LOS SITIOS DE GERONA

MARTES, 26 DE JUNIO DE 1979 — NUMERO 11.011 — PRECIO: 15 PESETAS

SABADO, DIA 30 — 10 NOCHE
En la Sala de Fiestas
PISCIS
SORTEO ENTRE LAS PERSONAS ASISTENTES AL «SABADO NOCHE» DEL
Ford - FIESTA
Gentileza de
Jordi Geli, S. A.

EL PRESIDENTE DE COLOMBIA INICIA SU VISITA OFICIAL A ESPAÑA

Recepción con motivo de la onomástica del Rey

(PAGINA 2)

Hoy, en la sede de Exteriores, en Madrid

FIRMA DEL ACUERDO COMERCIAL PREFERENCIAL ESPAÑA - E.F.T.A.

General para los productos industriales y bilateral para los agrícolas

(PAGINA 2)

España, ayer, miembro del Consejo de Europa; hoy, accede a la EFTA; mañana, con pleno derecho, en la CEE.

Solución efectiva de los aparcamientos en Playa de Aro

Ante el verano, el Ayuntamiento de Playa de Aro ha ofrecido la amplia superficie de lo que será parque municipal, para aparcamiento, que será gratuito para los que satisfacen en aquella localidad el impuesto de circulación y de pago para los forasteros. Pero, siempre es una oferta de espacio céntrico para colocar los vehículos. (Foto Pablito).

Carter, en Tokio

"Hombres sabios" entenderán en las relaciones Japón-USA

(PAGINA 2)

El consejero de Cultura del CGV, en Gerona

"El Estatuto presentado es el mínimo exigible"

(PAGINA 7)

Según sondeo de "Le Figaro"

EL 55 POR CIENTO DE LOS FRANCESES, PARTIDARIOS DE LA PENA DE MUERTE

(PAGINA 12)

GENOCIDIO EN CAMBOYA

Cuarenta mil refugiados, en peligro de morir de hambre

(PAGINA 2)

"L'Empordanet", el mayor tapiz moderno de Catalunya, se termina en Gerona

Tendrá siete metros de longitud y será una pieza maestra en el arte del textil. Es la obra que Carles Delclaux culmina en su taller de la Força de nuestra ciudad. La figura central de a sirena ha de ser un elemento definitivo de esta obra única en el tan catalán arte de la tapicería. (Foto Pablito)

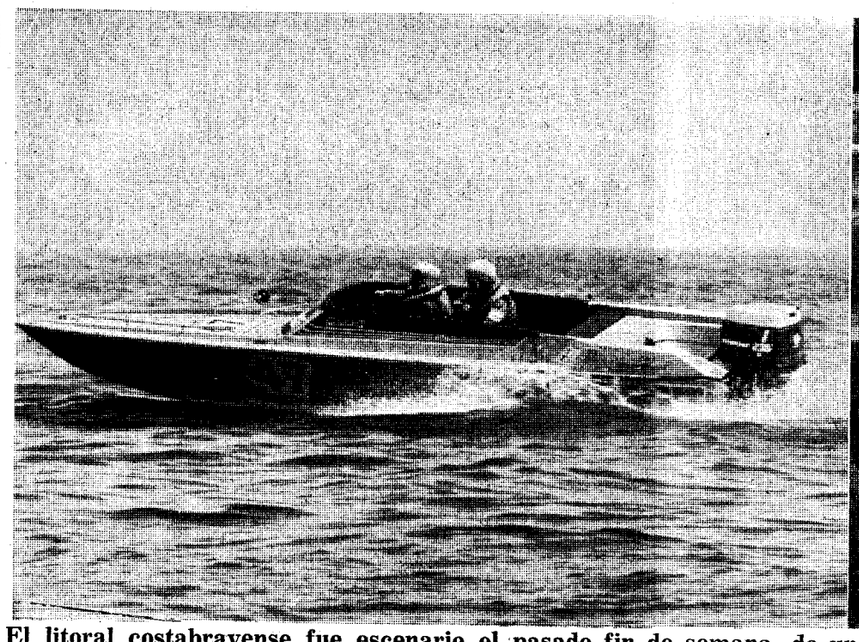
Murieron un escafandrista en La Escala y un futbolista de Perpignan, en Sant Joan de les Abadesses

(PAGINA 12)

Motonáutica y fútbol internacional en la Costa Brava

Se inician los trámites parlamentarios de los Estatutos Vasco y Catalán

(PAGINA 2)



El litoral costabravense fue escenario el pasado fin de semana, de una prueba importante dentro del mundillo de la motonáutica internacional. Nos referimos al «Trofeo Costa Brava», Offshore 79, puntuable para el Campeonato de Europa. En el plano futbolístico, hemos de significar la puesta en marcha del «Torneig Internacional» de Lloret de Mar, que se inició el domingo y que finalizará el próximo día 1 de julio. (Fotos N. Sans y Pablito).

La Guardia Civil detiene en Bilbao a un dirigente del Partido de la Revolución Vasca

(PAGINA 12)

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:
Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

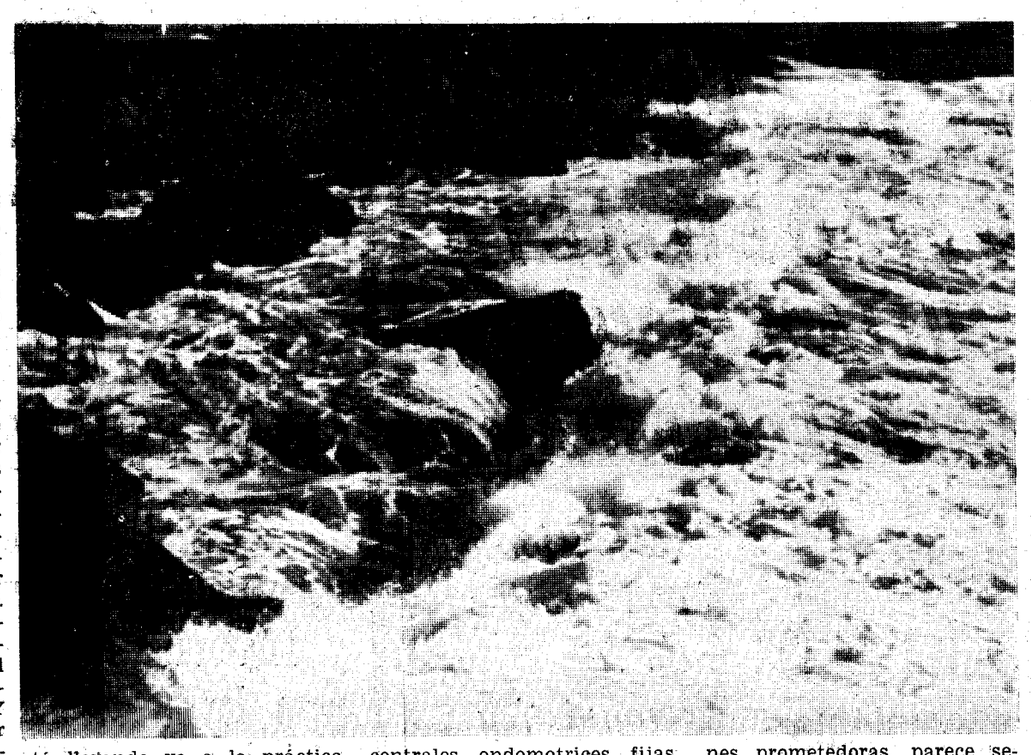
Director: Gonzalo Garrido
Año XXXVII
Precio del ejemplar: 15 pesetas

Del mito a la técnica

LA "HULLA AZUL" DE LOS MARES

SE PIENSA DE NUEVO EN UTILIZAR LA FUERZA INMENSA DE LOS MARES

Se habla nuevamente de la fuerza ciclópea de los mares como productora de electricidad. La presente crisis de la energía hace que el tema esté empezando a pasar de las sosegadas especulaciones al apremiante deseo de encontrar por esta vía una solución, aunque sea parcial, para el gravísimo problema. Y si el empleo de la inmensa fuerza generada por olas y mareas no ha suscitado hasta ahora más que esporádicos ensayos y muy contadas realizaciones, es probable que en los inmediatos decenios se produzca una acelerada carrera por el dominio utilitario de la llamada «hulla azul», gigantesca reserva que el hombre, sobrecogido por su fuerza incontrolada, insertó durante milenios en el holgado capítulo de lo mítico.



El conocido y espectacular pasaje bíblico de la huida de los israelitas perseguidos por los soldados del faraón, y la subsecuente desaparición de éstos bajo las aguas, es interpretada hoy no sólo como la primera referencia escrita del fenómeno, sino como su primer empleo como «arma de guerra». Modernos investigadores afirman no haber sido exactamente el mar Rojo el lugar del suceso, sino los Lagos Amargos, situados más al Norte. Y piensan que Moisés, conocedor de saberes caldeos sobre mareas, aprovechó la bajamar para que su pueblo escapara al acoso de los egipcios, a quienes sorprendería la rapidísima irrupción de las aguas en aquel pantanoso paraje, al que alcanzaban las fuertes pleamares del mar Rojo, a que Herodoto alude en sus escritos.

MEDITERRANEO, PEQUEÑAS MAREAS

La circunstancia de que en el Mediterráneo, como en otros martes interiores, sea apenas perceptible la marea, retrasó el general conocimiento del natural fenómeno hasta que los griegos, traspasadas las columnas de Hércules, descubrieron el flujo y reflujo de las aguas oceánicas, que los escandinavos atribuían al poderoso Thor y los chinos interpretaban como la respiración de los abismos submarinos.

Todavía en la Edad Media tenían las mareas fulgores milagreros, especialmente donde se manifestaban con excepcional violencia. Tal es el caso de la bahía de Mont Saint Michel, en la costa occidental de Francia. En su extensa playa, de cientos de kilómetros cuadrados en muy escaso declive, la marea alcanza una cota de dieciséis metros. Las aguas avanzan en la pleamar con la velocidad de un caballo al galope y la regularidad del movimiento se quiebra en ocasiones bajo determinadas circunstancias, para reemprender seguidamente el fenómeno, atribuyéndolo al arcángel San Miguel, quien, según tal creencia, retiraba las aguas para que los peregrinos pudiesen llegar a pie enjuto hasta el aislado roquedo en qu ese alzaba —y se alza— el monasterio de su advocación.

El flujo y reflujo de los mares permaneció durante siglos envuelto en el misterio, pero hace ya tiempo que en algunos puntos de la costa occidental de Europa, e incluso en nuestro litoral cantábrico —se implataron «molinos de marea» para moler el grano. Sobre el emplazamiento de uno de ellos, en el estuario del Rance, en la Bretaña, funciona la primera estación maremotris del mundo. Canadá, los Estados Unidos e Inglaterra tienen en construcción o en proyecto instalaciones similares. Pero es lo cierto que, o bien porque la técnica no está dominada o porque otras fuentes de energía se presentaban como de más fácil y general empleo, el uso de las mareas para producir electricidad sigue siendo poco menos que anecdótico.

LAS OLAS

Aún lo es más la utilización de la fuerza de las olas mediante centrales oleomotoras u ondomotrices. Se ha calculado que cada metro de ola contiene un promedio de 60 kilovatios de energía durante todo el año. Varios países redactaron, hace aún pocos meses, un proyecto común para que esta enorme fuerza no siga perdiéndose. Y Japón está llevando ya a la práctica estos propósitos, con una técnica hace tiempo conocida pero no explotada: el anclaje en lugar idóneo de barcos por los que, al pasar las olas, mueven unas turbinas generadoras de electricidad.

¿Será este el sistema más conveniente o, por el contrario, resultarán mejores las centrales ondomotrices fijas, como lo que hace casi medio siglo se instaló en Biarritz, o como la planta piloto establecida en 1960, en Ametlla de Mar, en el litoral tarraconense? Ignoramos si la instalación biarrotarra sigue transformando olas en kilovatios. En cuanto al ensayo de Ametlla, que hizo concebir ilusiones prometedoras, parece sepultado en el olvido. Es posible que ahora la necesidad haga reverdecer estos y otros proyectos y que la fuerza inmensa de los mares se apee de su pedestal de terrones y mitos para ponerse al servicio de la Humanidad.

Tomás DE OVALLE (PYRESA)

CARTER, EN TOKIO

"Hombres sabios" entenderán en las relaciones Japón - USA

Tokio, 25. — (Efe-Upi). — El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, y el Primer Ministro japonés, Masayoshi Ohira, han acordado hoy crear «un grupo de hombres sabios» para tratar de las relaciones económicas a largo plazo entre los dos países.

El ex-embajador norteamericano en Japón, Robert Ingersoll, y el ex-embajador japonés en Washington, Nobuhiko Ushika, han sido nombrados copresidentes del grupo, y posteriormente, se nombrará a otros miembros.

Japón ha conseguido fuertes superávits en su balanza comercial con EE.UU. en los últimos años —sólo el año pasado fue de 11.600.000.000 de dólares— y varios congresistas norteamericanos han amenazado con actos de represalia si los japoneses no compran más, o venden menos, en Estados Unidos.

El grupo, formalmente denominado el Grupo de Consulta sobre Relaciones Económicas Norteamericano-Japonesas, ha sido descrito en un anuncio conjunto como «un reducido grupo de personas pertenecientes al mundo privado» que presentará recomendaciones a sus gobiernos sobre relaciones económicas a largo plazo.

RECIBIMIENTO OFICIAL AL PRESIDENTE

Tokio, 25. — (Efe-AFP). — El Presidente Jimmy Carter ha sido acogido oficialmente en Japón, esta mañana, por el Emperador Hirohito.

El Presidente estadounidense y la señora Carter, llegados ayer a Tokio en visita oficial de una semana, franquearon las puertas de Akasaka a las 10 de la mañana, hora local, acompañados del embajador de los Estados Unidos en Japón, Mike Mansfield, en medio de un lujo de medidas de seguridad que asemejaba la capital japonesa a una ciudad en estado de sitio.

El Presidente y el Emperador intercambiaron algunas palabras y se dirigieron al patio central del Palacio, donde escucharon los himnos nacionales de los dos países. Seguidamente, Carter revistó la guardia de honor de las Fuerzas Japonesas de Autodefensa, y fue luego presentado por el Emperador a los miembros del Gobierno y altas autoridades.

LA ESPOSA Y LA HIJA DE CARTER, ENFERMAS

Tokio, 25. — (Efe). — Cuando el Presidente de los Estados Unidos y su esposa se disponían a asistir esta mañana a una comida dada en su honor por el Primer Ministro, Masayoshi Ohira, la señora Carter se sintió repentinamente enferma, cuando se encontraba en la fila de recepción, bajo el intenso brillo y calor de los focos de la televisión.

Anteriormente, la hija de los señores Carter, Amy, de once años, se vió afectada por una indisposición semejante, por lo que no pudo asistir a la recepción del Emperador, y hubo de guardar cama.

Rosalynn Carter, que llevaba un vestido de verano estampado de flores, sintió repentinamente que le faltaban las fuerzas. Apresuradamente, fue llevada a otra habitación, y no pudo asistir a la comida.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Jody Powell, dijo que la enfermedad que había afectado a la esposa y a la hija del Presidente era «algo que habían cogido de los nietos del Presidente, que habían estado visitando la Casa Blanca recientemente. El doctor William Lukash dijo que se trataba de una gastroenteritis.

INGRESOS DIARIOS EN EFECTIVO

Tenemos los medios si Vd. dispone de los siguientes requisitos:

- DISPONER DE 3 a 4 HORAS A LA SEMANA
- DISPONER DE UN CAPITAL DE 135.000 PTAS.
- DISPUESTO A MANTENER UNA EXCLUSIVA EN SU ZONA

Le instalaremos su propio negocio sin que tenga que dejar su ocupación actual. No precisa local, ya que corre a nuestra cuenta. NO SON VENTAS.

Interesados, escribir a: Gupo - Avda. José Antonio, 583, entresuelo, 1.ª - BARCELONA-11 (Ref. 2.064). INDIQUE NUMERO DE TELEFONO.

Hoy, en la sede de Exteriores, en Madrid

FIRMA DEL ACUERDO COMERCIAL PREFERENCIAL ESPAÑA - E.F.T.A.

General para los productos industriales y bilateral para los agrícolas

Madrid, 25. — (Efe). — Un Acuerdo Comercial Preferencial entre España y los países de la EFTA (Asociación Europea de Libre Intercambio), será firmado mañana, en Madrid, en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La EFTA, fundada por la Convención de Estocolmo en enero de 1960, está integrada en la actualidad por los siguientes países: Noruega, Suecia, Austria, Finlandia, Portugal e Islandia.

En virtud del Acuerdo, los países miembros de la EFTA, concederán a las exportaciones españolas una reducción de un 60 por ciento de sus tarifas aduaneras para la casi totalidad de los productos industriales procedentes de España, salvo en algunos casos en los que la reducción oscila entre un 30 y un 40 por ciento.

Por parte española, la reducción de derechos de aduana será también de un 60 por ciento para la mayoría de los productos industriales importados por España, salvo para algunos sensibles en los que la reducción será sólo de un 25 por ciento.

El Acuerdo concierne prácticamente a un 80 por ciento de los intercambios industriales bilaterales.

Como la EFTA no tiene una política común, España ha negociado bilateralmente con cinco países de la zona, Austria, Finlandia, Noruega, Suecia y Suiza, otros tantos acuerdos sobre productos agrícolas.

Los miembros de la EFTA conceden diferentes ventajas, de calendario y reducción de derechos de aduana para productos agrícolas españoles, tales como las uvas, tomates, agrios y vino de mesa. Las reducciones de de rechos van desde un 56 por ciento (Suiza) hasta un 81 por ciento (Noruega)

Por su parte, España concede a los productos agrícolas de los países de la EFTA, el mismo trato que el acordado para los productos agrícolas de la CEE.

X 1/2 las quinielas

228 "catorces", a 268 mil pesetas

Madrid, 25. — (Efe). — Resultados del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la cuadragésima y última jornada.

Recaudación: 33.682.170 pesetas.

55 por ciento de premios: 183.525.194 pesetas.

61.175.065 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría, con 14 aciertos (provisionalmente, 228 columnas, a 268.312 pesetas cada una).

61.175.065 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente, 4.269 columnas, a 14.330 pesetas cada una).

61.175.065 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente, 38.628 columnas a 1.584 pesetas cada una).

El Presidente de Colombia inicia su visita oficial a España

RECEPCION CON MOTIVO DE LA ONOMASTICA DEL REY

Madrid, 25. — (Efe). — El Predente de la República de Colombia, doctor Julio César Turbay Ayala, llegó a las 11,25 horas de hoy a Madrid, en viaje oficial de cuatro días, y fue recibido en el aeropuerto de Barajas por Sus Majestades los Reyes de España. El Presidente Turbay, que realiza una gira por once países del mundo, fue saludado por los monarcas españoles al pie de la escalerilla del avión especial de la Compañía Avianca. Después, el Rey Juan Carlos y el Presidente colombiano escucharon los himnos de ambas naciones; a continuación, pasaron revista a las fuerzas que rendían los honores de ordenanza.

Los Reyes de España, el Presidente colombianos y su esposa, saludaron a continuación a los miembros del Gobierno español y otras personalidades.

Posteriormente, abordaron un helicóptero que les condujo al Palacio de Aranjuez, residencia oficial durante su visita a España.

El Presidente colombiano dirigió al Rey y al Pueblo español un emotivo mensaje de salutación en el que afirmó que en el momento de su llegada a España, experimentaba el orgullo de los vínculos indestructibles que unen y unirán a ambos países.

En el Palacio de la Zarzuela, el Rey ofreció un almuerzo al matrimonio, intercambiándose diversos obsequios.

Por la noche, en el Palacio Nacional, Sus Majestades ofrecieron a los señores de Ayala una cena de gala.

RECEPCION EN EL PALACIO REAL CON MOTIVO DE LA ONOMASTICA DE DON JUAN CARLOS

Madrid, 25. (Efe.) — A las ocho de la tarde de ayer, se celebró una recepción en el Palacio Real con Motivo de la onomástica de S. M. el Rey Don Juan Carlos, a la que han asistido alrededor de 2.000 invitados.

SS. MM. los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, saludaron en primer lugar al Gobierno en pleno, al frente del cual se encontraba el señor Suárez; al presidente de las Cortes y del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla; al presidente del Senado, Cecilio Valverde; a los presidentes del Tribunal Supremo, del Tribunal de Cuentas y del Instituto de España, así como al fiscal del Tribunal Supremo, a los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor y los representantes de la Familia Real.

A continuación, todos los demás invitados pasaron por la cámara real, donde cumplimentaron, uno a uno, a SS. MM. los Reyes. Entre otros: representantes de la Grandeza, nobleza española, Orden de San Fernando, Reales Academias, Cuerpo Diplomático, Mesas, Juntas de Portavoces y presidentes de las Comisiones del Congreso y del Senado, representantes de los partidos políticos, alcalde y presidente de la Diputación de Madrid, Casa de S. M., etc.

Se inician los trámites parlamentarios de los Estatutos Vasco y Catalán

Madrid, 25. — (Efe). — Mañana se reúne la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados para designar las Ponencias que, juntamente con las que deben nombrar las delegaciones de las Asambleas Parlamentarias correspondientes, informarán los proyectos de Estatuto de Autonomía Vasco y Catalán.

Según explicó a «Efe» el presidente de la Comisión, el diputado centrista Emilio Attard, las Ponencias tienen un plazo de tres semanas para emitir su informe provisional con los acuerdos, desacuerdos y votos particulares en su caso.

Publicado dicho informe, añadió, se abre un debate a la totalidad y al articulado, que es objeto de votación por los respectivovs órganos deliberantes, o sea, por la Comisión y la Delegación de Parlamentarios.

Si todavía hubiere motivos de desacuerdo, puede instarse una nueva devolución para la intervención de las Ponencias, concluyendo todo el trámite en un debate final en el que, si se alcanza el acuerdo, se remite a la Presidencia del Congreso para que el Estatuto siga el curso previsto en la Constitución. Referéndum, ratificación ambas Cámaras y promulgación como Ley por el Rey.

HASSAN II FELICITA AL REY EN SU ONOMASTICA

Rabat, 25. (Efe.) — El Rey Hassan II de Marruecos ha enviado un mensaje de felicitación a Don Juan Carlos con motivo de su onomástica.

En su mensaje, Hassan II exalta «la secular amistad» que une a los Pueblos español y marroquí y expresa su «profunda convicción de que España permanece fuerte, unida y próspera, y que continuará asumiendo su vocación de gran nación al servicio del equilibrio y la estabilidad en nuestra región».

ANUNCIESE EN LOS SITIOS

El reproche de los alemanes

AL. mi naR

Hace unos días dialogábamos largo y tendido, con unos colegas alemanes sobre la situación turística de nuestro país. La verdad es que las apreciaciones de los periodistas alemanes no estaban muy lejos de lo que por aquí estamos diciendo desde hace mucho tiempo. Cierto que las ideas que expusieron, eran ideas a nivel general. Pero, precisamente por eso había que tenerlas en cuenta. Las cuestiones de detalle, siendo importantes, son cosas que se pueden hacer o se pueden dejar de hacer, que todo depende de lo que se haga y de lo que se deje de hacer.

Hubo una clara acusación que, de cualquier modo habría que tomar muy en consideración. «¿Qué han hecho ustedes para conservar y aumentar el turismo originado después del «boom» de los años sesenta?».

La pregunta quedaba así como un reproche, flotando en el ambiente. No hubo respuestas. Y eso que había una, muy clara. Se tenía que haber contestado: «Nada. Absolutamente nada».

Está claro que a la pregunta deberían haber contestado, de un lado, la Administración. De otro, la iniciativa privada. La Administración tiene su parte de culpa. Pero la iniciativa privada, tiene más. O debería tener más. Porque es claro que el turismo es algo que a todos interesa. Pero también es clarísimo que a quienes interesa más es a aquellos que viven de él. Cierto que la Administración debe propiciar una serie de acciones. Pero tampoco es cuestión de que la inversión se haga a través de los entes públicos y las posibles ganancias se las lleven los particulares. Me contarán ahora lo de las divisas y diremos que sí, que está muy bien y que, efectivamente, en la compensación de nuestra balanza de pagos, los ingresos procedentes del turismo, sirven para nivelar el déficit de nuestra balanza comercial.

Pero la pregunta con reproche, queda ahí. ¿Qué se ha hecho? Nos atreveríamos a decir que lo que se ha hecho ha sido matar la gallina de los huevos de oro... No basta —y eso lo dijeron también los colegas alemanes— con el sol y la playa. Y es lo que venimos diciendo hace mucho tiempo, ¿qué hacen los turistas cuando no tienen nada que hacer? ¿Qué se les ofrece? ¿Qué hay más que no sea sol, playa y paisaje, que eso no lo ofrece nadie, sino que ya está ahí?

Vamos a repartir las culpas entre quienes las tienen. El turismo ha recibido de la Administración mucho más que muchas otras actividades. Cierto que debiera hacerse más por esta actividad. Pero, cuidado. La gente media no ve nada más que lo que le es inmediato. Y lo inmediato es que cada vez se va deteriorando más el turismo.

Ahí está el reproche de los alemanes, para lo que gusten pensar...

BOUSO MARES

LOS SITIOS, el diario de su provincia

GIRONA ciutat

Se elabora en Gerona el mayor tapiz de Catalunya en técnica gótica

"L'Empordanet", una obra textil de siete metros de longitud (elaborados ya tres)

Una preocupación: ¿Saldrá del país una vez concluida?

En estos momentos en Gerona se está elaborando el tápiz en técnica gótica, de mayores dimensiones de Catalunya. En un discreto taller, que a la vez supone el adentrarnos en un mundo cuajado de sorpresas e ilusiones, Carles Delclaux, tiene casi por la mitad una obra singular y sorprendente en el mundo del arte textil.

El nombre de esta obra no puede ser más gerundense: «L'Empordánet», con sus siete metros de longitud, de los cuales en este momento habrá más de tres ya totalmente realizados. Sin embargo, es tal la magnitud de esta empresa, y también las limitaciones técnicas y presupuestarias en que ha de realizarlo el artista, que su progresión será lenta, y falta todavía un año para su final.

Carles Delclau, en la elaboración de su magna obra, el tapiz «L'Empordanet», que tendrá siete metros de longitud, será la mayor obra en esta técnica elaborada en los tiempos modernos en Catalunya. ¿Se quedará aquí? (Fotos Pablito)

RECUPERAR UNA TRADICION GOTICA

Las técnicas del tapiz son mucho más complejas de lo que la obra, una vez terminada, aparece a los ojos del profano. Por ello hemos tenido interés en volver a ver esta obra que vimos en sus inicios (véase LOS SITIOS del 29 de octubre de 1978), y comprobar así sus progresos.

Carles Delclaux, sigue ensimismado en su curioso y extraordinario mundo, rodeado de enormes ovillos de lana, de lotes de yute y de los más extraños hilos, como pueden ser el cobre o la seda. En el viejo edificio del instituto de la calle de la Força, el taller de tapicería de Carles Delclaux ha dado una nueva dimensión a la Gerona monumental, tal vez la única crítica que podamos formular es la que se refiere a lo poco conocido que es este establecimiento, que si tuviese simplemente una ventana abierta a la calle, creemos que tendría un éxito sorprendente entre quienes pasan por el citado barrio, que son muchos, especialmente en estos meses veraniegos.

Pues es todo un espectáculo asistir a la materialización de un tapiz. Nos referimos a cómo se elaboran los tapices en el taller de Carles Delclaux. La técnica es esencialmente la misma que la medieval, en cuanto a la elaboración en sí misma. Algunas materias primas, evidentemente han cambiado, como puede ser la incorporación de acrílicos o de otros textiles artificiales, pero, por lo demás, el tiempo parece haberse detenido, los telares de madera se levantan como unas singulares piezas de otra época, y los hilos pasan de la urdimbre a la trama, con sencillez y elementalidad, al mismo tiempo que vemos avanzar el tapiz y adquirir las justas formas y colores que la concepción del artista les va dando.

Este taller gerundense, que tiene su origen en la tradición que se revivió en Sant Cugat, es, en su conjunto auténticamente medieval. Un elemento, a nuestro juicio, decisivo para la vitalización de la Gerona monumental, pese a que son pocos los gerundenses que conocen su existencia, y cuya visita recomendamos, seguros, que la gentileza y cordialidad de Carles Delclaux, les acogerá con su mejor sonrisa.

COMO SE HACE UN TAPIZ

Un tapiz no surge por la mera inspiración de su creador. Evidentemente, sin ésta la obra no se materializaría. Pero, primero el tapiz surge como una pintura, es decir, que se realiza un dibujo, generalmente, en técnica de tinta, acuarela o dibujo, y a partir de ésta se pasa al textil. Para ello con una caña se van trazando las líneas sobre los hilos verticales, y así se delimita cada espacio a tenor de lo señalado en el dibujo original.

También suele hacerse en nuevos dibujos diversos detalles de cada tapiz, especialmente si éste es de dimensiones un poco grandes, y ni qué decir tiene que en el caso del tapiz «L'Empordanet», estos estudios de detalle son tanto más necesarios, para determinar no sólo los colores que deben emplearse en cada parte de la obra, sino también en cuanto a los materiales (que también suponen color) que habrán de utilizarse. Realmente no se puede ser un creador de tapices si previamente no se dominan técnicas artísticas. En este sentido podemos decir que Carles Delclaux, en este sentido es un excelente artista que sabe dominar el lápiz, los pinceles y en definitiva, que es artista y que ha elegido el tapiz, como técnica, a partir de una base artística que sin ella sería inútil trabajar el tapiz. Se puede ser un artesano textil, pero, lo que no puede ser es un creador de tapices.

HOY, EXPOSICION EN PALAMOS

Quienes deseen ver la técnica y la capacidad creadora de Carles Delclaux, tendrán oportunidad hoy de ver parte de su obra en la sala Palamós - Center, que es no sólo un singular centro de arte, sino que en el caso concreto de esta muestra, se complementará con una serie de proyecciones de audiovisuales sobre el proceso de elaboración del tapiz. E insistimos sobre la importancia de este detalle, por cuanto, creemos que es toda una sorpresa para muchos que sólo han visto la obra en su término.

EL FUTURO DE «L'EMPORDANET»

En un momento ya avanzado del que será, sin duda, el mayor tapiz moderno elaborado con técnica clásica en Catalunya, tal vez sería bueno pensar en el futuro de esta obra. ¿Se quedará en Catalunya? Y decimos esto, porque hay intereses extranjeros para conseguir esta obra, que, en nuestra opinión, debe ser un público exponente de una nueva etapa en el tapiz catalán, y concretamente en el tapiz gerundense. Por ello apuntábamos la necesidad y oportunidad de que el taller de Delclaux, deje de ser un lugar poco menos que desconocido, para abrirse a cuantos lo deseen, no para que interrumpan la actividad habitual del mismo, pero entendemos también que dada la categoría e importancia de este taller es una riqueza para el arte y la cultura de Gerona, es un patrimonio que nuestra autoridad local no puede ignorar.

J. Víctor GAY

La ciudad, hoy

SANTORAL

HOY
San Pelayo.

MAÑANA
San Cirilo.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA CALDELAS
Plaza Marqués de Camps, 19.

FARMACIA MURTRA
Rambla del Generalísimo, 18.

TURNO DE URGENCIAS

(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA CALDELAS
Plaza Marqués de Camps, 19.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12.
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.
Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00

CUPON PRO CIEGOS
263
BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

El mando a distancia Philips le evitará levantarse 27 veces al día

Está comprobado. Por término medio, una persona se levanta 27 veces al día cuando está mirando su TV color. Para cambiar de canal, para bajar y subir el volumen, para ajustar el brillo o la intensidad del color. Philips lo sabe y por eso ha creado un mando a distancia muy completo que trabaja para Ud.

El mando a distancia Philips significa más comodidad y mayor precisión en el ajuste del color.

Cómodamente, desde su butaca, Ud. podrá manejar el televisor a distancia, en todas sus funciones.

Además, con el mando a distancia Philips Ud. podrá graduar el brillo y la saturación del color con más precisión que desde el panel frontal, ya que los 3 ó 4 metros que lo separan del televisor, le permiten apreciar el color del conjunto (al igual que cuando nos retiramos para juzgar un cuadro).

El mando a distancia Philips es robusto, fuerte, sin puntos vulnerables. Capaz de resistir el duro trabajo de ser accionado por varias manos e incluso soportar el choque de una accidental caída. Funciona sin cables ni conexiones.

Philips Televisor K-11 color

PHILIPS

RADIO GIRBAU
DISTRIBUIDOR PHILIPS DESDE 1928
- Rambla, 37
- Plaza Calvet y Rubalcaba, 12
- C/. Mayor de Salt, 89

GIRONA Y SALT

desde 78.950 pts.
ó 2.600 pts. al mes

Elevador ENIER
Modelo MP-200-S
Capacidad hasta 350 Kg.

LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.
REINE S.A.
Av. Jaime I, 34 T. 20 28 35 - 20 19 46
GIRONA

AVISO MUY IMPORTANTE

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social
Instituto Nacional de Previsión

Se pone en conocimiento de los asegurados y beneficiarios en general, que mañana, miércoles, día 27 de junio, conmemoración de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, únicamente atenderán en los Ambulatorios de la Seguridad Social, de la capital y provincia, los correspondientes Servicios de Urgencia.

Gerona, 26 junio 1979

PARA CUIDAR UNA "ZONA VERDE" LO MEJOR ES HACERLO SENTADO.

Outils WOLF

Cuando un césped es de los grandes, lo más cómodo es cuidarlo sentado en un tractor cortacéspedes OUTILS WOLF.

Haga la prueba y disfrute de "jardinear conduciendo".
Tractor cortacéspedes OUTILS WOLF.

Para más información o demostración, visítenos en:
FERRETERIA PUIG
Rambla Glmo. 22 — Tel. 20 47 72
C/. Barcelona, 43 — Tel. *20 32 54 (7 líneas)
GERONA

Preocupación del senador Casademont por el gravamen del impuesto sobre el Lujo

Sendas preguntas al Gobierno

Del Impuesto sobre el Lujo y su incidencia sobre las empresas que elaboran productos gravados con el citado impuesto, el senador gerundense Jaume Casademont (Convergència i Unió) ha dirigido sendas preguntas al Gobierno, precedidas de la siguiente justificación:

"Debo hacer unas consideraciones sobre el Impuesto sobre el Lujo y su incidencia sobre las industrias que fabrican artículos gravados por este impuesto y la venta de los cuales está destinada en buena parte a comercios eminentemente turísticos. Esta problemática presenta los siguientes aspectos:

Primero. — Este impuesto no es de origen, por tanto el industrial es el que cobra de sus clientes el importe de dicho gravamen. La liquidación de este impuesto, que corresponde a un tercero, se ha de realizar al final de cada trimestre del año en curso. Y aquí comienzan las incongruencias:

a). — Se paga, por cuenta de otro, una cantidad que se cobrará, en el mejor de los casos, a uno, dos o tres meses después, pues las operaciones comerciales se realizan en la casi totalidad a 90 días.

b). — El Ministerio de Hacienda concede moratorias de pago de 90 días, pero cargando un interés del 8 por ciento.

c). — El importe de los impagados no se reintegra y este capítulo, en las circunstancias actuales, es muy importante.

2. — Las ventas de exportación no están gravadas con el Impuesto de Lujo, pero si un extranjero compra en una tienda española se le carga el Lujo, es decir, en su país no lo paga pero en el nuestro sí. Los comerciantes salen perjudicados porque este gravamen encarece el artículo de tal manera que los compradores extranjeros se retraen de comprar, ya que los precios así gravados no son competitivos.

Los países de la CEE reintegran el impuesto de Lujo a los compradores extranjeros.

Por todo ello el senador que suscribe formula al Gobierno las siguientes preguntas:

1. — ¿Cree el Gobierno que es justo cobrar interés por una moratoria de un impuesto que se anticipa por cuenta de otro?

2. — ¿Por qué no se legisla la deducción del importe de los fallidos, por los cuales se anticipó el Impuesto de Lujo?

3. — ¿Por qué el Gobierno español no legisla la desgravación del Impuesto de Lujo a los extranjeros que compran en los comercios de España, como se viene haciendo en los países de la CEE".

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

girona de cap a cap

Los caminos divinos de la Tierra

Hoy, cuarto aniversario del fallecimiento de monseñor Escrivá de Balaguer

Recuerdo muy vivamente que la noticia del fallecimiento de Mons. Escrivá d Balaguer me sorprendió cuando ejercía el ministerio sacerdotal. Me pareció algo incomprensible, muy doloroso. Pero el desconcierto momentáneo pronto fué dejando paso a la certeza de que los planes de Dios entraban en un dinamismo nuevo.

Con especial insistencia en los últimos años de su vida, el fundador del Opus Dei solía repetir, como jaculatoria, **Vultum tuum, Domine, requiram!** —¡Señor, quiero ver tu rostro! —era la expresión de un deseo de llegar a la patria definitiva del Cielo, a la plenitud de santidad y de eficacia apostólica.

Al cabo de cuatro años de su fallecimiento santo, son innumerables las personas que pueden testimoniar agradecidas la eficacia de la intercesión, como devoción privada, ante Dios Nuestro Señor, de Mons. José María Escrivá de Balaguer, que, silenciosa y eficazmente, sigue ayudando a vivir santamente la vida ordinaria a millares de almas en todo el mundo, en medio del trabajo profesional y en las circunstancias corrientes de la familia y las relaciones sociales.

Ese es el núcleo central del mensaje, exclusivamente espiritual, del Opus Dei: recordar a los hombres que han de buscar la santidad personal en su trabajo profesional y en el cumplimiento de sus deberes familiares y sociales; que la razón de ser de nuestra vida en la tierra es buscar la santidad y procurar que todos se acerquen a Dios, a través de un apostolado personal con los amigos y compañeros de profesión. El trabajo, cualquier trabajo honesto, se convierte así en lugar de encuentro con Dios y en ocasión de apostolado.

Ese espíritu, que el Concilio Vaticano II ratificó solemnemente al recordar a todos los cristianos la llamada universal a la santidad, es de Dios: el 2 de octubre de 1928 Mons. Escrivá de Balaguer **vio** con claridad lo que Dios le pedía: la Obra proyectada en los siglos. Mons. Fray José López Ortiz, arzobispo de Grado, que mantuvo una entrañable amistad con el Fundador del Opus Dei desde los tiempos en que ambos estudiaron en la Universidad de Zaragoza, lo ha recordado recientemente en un artículo de prensa: «Un buen día —quizá en otoño de 1941— volviendo con el Fundador del Opus Dei del estudio del pintor Fernando Delafuente, me fue explicando la Obra con todo detalle. Me hizo ver que ar de Dios, totalmente sobrenatural: el Opus Dei venía a recordar la llamada universal a la santidad; el empeño de adquirir una vida contemplativa en medio del mundo, en medio de la calle, para poner a Cristo en la cima de todas las actividades humanas; santificar el trabajo profesional y las ocupaciones corrientes de cada día... Desde el principio entendí lo que me contaba don Josemaría: **«todo es obra de Dios, no es obra mía. (...)».**

«Don Josemaría me relataba todo lo referente a la obra con una seguridad tal que, repito, me asombraba. Me explicó muchas cosas con una gran viveza, como si las estuviera viendo ya; cosas que después se han ido convirtiendo en fecundas realidades apostólicas, de servicio a la Iglesia y a todas las almas».

Para sacar adelante ese querer de Dios, Mons. Escrivá de Balaguer quiso cimentar bien el Opus Dei: el día de San José de 1975 —pocos meses antes de su fallecimiento— confiaba a los socios de la Obra, en Roma: **«Fui a buscar fortaleza en los barrios más pobres de Madrid. Horas y horas por todos lados, todos los días, a pie de una parte a otra, entre pobres vergonzantes y pobres miserables, que no tenían nada de nada; entre niños con los mocos en la boca, sucios, pero niños, que quiere decir almas agradables a Dios. ¡Qué indignación siente mi alma de sacerdote, cuando dicen ahora que los niños no deben consarse cuando son pequeños! ¡No es verdad! Tienen que hacer su confesión, auricular y secreta, como los demás. ¡Y qué bien, qué alegría! Fueron muchas horas en aquella labor, pero siento que no hayan sido más. Y en los hospitales, y en las casas donde había enfermos, si se pueden llamar casas a aquellos tugurios... Eran gente desamparadada y enferma: algunos con una enfermedad que entonces era incurable, la tuberculosis.**

De modo que fui a buscar los medios para hacer la Obra de Dios, en todos esos sitios. Mientras tanto, trabajaba y formaba a los primeros que tenía alrededor. Había una representación de casi todo: había universitarios, obreros, pequeños empresarios, artistas...

Fueron unos años intensos, en los que el Opus Dei crecía para adentro sin darnos cuenta. Pero he querido deciros —algún día os lo contarán con más detalle, con documentos y papeles— que la fortaleza humana de la Obra han sido los enfermos de los hospitales de Madrid los más miserables; los que vivían en sus casas, perdida hasta la última esperanza humana; los más ignorantes de aquellas barriadas extremas.

Cuando se han cumplido 50 años desde la Fundación del Opus Dei, y está cercana la celebración del Cincuentenario —el próximo 14 de febrero— de la Fundación de la Sección de Mujeres de la Obra, son innumerables las personas que han aprendido de la vida santa y de las enseñanzas de Mons. Escrivá de Balaguer, a convertir sus vidas en ocasión de servir a la Iglesia, al Romano Pontífice y a todas las almas, con su trabajo profesional y sus ocupaciones y sus deberes corrientes.

En estos cuatro años, muchos millares de personas de todas las edades, razas y condiciones sociales, han acudido a la Cripta del Oratorio de Santa María de la Paz, en la Sede Central del Opus Dei, en Roma, para rezar ante su sepultura y encomendarse a su intercesión.

Angel CALDAS

MERCADO SEMANAL

La siega resta concurrencia

La siega o los preparativos que se hacen para emprenderla, repercuten cada año en la marcha del mercado de ganado, siendo en esta époc cuando más desasistidos se encuentran, tanto de personal como de ganado. Pero es que este año, además, hay que añadir esta desgana compradora que está creando ya vicio y que puede desanimar a los más pintados. Nos decían que otros años, por estas fechas, solían acudir al mercado las grandes terneras, esas cuyas carnes pasan de los doscientos kilos para acercarse a los trescientos. Es la carne favorita de los extranjeros, la que comen en su casa. Los ganaderos aprovechaban la llegada de los turistas para enviar a los mercados estas terneras seguros de que iban a venderse y a venderse bien. Este año ni se compran estas gordonas ni las más tiernas. Por eso los precios se mantienen estables una semana y otra semana, pese a que hipotéticamente debería subir el consumo. Sí, es verdad que hay más bocas para alimentar en la costa, pero también es verdad que las bocas nacionales se están cerrando a cal y canto a la carne. Y una cosa compensa a la otra, formando un equilibrio que se traduce en esa estabilidad.

Algo por el estilo, aunque quizás el estudio debe ser más profundo, se está dando en la pollería. ¿Creen ustedes que es normal que haya huevos de "payés" a 30 pesetas la docena? Pues no, no es normal y sin embargo se pueden encontrar. Como también los hay de granja a 20 pesetas. ¿Es ello bueno? Aparentemente sí, pero si se estudiara la cuestión quizás se llegaría a conclusiones alarmantes, porque ¿no saben ustedes que los pequeños agricultores cada día están más desanimados? Y lo están por los precios a que se ven obligados a vender su mercancía, y si el mercado pequeño y medio se colapsa entonces quedarán las grandes firmas, las grandes granjas y ellas serán las que dicten las condiciones. Por eso no nos extrañó que una señora, metida en el negocio, nos dijera ayer, al comentar eso de los precios de los huevos: "Sí, ahora están muy baratos, pero puede llegar el día en que un huevo cueste cinco duros".

Como modificación de precios más sobresalientes diremos que el conejo ha vuelto a dar un tirón a la baja.

VACUNO
Clase primera, de 165-174.
Clase segunda, de 100-120.
Toro, 170-190.

TERNERA
Clase primera, de 280-290.
Clase segunda, de 220-240.
Lechales de 8 a 10 días, 18.000-22.000.
Lechales de 2 a 3 meses, 22.000-24.000.

CORDEROS
Clase primera, de 415-430.
Clase segunda, de 300-320.

PORCINO
Clase selecta, de 127.
Gorrinos, 3.100-3.300.

CABALLAR
Clase primera, de 140-165.
Clase segunda, 125-140.
Mular, de 130-145.
Asnal, de 60-80.

POLLERIA
Huevos frescos, de 30-80.
Huevos blancos, de 20-50.
Gallina, de 50-60.
Conejos, de 130-135.
Pollos país, de 125.
Pollos granja, de 80.
Pollitos hasta 5 días, de 30 unidad.
Pollitos de 5 a 15 días, de 50 unidad.
Patitos hasta 5 días, de 60-65 unidad.
Patitos de 5 a 15 días, de 75-100 unidad.
Patos, a 100 kilo.
Palomos, a 260 par.
Codornices, a 35 unidad.

En el Ferial de ganado entraron para ser puestos a la venta 77 vacas, 52 terneras de carne, 27 de recría y caballar, y 4 mulares.

SUREDA

LO DEMOSTRAMOS

¡¡TOTALMENTE TERMINADOS TODOS LOS SERVICIOS!!

Con más de 200 torres habitadas y vecinos de las mejores playas de la Costa Brava: S'Agaró, Sant Feliu, Palamós y Playa de Aro

¡¡LO MEJOR DE TODA LA ZONA PARA VIVIR TODO EL AÑO!!

ZONA RESIDENCIAL DE SANTA CRISTINA DE ARO

Aprobada por la C. P. U. el 27-9-74, expediente 230-74

Información:

MONT-VALL, S. A.

TELEFONO 93-317 60 24

Suscríbase a LOS SITIOS

URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	30º	31º
TEMPERATURA MINIMA	13º	14º
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	Noroeste	Noroeste
VELOCIDAD DEL VIENTO	2'8 Km/h	3'3 Km/h
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	756	751
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	52%	47%
VISIBILIDAD	18 Km.	23 Km.

SERVEI ESTACIO MONTJUÏC

Nuevo SUPER TREN DE LAVADO en 2 minutos

* PRELAVADO
* BAÑO DE ESPUMA
* LAVADO TOTAL
* ACLARADO
* SECADO
* SUPER-POLISH
Simonizado automático

CURBET-GIRONA-79

HORARIO AUTOBUSES:
Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.
Tardes, a las 6,05 y 7,15.
SALIDAS DE GIRONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.
Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

† **FLORENCI COLL i LLACH**

que ha mort a Barcelona, a l'edat de 57 anys, havent rebut els Sagraments de l'Església.

A. C. S.

Els seus familiars i demés pròxims, en assabentar a les seves amistats de tan trista nova, preguen una oració per l'ànima del difunt, i agrairan l'assistència a l'acte de l'enterrament que tindrà lloc avui, dimarts, dia 26, a les 3,30 de la tarda, a les capelles del S.M.P.F. de Barcelona, carrer Sancho Dávila, de Barcelona.

Sant Feliu de Guíxols, 26 de juny del 1979

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

† **FLORENCI COLL i LLACH**

Conseller-Delegat d'Aigües Potables de Sant Feliu de Guíxols, S.A., que ha mort a Barcelona, a l'edat de 57 anys, havent rebut els Sagraments de l'Església.

A. C. S.

L'enterrament tindrà lloc, avui, dimarts, dia 26, a les 3,30 de la tarda, a les capelles del S.M.P.F. de Barcelona, Carrer Sancho Dávila, 20.

La Societat d'Aigües de Sant Feliu de Guíxols, S.A., prega una oració per l'ànima del difunt i agrairan l'assistència a l'esmentat acte de pietat cristiana

espectáculos

Los días 27, 28 y 29
Lou Benett actúa en Platja d'Aro

Una de las primeras actuaciones artísticas de prestigio de la temporada en la Costa Brava va a ser la del sensacional organista de color Lou Benett.

El famoso «jazz-man», afincado en España desde hace ya bastantes años actuará en Playa de Aro, concretamente en «Pachá» el miércoles, jueves y viernes próximos. Destaquemos que para esta ocasión y para que los amantes del jazz puedan contemplar masivamente la actuación de Lou Benett, la dirección de «Pachá» mantiene durante estos días los precios habituales de discoteca.

Pasó la verbena de Sant Joan

Como cada año, siguiendo una ancestral tradición se ha celebrado la «Nit de Sant Joan». Verbenas, fiestas populares, bailes en- discotecas, etc. Todo en una noche en que lo pasaron muchos «en grande».

La verbena comenzó para muchos alrededor de un fuego, en el que se quemaron cartones, maderas trastos viejos, etc., que los chicos del barrio, de la calle o de la plaza han recogido con gran entusiasmo en los días anteriores. Fuego y petardos comienzan a ambientar la noche.

Las cenas, luego, sirvieron para comenzar a ambientarse cara a la noche y después dos posibilidades: los que se quedaron por Girona, en alguna verbena organizada en las diferentes discotecas de nuestra ciudad y por otro lado los que se fueron a la Costa Brava.

La Costa Brava estuvo «a tope». En los diferentes puntos de nuestro litoral la gente invadió bares, discotecas, pubs, salas de fiestas, cualquier lugar que ofreciera un mínimo aliciente.

Y no hablemos de Playa de Aro, Palamós, Lloret, etc., se llenaron, pero Playa de Aro fue el punto álgido. Sin embargo, y en opinión de los expertos otros años fueron mejores, aunque la baja fue compensada por los increíbles precios que tuvieron que pagar los verbeneros, por tomar una copa.

Una vez más, pues la gente se divirtió en esta Nit de Sant Joan. Todos montaron su verbena, hubo para todos los gustos y en definitiva, lo importante es que la gente lo pasó bien.

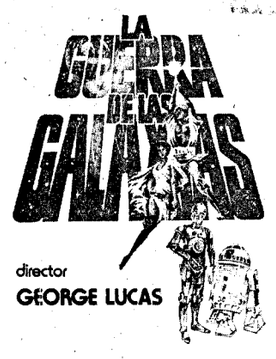
JORDI BOSCH

"VOSTE PREGUNTA", SIGUE

Por dificultades surgidas a última hora en la contratación de las películas que debían exhibirse en «Especial Cinema», en versión catalana, a partir del próximo mes de julio, se aplaza la emisión de dicho espacio. En su lugar, seguirá programándose el «Vostè pregunta», de Joaquim Maria Puyal, que tanto éxito ha alcanzado en Cataluña y les Illes, tanto por la seriedad observada en el tratamiento de los temas y categoría de los personajes invitados, como por las posibilidades de comunicación y participación que ofrece al telespectador.

Coordina: Narcís PLANAS

Restaurant
CAN BARRIS
(Campllonch)
Comunicamos a nuestros clientes y amigos, que permaneceremos cerrado, por vacaciones hasta el 6 de julio.

CINES CATALUNYA
Torna l'autèntica, la campiona de taquillatge de la història del cinema.
DES DEL PROPER DIJOUS...


NO US LA PERDEU...!

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES

CATALUNYA 1

LA SECRETARIA PRIVADA DE MI PADRE

de Mariano Laurenti, amb Maria Rosaria Omaggio, Renzo Montagnani i Stéfano Patizi Maria Rosaria Omaggio, la triomfadora a «La lozana andaluza», novament a les pantalles amb el seu film més explosiu.

Horari: 6.15 - 8,15 - 10,15 hores

Per majors de 18 anys

CATALUNYA 2

TRES EN RAYA

un film de Francisco Rona, amb Pep Muné Mireia Ros i Iñaki Miramón.

Una de les comèdies més divertides del cinema espanyol.

Horari: 6,10 - 8,1 - 10 10 hores

Per majors de 18 anys

CINEMES MODERN

(Refrigerats)

SALA A

Estrena de's Premis Sant Jordi 79

Sessió continua de 4 a 7 tarda

«OSCAR, KINA Y EL LASER»

a les 7 i 10 nit

«LA VIEJA MEMORIA»

Pellícules tolerades per a tots els públics

SALA B

Entra a la 4.ª setmana i continua l'èxit de

«COMPANYS, PROCES A CATALUNYA»,

Amb passades: 3,30- 5,45 - 8,00 i 10,15 nit

Majors de 14 anys

COLISEO IMPERIAL

CONCORDE - AFFAIR

James Franciscus y Van Johnson

Horario: 4,45, 7,45 - 10,35

EL PERRO DE BASKERVILLE

Peter Cook

Horario: 3,25 - 6,25 - 9,15

Para todos los públicos

TEATRO ALBENIZ

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara

JESUS DE NAZARET

(2.ª Parte)

Robert Powell y Ernest Borgine

Horario. 3,30 - 6,50 - 10

EL TRIUNFO DE TARZAN

Johnny Weismuller

Horario: 5,30

Para todos los públicos

COMENTARIO A LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

CALIFICACION	ARTISTICA	COMERCIAL
COMPANYS: PROCES A CATALUNYA	6	8
LA SECRETARIA PRIVADA DE MI PADRE	5	5
TRES EN RAYA	8	6
CONCORDE, AFFAIR	6	6
LA GUERRA DE LAS GALAXIAS	7	7
JESUS DE NAZARETH, II PARTE	8	8
OSCAR, KINA Y EL LASER	8	9
LA OTRA CENICIENTA	2	6
EL PERRO DE BASKERVILLE	6	5
SARGENTO PEPPER	6	6
EL TRIUNFO DE TARZAN	5	7

Las semanas, cinematográficamente hablando, se van desgranando una a una, y cual si fuese una margarita, vamos deshojando la incógnita sobre qué será lo que nos depare el cine en nuestras pantallas locales.

Y a más sobre este mundo mágico y misterioso y de cuentos le conforman y le componen, de esa gran familia del celuloide, sobre la que tantas veces hemos de hablar: y hoy nos congratulamos fervientemente porque la actriz Mireya Ros, va recuperándose poco a poco junto al calor de su público, este público gironí, que acude a ver su acción de **«Tres en raya»**, uno de los tres films de la semana pasada que continúa en pantalla hasta el jueves próximo. Y junto a él, **«Companys: procès a Catalunya»** para quienes quieran recordar hechos históricos, nada lejanos aún, y **«La secretaria privada de mi padre»** para aquellos que deseen relajar sus mentes ante una comedia italiana realmente divertida.

Ahora ya sí hay que hablar de los títulos nuevos o reposiciones que vuelven, y siguiendo la tónica general lo iremos haciendo siguiendo un orden alfabético, ya establecido:

Las coproducciones en plan de grandes realizaciones nos trae el **«Concorde, affair»**, con una narrativa aventurera y de entretenimiento basada en un supuesto complot para boicotear este tipo de aviones supersónicos y modernísimos, consiguiendo entretener al personal, que es de lo que se trata. Las grandes superproducciones netas aportan a esta semana cálida el tema de Zeffirelli sobre la vida de Cristo, **«Jesús de Nazareth»**, segunda parte, constituye el final de visión de esa magna obra costosa en tiempo y en dólares, y digna de ser recomendada a todos los públicos.

En rabioso contraste a este film comentado hemos de señalar que la clasificación «S» no falta en nuestras pantallas y así se exhibe **«La otra Cenicienta»**, obra erótico - maníaca de lo que pudo haber sido este bello cuento en un país del porno y demás. Que cada lector concluya este comentario con sus propias ideas sobre el tema. Para los amantes de lo policíaco y seguidores de Holmes, no podía faltar un título tan sugestivo como el de **«El perro de Baskerville»**, en la que se cuenta las desdichas del fruto de una madre absorbente, opresiva y autoritaria, es decir, de un hijo demasiado frivolón. Dando fin a las películas de personas mayores de edad, la obra sujeta al género de la comedia-cómica - musical, **«El sargento Pepper»**, con la que se divertirán cuantos espectadores acudan a su visionado.

He dejado con toda intención el comentario de tres películas para el final de la crónica por tratarse de realizaciones típicamente dedicables a los niños y jóvenes. Para los primeros muy recomendable son las aventuras de Tarzán en la selva, con el título de **«El triunfo de Tarzán»**, obra en la que su actor principal, Johny Weissmuller y la mona chita harán las delicias de este gran público al que tan poco cine se le dedica.

Ya en edades juveniles son altamente recomendables la reposición de **«La guerra de las Galaxias»**, film de taquillaje al mil por mil y hecho más que justificado, por su calidad e historia narrativa. Tras ella nos llega por fin la película española que más premios obtuvo en el Festival Internacional de Cine Infantil de Gijón, en el pasado año, y premio especial Sant Jordi en el año actual. Se trata de **«Oscar, Kina y el Lasser»**, una película debida a la realización de Salvador Blanco y con un magnífico catts de actores que le secundan, a las mil maravillas, haciendo de este film que nos sea muy grata su recomendación a todos los niveles.

José Luis SAMANIEGO

I CAMPANYA DE TEATRE DE L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS
TEATRE MUNICIPAL
AVUI, A LES 10 DE LA NIT
"L'ESPANTU"
de Francesc Castells, pel Grup EL TEATRI, d'Espa rraguera.
Presus popular: Estudiants i jubilats 50% descompte. Abonaments. Venda d'entrades dues hores abans.
Demà: "Fi de Partida", de Samuel Beckett pel Grup LA GAVIA, de Vic.
OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS
CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

CULTURALIA 1979
MUSICA
GIRONA
— Dimarts, 26 de juny, a 1/4 d'11 de la nit.
— Al Pati dels Rabins de Girona (Carrer de la Força-St. Llorenç del Call)
CONCERT DE CLAVICÈMBAL
per
LIDIA GUERBEROF
PREU ÚNIC: 100 PTES.
Venda d'entrades a la Llibreria 22, a la Llibreria Les Voltes, i al lloc del concert una hora abans .
Amb la col.laboració del Centre ISAAC EL CEC
OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS
CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

COLISEO IMPERIAL
HOY TARDE Y NOCHE
GRANDIOSO ESTRENO
Academy Pictures International

HORARIO: 4,45, 7,45 y 10,35.

espectáculos

la televisión

HOY, MARTES

Sobremesa

13,45 Carta de ajuste: Música tradicional americana: Paul Robeson
14,00 Apertura y presentación
14,01 Avance informativo
14,05 Programa regional simultáneo
14,30 Gente hoy
15,00 Telediario. (Primera edición)
15,35 Hora 15
15,55 Revista de toros
16,20 Despedida y cierre

Tarde

118,45 Carta de ajuste: «The Chieftains»
19,00 Apertura y presentación
19,01 Un globo, dos globos, tres globos: El mundo de la música
20,00 Mi amigo el caballo: «Los señores de la Sabana»
20,30 Primera página. (Programa informativo)

Noche

21,30 Telediario. (Segunda edición)
22,05 La verdad de... Francisco Rabal
23,15 Holocausto
00,10 Ultimas noticias
00,30 Buenas noches
00,33 Despedida y cierre

UHF

19,00 Carta de ajuste: Música de Cámara del siglo XVI
19,30 Presentación y avances
19,32 Polideportivo
20,00 Redacción de noche
20,37 Opera: «La Boheme», de Puccini
22,30 Tribuna económica
23,15 Buenas noches
23,18 Despedida y cierre

CIRCUITO CATALAN

(Primer programa)

13,15 Carta de ajuste: Ramón Muntaner
13,30 Signes. (Color). Revista de actualidad de las artes y las letras. Editor y presentador: Robert Saladrigas
14,00 Crónica. (Color)

Tarde

Especial Ibiza. (Color). Amplio reportaje sobre la isla de Ibiza.
D'un temps, d'un país. (Color). (Repetición del espacio emitido el lunes por la noche)

(Segundo programa)

Noche

Crónica 2. (Color).
Especial Ibiza. (Color). (Repetición del espacio emitido por la tarde)
Signes. (Color). (Repetición del espacio emitido a las 13,30)

Hoy, música en el barrio judío de Girona

"Concert de clavicèmbal en els jardins del Call", dentro del ciclo "Culturàlia-79"

Hoy, martes, 26 de junio, a las 10,15 de la noche tendrá lugar por primera vez un interesante concierto de clavecín a cargo de Lidia Guerberof, en el Patio de los Rabinos del Centro Isaac el Cec.

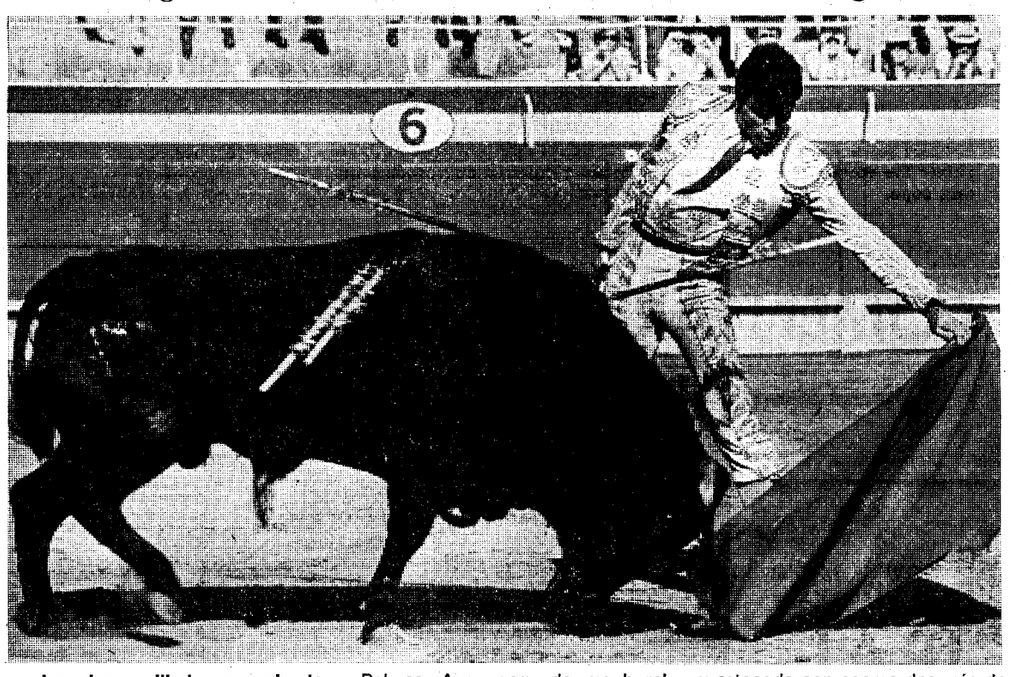
Con el mencionado recital, presentado por la Obra Cultural de «La Caixa», en su ciclo «Culturàlia-79», abrirá sus puertas al público, en la primera fase de su recuperación, el increíble recinto donde estuvo ubicada la Gran Sinaga de Girona, con su legendaria Escuela de Cábala, que fue el centro místico-metafísico más importante del judaísmo medieval.

Con este concierto, Girona Antigua recupera uno de sus más interesantes valores de origen que, después de siglos de abandono, le devuelve por fin su rango de ciudad mística universal, puesto que fue en Girona, y precisamente en este lugar, donde por primera vez se sistematizó la Cábala, llegando sus rabinos (Bonastruch de Porta, Ezra, Azriel, etc.) a tan sublime altura que la ciudad mereció y ostenta todavía el sobrenombre de «Girona, ciudad madre de Israel».

A este primer concierto proseguirán otros actos de alto nivel artístico-cultural, que darán a las noches veraniegas de Girona una visión y un recuerdo del Call inolvidable.

LOS TOROS

Los festejos celebrados en Sant Feliu y Figueres, el sábado y el domingo



Las dos novilladas con picadores, celebrada durante este último fin de semana en los cosos provinciales de Sant Feliu de Guíxols y Figueres, tuvieron, además de idéntico cartel de ganado a lidiar y diestros de a caballo y a pie participantes, bastante similitud en cuanto al resultado de las distintas lidias realizadas. Los novillos del hierro de don Vicente Sánchez (antes Arellano y Gamero Cívico) resultaron, además de una bien cuidada presentación, encastados y sin dificultades en general dentro de un juego noble y sin demasiada fuerza.

PATRICK VARIN
(Negro y oro)

Este coleta francés, de la toreríssima ciudad de Nimes es bien conocido del público taurino gerundense por sus varias actuaciones exitosas en nuestros ruedos, prueba de ello es que la temporada anterior consiguió el trofeo al mejor novillero actuante en el albero figuerense. Es elegante y cuidado en su hacer, y domina con fuerza a sus antagonistas. En Sant Feliu, con el negro bragado y meano, que abrió plaza y función, lo recogió con lances con las manos bajas y destacó en un quite a la mariposa. Poca fuerza poseía el astado, teniendo que robarle los pocos pases que pudo hacerle, además faltos de emoción por lo antes dicho. Terminó de pinchazo arriba y entera atravesada con asomo. Palmas. A su segundo, un burel largo, ensillado y castaño chorreado en verdugo, lo recogió con la capichuela con efectividad. Le supo coger el sitio justo en el tercer tercio, esta distancia precisa para que los muletazos le salieran limpios y el toro los pudiera tomar también sin brusquedad, prueba de ello es que cuando acortó distancias resultó volteado con aparatosidad. Terminó de tres pinchazos que le hicieron perder los trofeos, amén de casi entera, quedando todo en una vuelta por la periferia.

De parecida forma toreó con capa y muleta en el ruedo de la capital ampurdanesa. Pidió el cambio de tercio, en varas, con un solo puyazo. Se lució con el capote por verónicas y compuso dos faenas de buen corte torero. Por pinchar dos veces a su primero, no obtuvo premio alguno. En contrapartida, cortó las dos orejas a su encastado segundo oponente de la tarde luego de finiquitar de una magnífica estocada de efectos fulminantes.

BAREA JEREZ

Su primer antagonista del sábado le salió corretón. Tenía las fuerzas justas pero era noble y metía bien la cabeza en el refajo. Lo aprovechó bien el diestro jerezano, sacando a relucir su innato estilo de muletero, terminando de una estocada hasta la bola y certero descabello consiguiendo una oreja. Al quinto lo fijó con el percal y luego de lucirse el picador Antonio Ladrón de Guevara, así como el sobresaliente Julián Guerrero Calderón, nada importante ni digno de destacar le hizo Barea-Jerez. En su descargo tenemos que considerar que fue un bicho bronco, áspero y quedón, auténtico "garbanzo negro" del festejo guixolense. Acabó con él de entera hasta la empuñadura. Ovación.

En Figueres ratificó su citada actuación anterior y fue una lástima que no sacara más partido de su segundo oponente, un novillo excelente de bravura y nobleza al que sólo le cortó una oreja, quedando muy por debajo de las condiciones de la res. Se le ovació al concluir con su primero de dos pinchazos y estocada con asomo después de una lidia no del todo convincente.

CURRO BEDOYA

Toreó en ambos festejos un novillo de la vacada salmantina de don Vicente Sánchez y otro del hierro de "Los Millares", la antigua ganadería de Concha y Sierra, que fueron estos el segundo de su lote en Sant Feliu y el primero en Figueres. A tenor por los trofeos cortados y, también, cómo no, por las condiciones y estilo de este buen centauro de Las Marismas del Guadalquivir, Curro Bedoya logró dos éxitos descollantes. Recibió a sus oponentes toreándolos en el platillo del albero con las grupas de sus bien domadas jacas, emplazándolos en este difícil terreno, donde más pesan los toros, colocando los distintos hierros de castigo y de adorno, desde los arpones de recibo hasta las diminutas y escarlatas rosas de adorno, pasando por las banderillas a una y a dos manos. A su primero, de la novillada sabatina, le cortó las dos orejas y luego de decordarlo al primer empujón. A su segundo, el de Concha y Sierra, un castaño lavado, berrendo y salpicado, consiguió una oreja por quedarle desprendido el rejón de hoja de peral.

Redonda y completa resultó su participación en el festejo del domingo en el vetusto coso de la calle Alfar, de Figueres, llevándose a su esportón las dos orejas de cada uno de sus adversarios.

PERE JOAN

la radio

RADIO GIRONA E.A.J. 38

6,55 Obertura
6,56 Sintonia i pensament
7,00 Informatiu
7,05 Bon dia amb música
7,45 Matinal Cadena SER
8,30 «La saga de los Porretas»
8,45 El matí és nostre
9,00 Informatiu
9,05 El matí és nostre
10,00 Informatiu
10,05 El matí és nostre
11,00 Migdia Cadena SER
11,45 Musical
12,00 Informatiu
12,05 Èxits musicals
12,30 Sardanes a la ràdio
12,50 Què en sabem de Catalunya
13,00 Informatiu
13,05 Comentaris esportius
13,10 Girona, avui
13,30 Micròfon esportiu
14,00 Cadena Catalana
14,30 Informatiu SER
15,00 L'hora de l'amistat
16,00 Informatiu
16,05 «Milagros. Cap. 189. Radio-Novela»
17,00 Informatiu
17,05 «...Y creó la familia. Cap. 202. Radio-Novela»
17,30 Musical
18,00 La SER informa
18,05 Mitja tarda Cadena SER
18,40 Musical
19,00 Informatiu
19,05 Cançons de tot arreu
19,30 Girona al dia
19,45 Guia d'art
20,00 Informatiu de les vuit
20,30 «Los impuestos»
20,45 Ranking internacional
21,00 Vetllada selecta
22,00 Informatiu
22,15 Diari musical SER
23,00 «Superventas de oro»
23,25 «Ellas, ellos y sus coches»
23,30 Hora 25
0,30 «Recta final»
1,00 Sintonia i pensament
1,05 Cloenda

LA VOZ DE GERONA

8,00 Bon dia, Girona.
8,05 Feliz despertar.
8,15 Albada.
9,00 Sardanes.
9,15 Mundo musical.
10,40 Antena.
10,45 Información local y provincial.
11,00 Boletín de noticias de RNE.
11,05 Banco de Dios. (Emisión de caridad).
12,02 La música a 33 r. v. p. m.
12,30 Parlem amics.
13,00 Radiocadena musical.
13,30 Panorama.
14,00 Diario hablado de RTVE.
14,35 Polideportivo.
14,45 Cambios de la Bolsa.
15,00 Música para el relax.
15,30 Tarde en ritmo.
16,30 Novela.
17,25 Francis.
18,00 Variedades radiofónicas.
19,20 Santo Rosario.
20,00 Paseo musical.
21,00 Radiocadena actualidad.
21,20 Radiocadena cultural.
21,30 Discoteca.
22,00 Noticias de RTVE.
22,15 Páginas maestras.
23,00 Nocturno.
24,00 Sumario y cierre.

APARTAMENTOS
COSTA BRAVA
SAN ANTONIO DE CALONGE
CALELLA DE PALAFRUGELL

Magníficos apartamentos en PRIMERA LINEA DE MAR
Acabados de 1.ª calidad, 2-3 y 4 habitaciones, baño, aseo, terraza, parking.
Entrada a convenir y hasta 10 años de facilidades.
ENTREGA INMEDIATA
Informes: Teléfono 317-61-86, de Barcelona.

LA PUBILLA DE LA FONT DE LA POLVORA

La Font de la Pólvora, con ocasión de celebrar su primera fiesta, entre los variados y concurridos actos eligió Pubilla. En medio de la espectación popular resultó elegida la gentil señorita Cecilia Luque Maderos, y damas de honor las no menos bellas Montse Jiménez Carmona y Antonia Molina Molina.

Hizo la entrega de la Banda y los obsequios el presidente don Jorge Canimas; el vicepresidente, don José Amador, y el vocal, don Ricardo Soley. Presentó la elección Jaime Teixidor. Los vecinos que llenaron por completo el entoldado aplaudieron con todo cariño la elección de su pubilla y damas de honor.

PACHA
Playa de Aro
DIAS 27, 28 y 29 DE JUNIO
Actuación del gran organista de jazz
LOU BENNETT

Alquila Carretillas FENWICK Eléctricas y Diesel
ELECTROMOVIL
(93) 335 71 51
COMPRA - VENTA
USADAS TODAS MARCAS
RECAMBIOS ASEGURADOS
Servicio Oficial y Recambios Fenwick

Cartas al DIRECTOR

Gratitud al Ayuntamiento por parte de un vecino de San Narciso

Señor Director de «LOS SITIOS»:

Soy usuario del «Grupo de San Narciso desde el año 1950, y hasta este momento, no he visto, aunque provisionalmente, con acierto, un problema de circulación peatonal y de vehículos a motor.

Existe un gran número de vecinos, y cada día más, que trabajan, estudian o tienen problemas a resolver en el centro de Gerona, o que desde esa ciudad vienen al Grupo.

No pudo a su tiempo conseguirse, ni es oportuno hablar de ello, un paso elevado, sobre las vías que entonces existían, sin que hubiera que lamentar más que dos accidentes, y no usuarios del barrio.

Cuando se construyó la elevación de las vías y el traslado de la estación de mercancías, y siempre buscando la línea recta como la más corta entre dos puntos, se generalizó, además del paso de peatones, sin riesgo alguno, el de vehículos de motor, pero al parecer hubo por parte de alguien en obstaculizar dicho uso, y sobretodo a partir de la fecha en que fueron levantadas las vías, de las industrias particulares que las tenían para sus apartaderos, con el lujo de tener «el tercer carril», que tanto ansiamos los españoles. A partir de ese momento se estableció un verdadero pugilato, entre el uso de ese paso y su obstaculización, llenándose el camino de grandes piedras y de escombros hasta hacerlo completamente impracticable, y en épocas de lluvias, formándose unas verdaderas lagunas, que impedían el paso cómodo de los peatones. Además los edificios que ocupaban los industriales Molas y Gil, fuero poco a poco, desmontados, por chicos que venían a jugar, incluso con riesgo para ellos, lo que hizo que el señor Molas para evitar alguna posible desgracia los desmontara totalmente, por lo que aquella zona se convirtió en un descampado para reuniones y juegos de los chicos del barrio, convirtiéndola en zona desértica.

Pues bien, hace unos días, he visto con sorpresa que gracias a la actuación del Ayuntamiento actual y con colaboración del propietario de los terrenos, la actuación de unas máquinas municipales, que limpiaban el camino de paso antes existente, quitando los escombros y basuras, ampliándolo y engravándolo, haciendo viable el mismo para vehículos y peatones, facilitando con ello el fácil y cómodo acceso a Gerona y a la zona de la Carretera Nacional II. Y por parte del propietario se ha procedido a cerrar el solar para impedir el uso público de su finca.

Lo lamentable es que habiéndose tratado por varios Ayuntamientos, de una Avenida llamada de Olot, que había de pasar por ese punto ahora controvertido, y que tendría una anchura de 30 metros, no se haya podido a pesar de tanto tiempo, trazar lo que había de ser vía pública y la delimitación de los solares resultantes, y entonces lo mismo los vehículos que peatones podrían circular cómodamente buscando la línea recta, que suponemos ha de dominar en el trazado de esa vía, que además en una forma provisional completaría la circulación con Salt, por ese tramo de vía, en la cual no hay edificaciones.

Con un poco de buena voluntad por parte de todos, autoridades y vecinos, se pueden resolver y, económicamente, muchos problemas de fácil resolución.

A título de anécdota verídica, debo de mencionar de que en ocasión de unas obras de jardinería en la Universidad de donde fue rector el general Eisenhower, éste manifestó a los que habían de hacer los proyectos que dejasen por algún tiempo que los usuarios utilizaran y señalaran sus caminos, y que luego ellos se encargarían de planificar las zonas que aquellos no hubieran utilizado.

Como vecino del Grupo, muy agradecido al Ayuntamiento actual por su compensión y afán de mejorar una situación que se había hecho insostenible.

José Alvarez

DELEGADO VENTAS
Precisa empresa de ámbito nacional
— 1.500.000 ptas. anuales.
— Mínimo más comisión.
— Se responsabilizará, dirigirá y controlará 10-20 agentes.
— Zona en exclusiva.
— Vehículo propio.
— Edad 25-40 años, aproximadamente.
— Formación sólida en venta directa.
— Preferible experiencia en dirección de vendedores.
— Recibirá total apoyo de central, ubicada en Barcelona.
Interesados, concierten entrevista Tel. 200-37-22 de Barcelona o escribir a PROVELL, Travesera de Gracia, 48, entlo., 4.ª, Barcelona (21). Referencia Delegados.

girona de cap a cap

El Consejero de Cultura del Consejo General Vasco, señor Olarte Lasa, en Gerona

"El Estatuto presentado es el mínimo exigible en estos momentos"

A última hora de la tarde de ayer, llegó a Gerona el consejero de Cultura del Consejo General Vasco, Gotzon Olarte Lasa. El señor Olarte pertenece al Partido Nacionalista Vasco y tomó posesión de su cartera hace tan sólo quince días. "Ha habido muchos problemas para esta cartera de Cultura. La quería el PNV y la quería el Partido Socialista de Euzkadi. Nosotros, como partido autóctono, no queríamos que se nos escapara. Al final lo conseguimos. Fueron conversaciones tensas, pero al final todos los partidos están en el Consejo General, a excepción de Harri Baitasuna".

Fueron estas las primeras palabras del señor Olarte. Antes el presidente de la Diputación, lugar donde se desarrollaba esta rueda de prensa, había saludado al representante vasco. "Queremos —dijo el señor Vidal Gayolá— que este acto de hoy sirva para una efectiva confraternización a través de la Cultura, representadas esta vez por la Capilla Polifónica y la Coral Easo".

Luego se abrió el turno de preguntas. Y el primer tema que salió a la palestra fue el del Estatuto y los desacuerdos. "Yo no conozco estos desacuerdos ni sé siquiera si se han hecho públicos. No se sabe ni la intensidad ni cuáles son. Por lo menos, yo no he tenido conocimiento de ellos", señaló el señor Olarte Lasa.

Se insistió en cuál sería la posición del Consejo General Vasco si UCD presentara recortes. "No sé cuál sería la posición del Consejo General. Pero sí sé cuál es la postura del Partido Nacionalista Vasco al que pertenezco —señaló el señor Olarte—. Nosotros hemos dicho que el Estatuto presentado es el mínimo exigido para pacificar de una vez la situación. Pueden cambiarse algunas expresiones. Pero lo que no puede cambiarse, en absoluto, es el fondo".

Se le preguntó sobre la gravedad de la situación en Euskadi. "Efectivamente la situación es grave porque hay sectores crispados. Aquí en Catalunya es otra la situación. La mayoría de los partidos se muestran de acuerdo. Pero allí Harri Baitasuna, no acepta el juego. Por lo que se refiere al Estatuto, tanto el partido del Gobierno com el PS de Euskadi han presentado algunas reservas. Pero ya les he señalado la situación del PNV".

En cuanto a la lengua euskera señaló el señor Olarte que lo hablan un total de un 25 por ciento. Alava es donde se ha sufrido una mayor regresión, y Guipúzcoa donde se habla más. Hasta un 75 por ciento.

Una de las últimas preguntas fue la siguiente: "¿Está el pueblo vasco con ETA?". "Ha habido evolución, señaló el señor Olarte Lasa. En época anterior había una aceptación, pero ahora, con la transición, hay mucha gente que cree que las vías políticas son las que deben seguirse. Pero otros no. Un sector dice no a ETA. Pero los que se han quedado con ETA se han radicalizado. Harri Baitasuna obtuvo 170.000 votos...".

"Tal vez me reúna mañana con el conseller de Cultura de la Generalitat, señor Pi Suñer. Ese sería mi deseo".

Finalmente, el señor Vidal Gayolá agradeció al consejero vasco su presencia en la Diputación y propició un más amplio intercambio cultural. El señor Olarte Lasa acudió por la noche al Concierto en el Teatro Municipal.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Tras la rueda de prensa en la Diputación el señor Olarte se trasladó al Ayuntamiento, donde fue recibido por el primer teniente de alcalde, señor Paredes Hernández, por ausencia del titular de la Alcaldía.

En honor del consejero y de la Coral Easo, en los mástiles del balcón principal de las Casas Consistoriales se colocaron con la bandera nacional, la de Catalunya y Euzcadi. Este detalle que captaron todos los miembros de la delegación vasca fue sinceramente agradecido por el consejero, en el curso de la reunión que mantuvo con el señor Paredes.

Tras departir largo rato, y una vez llegado también al presidente de la Diputación, acompañados de sus respectivas familias, pasaron al Teatro Municipal, donde se inició, poco después, el concierto por ambas agrupaciones corales, en medio de una auténtica expectación y el aplauso continuado de los asistentes, en lo que puede calificarse de gran acontecimiento musical.

CONSERVATORIO DE MUSICA "ISAAC ALBENIZ" DE GERONA

CONCURSO para la provisión de una plaza de Profesor interino encargado de curso. (Piano y Solfeo-Teoría)

Detalles y bases en la Secretaría del Conservatorio (Cort Real, 7). — Plazo de presentación: hasta el 15 de julio 1979.

optibelt sinónimo de máxima calidad

Las correas trapeciales Optibelt son las únicas del mundo que, por su exactitud de medidas hacen innecesario su agrupamiento en series, juegos, grupos, etc...
Por esto las correas Optibelt no necesitan subnúmeros

Optibelt
por su alta calidad, potencia y resistencia es líder en el campo de las transmisiones trapeciales

DISTRIBUIDOR:
rodamientos BOADA s/a
Santa Eugenia, 65 • Tel. 20 67 27 • GERONA

El Instituto de Investigaciones Cárnicas de Catalunya, en Gerona

"Una actividad pionera que nos pone en condiciones de responder al reto de Europa"

Es ya una realidad. Una importante realidad. Llegar hasta aquí no ha sido tarea fácil. Hablar ahora del Instituto de Investigaciones Cárnicas de Catalunya no es más que el reconocimiento de un trabajo escalonado, serio y profundo. Es un primer paso decisivo —nos atrevemos a decir— para la instalación en nuestra ciudad, de esa Facultad de Veterinaria de la que tanto se habla. Para llegar hasta aquí, como decíamos al principio, ha habido que dar muchos pasos. De ellos y de lo que supone este Instituto, hemos hablado con Josep Arnau Figuerola, uno de los artífices de la gestión.

—¿Dónde podemos situar los antecedentes de esta realidad?

—En el mes de junio de 1976, se firmaba en Gerona un convenio entre la Cámara de Comercio e Industria, la Agrupación Provincial de Industrias Cárnicas de Gerona —unas 110 empresas— y la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona. Mediante este convenio se creaba el Laboratorio de Productos Cárnicos (LAPROCAR).

—¿Y qué función tenía este laboratorio?

—La principal función era la de atender y realizar todo tipo de análisis y ensayos físico - químicos y microbiológicos, contemplados en las reglamentaciones relativas al control de salida de los productos alimenticios fabricados o utilizados por este sector.

—¿El laboratorio ha trabajado positivamente?

—Entendemos que sí. A lo largo de estos tres años se han realizado más de 2.800 análisis que afectaron a 60 empresas. Se ha intervenido en la preparación de nuevas normativas y técnicas operativas. Se han organizado y se ha asistido a numerosas conferencias y cursillos tanto nacionales como internacionales. Y, por último, se han incrementado tanto los medios humanos como los materiales, superando los cinco millones de pesetas las inversiones realizadas.

—¿Dificultades?

—Por supuesto que sí. Como en toda obra ha habido momentos difíciles. De todo tipo. Pero creemos que se han superado y corregido con la colaboración de todos los estamentos involucrados. Los problemas económicos resueltos gracias al soporte económico de los industriales. Luego, se contaba con el soporte técnico de la Asociación de Técnicos. Y por último, el afán de superación y dedicación del personal del LAPROCAR.

—¿Cuáles son los pasos que se han dado para llegar a este Instituto de Investigaciones Cárnicas?

—Tras la reinstauración de la Generalitat, y una vez creada la Dirección General de Investigación Agraria, dentro del marco de la Consellería de Agricultura, se iniciaron las conversaciones conducentes a la realidad que ahora nos ocupa. Mientras, acontecimientos de la importancia de la creación de la FECIC (Federación Catalana de Industrias Cárnicas), y la potenciación y consolidación de la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona, permitían a la Generalitat, sobre la base del LAPROCAR, la inminente creación en Gerona, y con sede en la Escuela, del Instituto, estableciendo convenios con la FECIC y la Universidad Politécnica. Cuestión ésta muy importante, puesto que se vinculan, de esta manera, la administración y la industria.

—¿Qué compromisos tiene cada organismo, con respecto al Instituto?

—Los compromisos suscritos por la Generalitat, afectan a las dotaciones de personal. Los de la FECIC a una colaboración económica. Y los de la Universidad, al ofrecimiento de locales e instrumental científico y técnico. En este sentido, y en espera de la disponibilidad del nuevo edificio de la Universidad Politécnica, cuyo proyecto, que supera los 110 millones de pesetas ha sido ya aceptado por el Ministerio, se ubicará el Instituto, en el Instituto Politécnico Nacional de Formación Profesional.

—¿En qué sentidos podemos esbozar los objetivos de este Instituto de Investigaciones Cárnicas?

—Yo diría que son tres las vertientes de actividad y actuación previstas por el Instituto. En primer lugar, hay una acción investigadora, con desarrollo de los temas de investigación aplicada propuestos por el Consejo Director. También una realización de tesis doctorales y estudios sobre temas concretos.

—¿El segundo objetivo?

—Lo que pudiéramos denominar «Ensayo de control de calidad de los productos», mediante la realización de todo tipo de análisis normalizados y de la puesta a punto de nuevas técnicas y equipos.

—¿El tercero?

La labor de investigación e información, que realizaremos promoviendo la formación de técnicos y expertos mediante estancias, cursos, visitas... y creando un fondo documental contactando con otros centros de investigación.

—Como final, ¿podría darnos una valoración de lo que supone este Instituto?

—Como gerundense, estoy convencido de la justificada satisfacción que debe embargarnos al ver reconocidos los méritos precisos, para, con el esfuerzo de todos, iniciar una nueva andadura, pionera en Catalunya y única en su concepción que deberá permitirnos abordar con éxito un reto político, económico, agropecuario, industrial y técnico, apellidado Europa.

F. BOUSO MARES

1979 • Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid

II Congreso Nacional sobre el Hijo y el Filicidio

Filium

SI TU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filium

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 ptas. semanales, trabajando sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, le enseñamos gratis, visítenos.

Muntaner, 289, Barcelona-21
Tels. 209 45 42 y 200 91 68

57

NEGOCIOS REDONDOS EN EL CORAZON DE LA COSTA BRAVA

Desde artesanía, souvenirs, boutique, discoteca... hasta 57, son los diferentes tipos de tiendas que podrán ser instalados en los amplísimos locales del Conjunto Residencial "Isla de Rosas".

Conjunto Residencial único, magníficamente situado en la zona de mayor población turística, en el corazón de la Costa Brava, a 2 Kms. de la ciudad de Rosas en la Urbanización "Canales de Santa Margarita" y planificado arquitectónicamente con los criterios más vanguardistas, con todas las comodidades y servicios de una mini-ciudad que alberga a cerca de 2.500 habitantes, y con toda la tranquilidad y descanso de la vida junto al mar.

5.000 m² se han destinado a locales comerciales, ya totalmente terminados y decorados, donde usted puede instalarse de forma inmediata.

Son 57 locales. 57 negocios redondos.

INFORMACION EN:
PROGRUP
Avda. San Francisco, 1
Tels. 20 89 62 y 20 85 62
GERONA

Conjunto Residencial ISLA DE ROSAS

UN GERUNDENSE SOBREVIVIO AL "HOLOCAUSTO"

Joan Pagés, nacido en Palamós, estuvo 52 meses en el campo de concentración de Mauthausen

Televisión Española acaba de iniciar la proyección en sus pantallas de la serie «Holocausto». Una triste época de la historia mundial se ve reflejada en estas imágenes cinematográficas que han causado verdadero impacto en todos los países donde se ha presentado el film. La serie, que se prolongará durante varios días, nos hará reflexionar en más de una ocasión. Esta tragedia que ahora vemos cómodamente sentados en nuestros hogares no solamente la pasaron seis millonos de judíos, sino miles y miles de ciudadanos europeos cuya única culpa fue querer ser libres. Entre ellos numerosos españoles, republicanos recién exiliados de la guerra civil. Algunos sobrevivieron para contarnos la terrible historia de los campos de concentración. Uno de ellos fue Joan Pagés, un gerundense nacido en Palamós aunque pasó los últimos años de su vida en Barcelona. Y decimos pasó porque con la Nochevieja de 1978, la vida de este viejo luchador se la llevó Dios para siempre. Quien esto suscribe, obtuvo unos meses antes de su fallecimiento unas extensas declaraciones que fueron publicadas por la revista figuerense «L'Emporda». Hoy, era necesario volver a recordarlas. Es preciso volver a hablar de un hombre, un gerundenses, que durant 52 meses sobrevivió a las torturas del campo de concentración nazi de Mauthausen. Por eso hoy LOS SITIOS publica en su totalidad la extensa charla que nuestro compañero mantuvo con Joan Pagés. Buena parte de su testimonio quedó inédito hasta hoy en la cinta magnetofónica que guardamos celosamente. Vaya con este artículo, nuestro homenaje. Un superviviente del «Holocausto» habla del infierno nazi.

ENCUENTRO CON JOAN PAGES

Fue un día del mes de mayo del pasado año. Había venido a acompañar a la presentación de un libro en Figueres de su buen amigo el anarquista Eduard Pons Prades. Joan Pagés, era mediano de estatura, más bien bajo. Tenía poco más de 60 años aunque aparentaba unos pocos más. No obstante, conservaba todas sus facultades lúcidas y tenía una excelente memoria. Estuvimos casi una hora conversando sobre el infierno nazi. Al cabo de unos meses pude oír unas breves declaraciones suyas a través de una radio barcelonesa, ya que su presencia en un congreso en Lleida había sido muy importante sobre la influencia psíquica de la tortura. Por la Navidad pasada en las páginas del diario «Avui». encontré una pequeña nota que daba cuenta de su fallecimiento. Con él moría un testimonio más del «Holocausto».

LLEGADA A MAUTHAUSEN

Pero sepamos cuál fue su testimonio. En 1939, pasó la frontera de Los Límites con todas las fuerzas del Ejército Republicano. En Francia, le llevaron a las Compañías de Trabajo, cobo tantos exiliados españoles para colaborar en las tareas de construcción de trincheras junto al Ejército francés que en esos momento estaba en los inicios de la II Guerra Mundial. Cuando las fuerzas alemanas penetraron en Francia, a él junto a numerosos republicanos españoles les cogieron prisioneros y al estar en zonas militares fueron considerados prisioneros militares. Trasladados a un «estalak» o campo de soldados, vieron cómo se les respetaban con mayor o menor medidas las normas de la Convención de Ginebra. Los alemanes infringieron mucho estas disposiciones internacionales sobre prisioneros de guerra, pero Joan Pagés consideraba aquel campo de concentración la gloria, en comparación con lo que tendría que pasar posteriormente. Durante el tiempo que estuvieron en el «estalak se des descubrió su carácter civil y que por tanto, no podían estar en un lugar destinado a los prisioneros del Ejército francés. En este momento Joan Pagés y sus compañeros pasan a manos de la «Gestapo». Entonces creían que iban a ser repatriados. «Teníamos una gran esperanza en volver», nos decía. No obstante, hubo un acuerdo entre los responsables de los Ministerios de Asuntos Exteriores español alemán, Serrano Suñer y von Ribentrop. según el cual a los exiliados republicanos españoles se les daría el mismo trato que a los enemigos del régimen nazi: los judíos, entre otros. O lo que es lo mismo, pero dicho en otras palabras: encerrarles en un campo de concentración para exterminarlos posteriormente. Teóricamente estos campos servían para adoctrinar a los que llegaban a él, pero la triste realidad fue que se convirtieron en auténticos infiernos donde se eliminaba físicamente a los enemigos alemanes. Estos campos se iban creando a medida que las tropas nazis aumentaban sus conquistas territoriales en Europa y al ocupar Austria, establecieron el de Mauthausen. Buena parte de los republicanos españoles fueron a parar allí. Se produjo una llegada masiva entre 1940 y 1941. Entre ellos el gerundense Joan Pagés.

VIDA EN EL CAMPO DE CONCENTRACION

Quise saber cómo se desarrollaba la vida en un campo de concentración. Joan Pagés me dijo que sería muy largo explicarlo detenidamente y que tan sólo me daría algunos detalles para que me hiciera cargo. «Por otra parte, permíteme que te diga que yo a los 33 años después de haber sido liberado aún no he comprendido lo que es un campo de concentración. Era tan bestial que aún no he comprendido su significado», nos declaraba este viejo republicano con una voz casi temblorosa. Sigamos con su relato: «El 80 por ciento de los españoles que entraron en Mauthausen murieron en el espacio de un año. Este campo era considerado como de tercera categoría, o sea de exterminio. Las fuerzas hitlerianas habían calculado que la vida de cualquier persona que allí entrara no podía durar más que nueve meses. Trabajábamos 11 horas diarias. La comida tenía dos mil o dos mil quinientas calorías en los mejores tiempos y en otras épocas no llegaba a las mil. Todo esto lleva a una persona en condiciones normales a una muerte segura. Imagínate esto agravado con media jornada de trabajos forzados».

Joan Pagés participó en la XVI reunión de medicina psicosomática y psicoterápica celebrada hace unos años en Lleida bajo el lema de «Los médicos ante la tortura». Realmente, este hombre aportó cosas muy interesantes en este congreso. Me decía que la tortura en los campos de concentración era permanente. Desde le tortura física al recibir golpes y malos tratos hasta la tortura moral que representa estar meses y meses sin saber nada de la familia y los amigos. «Nosotros los repuvlicanos españoles estuvimos 3 años sin saber nada de nuestros conocidos. Todos al dejar el país, éramos muy jóvenes, pues teníamos entre 20 y 30 años. Incluso en Mauhausen entró un joven el mismo día que cumplía 12 años». Me siguió explicando Joan Pagés con sus continuos movimientos de manos y ahora ya con una voz más suave que constantemente estaban en tension. Nunca se sabía lo que sucedería al minuto siguiente. Se podía bajar por la mañana a trabajar y ya no volver. «Por la noche. pasadas las 9, cuando se tocaba el silencio en todo el campo y en los barracones se empezaba a dormir, llegaban soldados alemanes al cabo de un par de horas o en plena madrugada para hacerte una revisión higiénica en la barraca. Venían a mirar si llevabas piojos cuando te rabían exigido lavarte completamente antes de entrar a los dormitorios. Por cierto, que muy a menudo dormíamos dos o tres en una misma cama y en una ocasión fuimos siete entre dos literas».

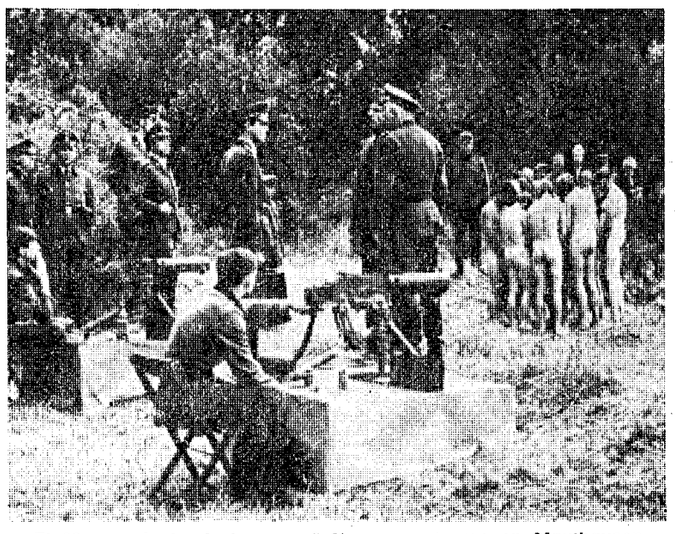
¿COMO SOBREVIVIO A MAUTHAUSEN?

Realmente, en el curso de mi conversación con Joan Pagés, una pregunta me estuvo intrigando. Dudaba en preguntársela. ¿Cómo sobrevivió a Mauthausen? Me dijo que esta cuestión todo el mundo se la planteaba. Si los alemanes habían calculado matemáticamente que allí no se podía sobrevivir más que durante nueve meses, ¿cómo hubo personas que lograron salir vivas? «Piensa que yo estuve 52 meses. Un príncipe alemán. permaneció once años en un sitio parecido. Gente más fuerte y mejor preparada físicamente que nosotros no aguantó ni seis meses. ¿Cómo logramos vivir? Yo creo que sólo hay una respuesta posible: tener moral. La persona que en el campo de concentración tuvo moral de esperar al día de mañana y guardar una esperanza, aunque remota, de que alguna vez saldría de allí, esa persona logró sobrevivir. Físicamente, llegue a ser un verdadero esqueleto pero he vivido para contarlo. Fue muy difícil mantener la moral, en muchas ocasiones estuve a punto de suicidarme. Fueron momentos cortos y que se superaron gracias a otros compañeros que me ayudaron. Vuelvo a afirmar que quien tuvo moral, vivió».

«AQUI SE ENTRA POR LA PUERTA Y SE SALE POR LA CHIMENA»

Muchísimas anécdotas y cosas relativas a la vida común en el campo de Mauthausen me contó Joan Pagés. En la entrada al mismo había un letrero que decía: «Tú que aquí entras, deja afuera todas tus esperanzas». Otra de las primeras cosas que les decían era: «Aquí se entra por la puerta y se sale por la chimenea». El olor a carne quemada era constante. La chimenea de los hornos crematorios funcionaba las veinticuatro horas del día. «El mal olor a la carne quemada de los cadáveres nos hizo al final insensibles» Joan Pagés nos contó una patética historia: «Una familia llegó a Mauthausen. Los alemanes no querían que los familiaes estuvieran juntos. Rápidamente la mujer, una hermana, así como una hija fueron quemadas para que el esposo estuviera solo. Unicamente quedó vivov un hijo por descuido de los oficiales nazis. Al percatarse se lo quitaron y el padre suclicó al capitán que quería estar siempre con su hijo. Le contestó que no se preocupase que dejara que se lo llevara durante unos días y que ya se lo devolvería. Pasó el tiempo y el preso se dirigió al capitán. Si lo tiene usted a su lado siempre, le contestó. El padre quedó estupefacto. El capitán, le recordó que hacía un par de días había comido sopa con carne y que precisamente era la carne de su hijo... El pobre hombre se murió a los pocos día». Terribles historias como esta nos pudo haber contado una infinidad. Los españoles en el campo eran considerados peor que los cerdos y el comandante del campo así lo recordó indicando que la comida que les darían sería de peor calidad que la de los tocinos. Al fin llegó la liberación y Joan Pagés pudo volver a España después de no pocas penas y fatigas. Se estableció en Barcelona y procuró rehacer una nueva vida. «No obstante, a todos nos ha quedado algo que nos ha marcado para toda la vida. Piensa que si nos juntamos varios ex cautivos para comer, nunca hablamos y difícilmente lo hacemos con la familia, porque en el campo no podíamos hablar. A todos nos vienen sueños terribles de vez en cuando y no te hablo de los muchos conocidos que tengo que han quedado inútiles para toda la vida». Joan Pagés fue un testimonio más de una realidad del pasado. Una realidad que nunca debemos volver a vivir. Ahora «Holocausto» en televisión nos la muestra de una manera documental y novelada. La historia es irreversible y sus protagonistas no pueden borrarse. Joan Pagés fue un personaje que vivió una parte de esa historia, una historia terrible pero real.

Josep M.ª. BARNILS jr.



«El 80 por ciento de los españoles que entraron en Mauthausen murieron».

PUESTO DE TRABAJO DE ALTA GESTION

Empresa de comercialización de materiales de construcción de ámbito gerundense

OFRECE PLAZA DE

Director-Gerente a nivel de alta gestión para organización y ventas.

— Condiciones económicas a convenir.
— No es imprescindible titulación académica profesional.

SERA DE ESPECIAL VALORACION

— Experiencia profesional en cargo similar.
— Conocimiento del mundo empresarial.
— Conocimiento de las técnicas de organización de empresas.
— Conocimiento de la promoción de ventas.
— Conocimiento de la gestión bancaria.
— Conocimiento económico-social de las comarcas gerundenses.
— El dominio de los idiomas catalán y castellano a nivel de conversación y escritura.

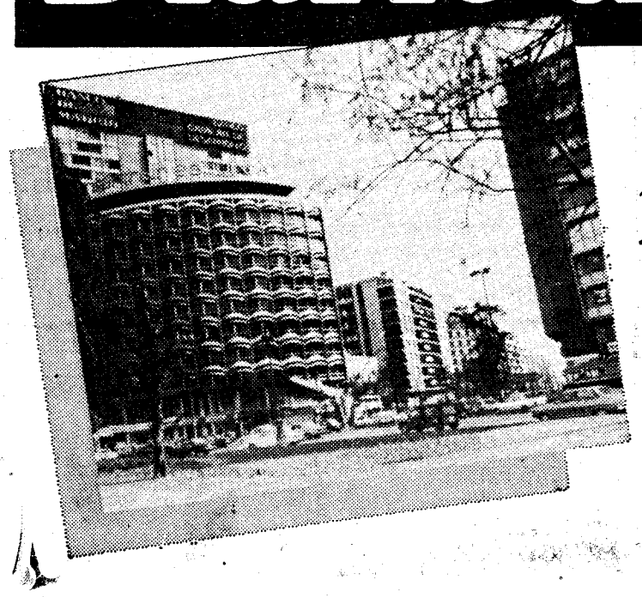
Los interesados, deberán aportar su curriculum vitae, historial profesional y pretensiones redactados de su propio puño y letra a Oficina de Empleo, c/. Cruz n.º 2. - Ref. 14.206.

AFINE EL OIDO
a esta oferta de los Centros de Sonido audio GRUP
Le abonamos 20.000 Ptas.
por su viejo "aparato de música"
al comprar esta supercadena
MARANTZ

PRECIO NORMAL 87.900 ptas.
ABONO — 20.000 ptas.
PRECIO PROMOCION 67.900 ptas.

Acustical
ALTA FIDELIDAD · SONORIZACION
J. Maragall, 35
Tel. 20 68 58 - GERONA

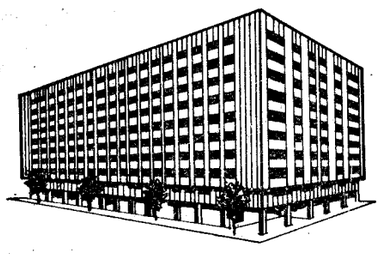
Diario de un vecino feliz (continuación)



Me ha costado mucho salir de mi nuevo apartamento ¡es tan confortable y tan bonito!... pero tenía que conocer el barrio... ¡Esto sí es el auténtico encanto de Barcelona! ¡Palos Sotelo lo tengo a sólo 150 m. de mi apartamento!

Nos gustaría que usted también fuese un vecino feliz. Es fácil.
Conozca los Apartamentos DRACMA, cuando vea que puede elegir entre los 45 hasta 65 m², y con 1, 2 y 3 habitaciones, con suelos de parquet y cerámica, cocina americana, garaje, cuatro ascensores automáticos y otras ventajas más, será fácil para usted decidirse a convertirse en el Feliz propietario de uno de nuestros apartamentos.

Apartamentos DRACMA
Véalos o infórmese en la propia obra:
C/. Taquígrafo Garriga, 91-97. (Esq.Deu y Mata)
o en nuestras oficinas

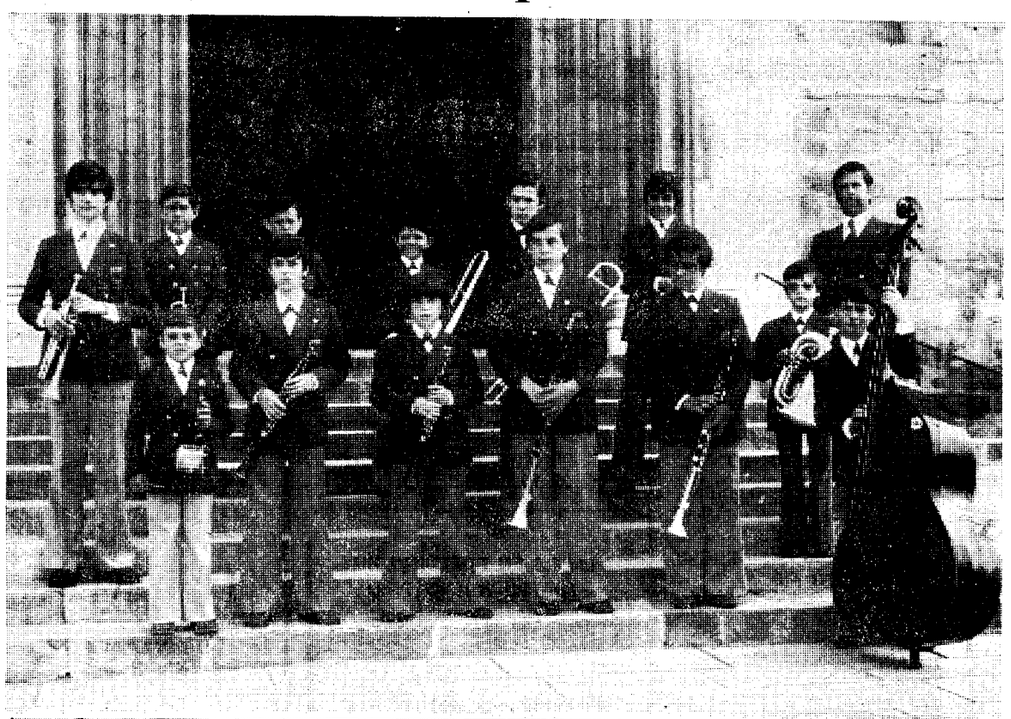


porticsa
Lauria, 50 Tel. 317 94 00 | BARCELONA-9

girona/comarques

BLANES

Sardanas, conciertos y danzas catalanas, durante la temporada estival



La «cobla» infantil del Colegio de Santa María y el «Esbart Dansaire Joaquim Ruyra» que intervendrán en los conciertos y danzas populares, durante la temporada estival, en la villa blandense.

«L'Agrupació Sardanista de Blanes» ha programado para la presente temporada estival un total de 10 audiciones de sardanas que se irán alternando durante las noches de los días festivos en el Paseo del Mar. Las «cobles» que actuarán serán «Layetana« y «Maresma».

Asimismo, desde últimos de junio hasta finales de septiembre, organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas local, se celebrarán una serie de conciertos a cargo de la coral «Veus Blanques», banda y cobla infantil del Colegio de Santa María, que interpretarán escogidas piezas de música popular catalana y clásica española. Es de resaltar la edad de estos muchachos que, a los 7 años los más pequeños, hasta 17 los mayores, son unos excelentes músicos, que nos vienen deleitando año tras año con sus actuaciones, a las que siempre bajo la experta batuta de su director, padre Alqueza, han acompañado el mayor de los éxitos. Como novedad cabe destacar que este año habrá también unas audiciones de cantadas de habaneras, por un conocido conjunto de Palafrugell.

Para finalizar, consignemos que también comenzarán por estas mismas fechas las populares danzas catañanas. Todas las secciones del «Esbart Dansaire «Joaquim Ruyra» intervienen en estas agradables veladas para ofrecer un espectáculo digno, que da a conocer nuestro folklore a los turistas y gente del país que por estas fechas pasan sus vacaciones en esta villa marinera y turística de la Costa Brava. Los lugares que tendrán efecto estos interesantes conciertos y actuaciones serán los siguientes: Paseo del Mar, Plaza de la Iglesia, frente al Ayuntamiento y Plaza de Ntra. Sra. del Vilar (Els Pins).

Agustí ABRIL BILLOCH

MASIA

Zona Olot - Amer (Gerona). Buen estado de conservación con 4 hectáreas de terreno, bosque y cultivo gran oportunidad. 3.000.000 de ptas. en 5 años (60 meses) sin intereses de particular.

Tlf. (93) 211 33 29.

TOSSA

Todo a punto para la Festa Major

Importante conferencia del doctor S. Dexeus

Para el próximo día 29 de junio, festividad de Sant Pere, dará comienzo la Festa Major de Tossa, y que se prolongará los días 30 de junio y 1 y 2 de julio, organizado por la Comissió de Festes Locals con la colaboración del Ayuntamiento.

Durante el poco tiempo que ha estado formada la Comissió de Festes, su labor ha sido francamente muy buena, organizando fiestas y actos públicos en los que ya estaban a punto de perderse o estaban perdidos del todo. Dicha Comissió está formada por las siguientes entidades de la población: A.P.A., Sociedad de Cazadores, C.I.T., Grup Cultural Tossenc, L'Asquer, Penya Blau-Grana Sport Tossa-78, Subacuàtic, S.D.P.M. Turissa, U.D. Tossa y rup de Teatre Xixanet.

Los actos a celebrar serán los siguientes:

Día 29:

7,00 Concurs de pesca volantí.
12,00 Misa con acompañamiento de orquesta, bendición de la playa y seguidamente sardanas en la Plaza de España.
18,00 Partido de fútbol en el Campo Municipal de Deportes.
18,30 Sardanas en el Paseo del Mar.
22,30 En el «envelat» concierto de gala y gran baile.
Día 29, La Principal de La Bisbal.

Día 30:

13,00 Sardanas en la Plaza de España.
16,00 Indoor trial al parking Mas Font.
19,00 Fútbol en el Campo Municipal, P.B. Palamosense - Sport Tossa-78.
19,00 Sardanas en el Paseo del Mar.
22,00 «Llevant de taula».
23,00 Baile en l'envelat».
Día 30, La Selvatana.

Día 1:

18,00 Festival infantil.
23,00 En el «envelat», el gran espectáculo de LA TRINCA: «Pel broc gros».

Día 2:

11,00 Misa en la capilla del Socors y seguidamente una sardana.
19,00 Sardanas en el Paseo del Mar.
22,00 El tradicional «Toquem a Córrer» en la calle del Socors.
Día 2, La Pirncipal de Llagostera.

Asimismo, se han puesto a la venta palcos a 6.000 pesetas 6 personas, por parejas a 2.000, e individuales a 1.000 pesetas, incluyendo todos los actos del entoldado, con excepción de festival infantil y se pueden reservar a la Comissió.

Como han podido ver, un agitado programa de actos, y sobre todo de gran calidad, es lo que nos ofrece este año, la Comissió de Festes Locals.

CONFERENCIA DEL DR. DEXEUS

«Prevención del cáncer en la mujer», fue el título de la conferencia, ofrecida por el doctor Santiago Dexeus, del Instituto Dexeus de Barcelona, y que fue organizado por la Comissió de Sanitat del Ayuntamiento de Tossa. Importante y delicado tema, al que asistió bastante público, la mayoría mujeres, como era de esperar y que en pocos momentos, el Dr. Dexeus supo ganarse la confianza del público. Primeramente habló el consejero de Sanidad, señor Fernando Rodríguez, que explicó el actual aspecto sanitario de la población y seguidamente tomó la palabra el Dr. Dexeus.

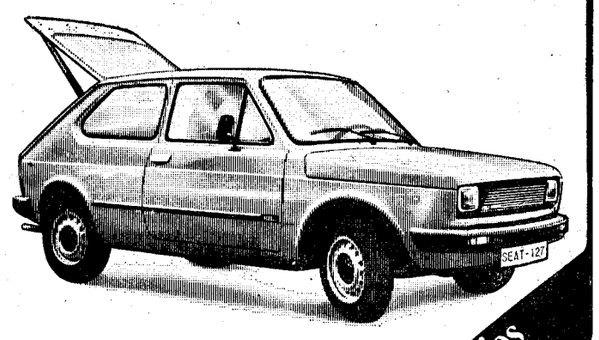
Vicenç Gascons

SEAT 127

CAMPEON EN ECONOMIA

1º Precio F.F. 274.891 ptas. 2º Garantía 12 meses 3º Consumo 5'5 l./100 Km.

COMPRE AUN A PRECIOS DE AYER



entrada mínima, el resto Vd. lo decide.

Valoramos "MAS" su coche usado.

compare precios antes de comprar

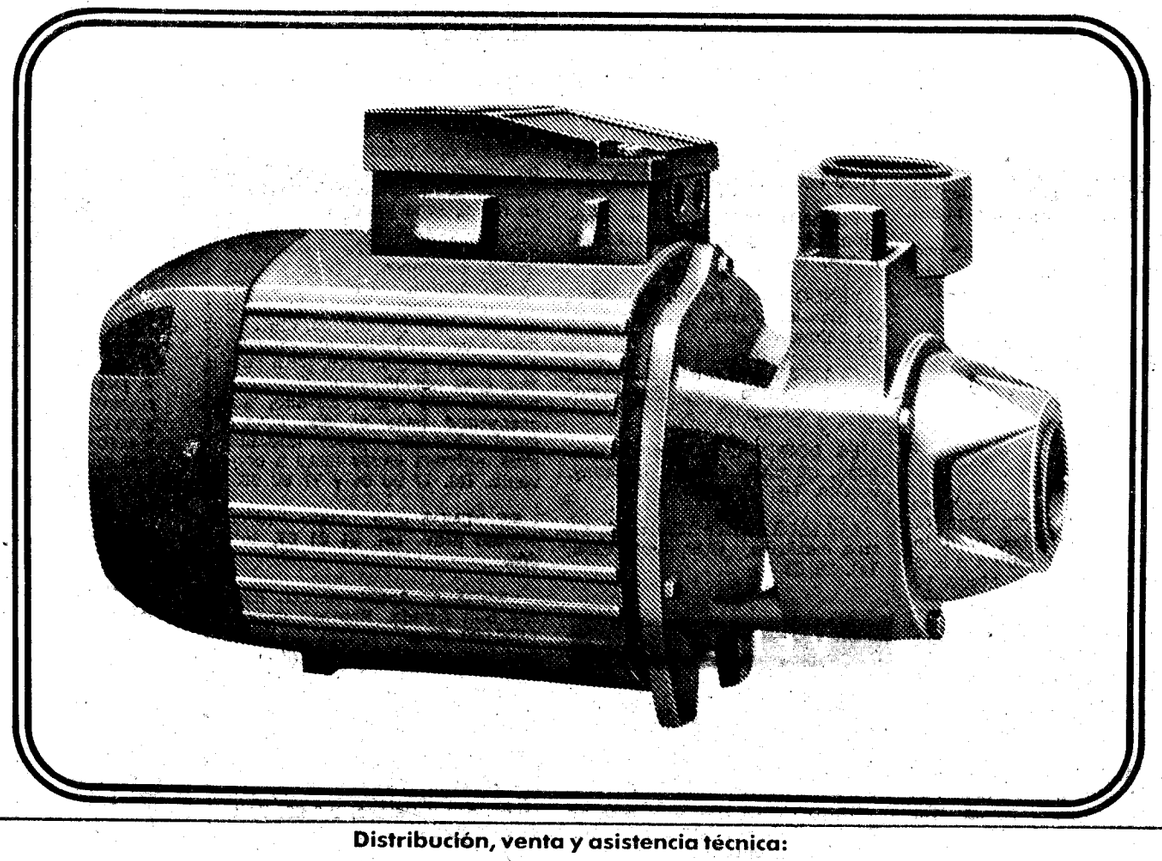
infórmese en: AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

GERONA CTRA. SANTA COLOMA S/N. TEL. 20 91 00
GERONA ALVAREZ DE CASTRO, 4 TEL. 20 34 00
GERONA (Santa Eugenia) AGUDAS, 36 (ESQUINA P.º DE OLOT)
S. FELIU DE GUIXOLS CTRA. GERONA, 99 BIS TEL. 32 00 88

coral

una nueva serie de vema

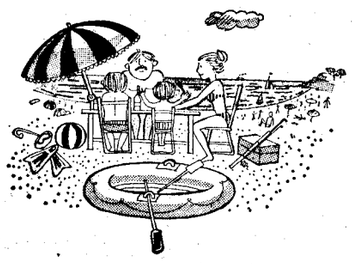
• Más económica • Más pequeña (pero no la juzgue por su tamaño)



Distribución, venta y asistencia técnica:

José Maria Ginés Carretera de Barcelona, 202 Tel. 21 86 00 - GERONA

CAMPING Y PLAYA EN HIPER MERCADO sant pons y SUPERMERCAT SALT



PRIMERAS PLANTAS

LO TENEMOS TODO PARA SU SATISFACCION, MESAS — NEVERAS — TUMBONAS — TABURETES — SILLONES — CESTAS — TERMOS — FLOTADORES ETC. ETC.

SIEMPRE MEJORES PRECIOS, COMPRUEBELOS

anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.
Cada palabra mas, 12.- ptas.
Recuadros en esta sección: a 20.- ptas. milimetros.

ALQUILERES

SE ALQUILA tienda y vivienda en Estartit. Teléfonos 20 86 15-21 70 91.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

PARTICULAR alquila piso amueblado. Tel. 21 65 88. Tardes.

ALQUILO apartamento frente al mar en San Miguel Colera. Teléfono 38 90 94.

SE ALQUILAN despachos en Avda. Jaime I, de 70 y 80 m2. Tel. 2. Cervià de Ter.

PISOS alquiler 9.500 sin muebles y 12.500 con muebles y otros. Agustí. 21 49 56.

ALQUILO piso sin muebles muy céntrico y nuevo. Telf. 21 81 64.

ALQUILO pisos con y sin muebles, locales comerciales y despachos distintas situaciones. Tel. 21 97 58.

DESPACHO principal en Jaime I, mucha luz, alquilo. Tel. 20 39 87.

ALQUILO piso amueblado. confortable. Tel. 21 28 14.

ALQUILO pisos con y sin muebles en Gerona y Salt. Tel. 21 36 51.

ALQUILAMOS casa amueblada, con garaje, zona Pedreras. Razón Tel. 21 40 65 tardes.

ALQUILAMOS piso sin amueblar a estrenar. zona Santa Eugenia. Razón Tel. 21 40 65, tardes.

DESPACHO 30 m2. en zona centro, en edificio comercial 12 000 ptas. al mes. Tel. 20 86 28.

LOCAL 120 m2. en Santa Eugenia. agua, luz y teléfono con pequeño despacho, 14.000 al mes. Tel. 20 86 28.

COMPRAS

COMPRO coche R-5 o R-7, 127 o 124, al contado. Imprescindible buen estado. Particular a particular. Tel. 21 47 13, de 8 a 11 noche.

DEMANDAS

SE NECESITA persona responsable o estudiante todo estar para llevar casa, matrimonio con una niña, imprescindible con informes. Razón Blaufruit, Padre Claret, 30.

FALTA cocinero. Restaurant Optimos Platja d'Aro. Tel 81 77 43.

SE PRECISA persona del ramo de la carnicería y que sepa despiece. Bien retribuido. Razón: Carnisseria Cargol. S. Feliu de Guíxols. T. 320985.

EMPLEADA hogar. Muy buenas condiciones.. Necesita familia en Gerona. Interesadas, presentarse por las mañanas en calle Eiximenis, 8, 3.º-1.ª.

RETEC precisa electricista a nivel de oficialía. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo. C/. Cruz, n.º 2. Ref. n.º 14.254.

MOZO almacén, carnet 2.ª precisamos en Gerona. Razón SEAFPPO. C/. Cruz, 2. Gerona. Ref. 14.246.

IMPORTANTE empresa nacional necesita personas especializados en el sistema de venta directa. Ganarán de 40.000 a 60.000 pts. mensuales. Interesados llamar al teléfono 21 40 52 en horas de oficina.

SE PRECISAN chicos-chicas para trabajo de venta bien retribuido, mínimo 30.000 ptas. Información, cada día. de 4 a 9 en Palamós Center. Calle Maurí Villar, 20. Palamós.

SE OFRECE joven LSM, vendedor. viajante, experiencia. Llamar Tel. 20 50 93. horas oficina.

SE PRECISA chica servicio para mes julio. Tel. 20 30 27.

EMPLEADA hogar, para persona sola. Muy buenas condiciones. Interesadas llamar Tel. 20 37 06, sólo mañanas.

SE NECESITA gente emprendedora y activa para trabajo libre en gran empresa comercial. Para más información, dirigirse Sta. María Piera. Telf. 30 08 60. Los martes, miércoles y viernes de 10 a 11,30 h.

PRECISO empleada hogar, para casa en playa. Llamar Tel 21 07 27.

OFERTAS

NO DUDE, créditos personales, desde 200.000 ptas. Teléfono: (93) 255 14 85.

TRASPASOS

SE TRASPASA peluquería señoras por no poder atender. Interesados llamar Tel. 21 33 25, de 4-7 tarde.

SE TRASPASA entresuelo en Paseo de Olot. Interesados llamar Tel. 21 33 25, de 4-7 tarde.

LOCAL 400 m2. en el Centro Comercial de Salt. Apto oficinas, exposición, pub, frankfurt etc. Hay instalados diferentes utensilios de bar. dispone de permiso. Se traspasa por no poder atender, oportunidad razonable precio y alquiler. Interesados teléfono 30 09 52. Horas oficina.

VARIOS

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de Albañiles Autónomos. Telfs.: 20 10 19-21 35 27.

NAVES industriales construidas en su terreno desde 5.000 ptas. m2. Vendemos construidas como si pagara un alquiler. Necesitamos colaboradores. Apartado Correos 3.095 Barcelona

ESTANTERIAS metálicas pida presupuesto sin compromiso a DYSMO. C/. Carmen, 18. Tel. 21 28 44 de Girona.

VENDO o alquilo local 150 metros cuadrados y piso, lugar céntrico. Carretera Mayor Salt. Teléfono 20 85 96.

1.000 PESETAS diarias trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros Teléfono: 21 15 26.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Teléfono: 21 35 01.

LIMPIAMOS bosques revalorizándolos, evitando incendios forestales. Tel. 20 92 29.

AUMENTE ingresos trabajando fácilmente en su casa. Apartado 395. Lérida.

¿NECESITA crédito? Simplemente llame al teléfono 20 41 48. Tiene la solución.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escríbanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

FOTOCOPIAS desde **2 ptas.** Fco. Ciurana, 16. Telf. 20 92 52.

CURSO de verano. Inglés y francés, lengua y cultura. Clases reducidas. Preparación para exámenes. Profesores nativos y diplomados. Santa Clara, 42. Girona. Inscripciones: mañanas, 11,30-13,30. Tardes, 6,00-8,30.

ESTANTERIAS metálicas ocasión. Mitad precio. 309 25 56. Alava, 12.

VENDO gran partida uralitas de plástico. Alava, 12. 309 25 56 Barcelona.

CLASSES estiu, matemàtiques, física, química, tots els cursos. Tel. 21 22 45.

ES DONEN classes matemàtiques, química, física, alemany, anglès. Tel. 21 96 63.

CLASSES matemàtiques i altres matèries, BUP, COU, EBG. Tel. 20 09 56.

VENTAS

PARTICULAR vende ático 3 dormitorios 80 m2. + 120 m2. terrazas. Sol todo el día. Razón Tel. 20 64 74.

VENDO casa frente al mar en Sant Feliu de Guíxols. Tel. 20 64 00, laborables.

VENDO equipo estereofónico, compacto Bettor Dual. tocadiscos,casset, radio, amplicador, 2 bafles 10 W. potencia, varios accesorios. Tel. 20 45 45. Sr. Narciso.

VENDO piso en San Narciso, con plaza «parking». 2.500.000 ptas. Telf. 20 30 80 y 21 00 62.

PARTICULAR vendo chalet amueblado Palamós a 800 m. del mar. Precio 2.5000.000 con facilidades. Tel. 20 98 82 y (93) 239 14 00.

CHALET con 800 m.² de terreno en Lloret: Precio total 1.650.000 ptas. con facilidades. Teléfono: 212 59 98.

VENDO rústica con torre a estrenar en Cogolls cerca de Las Planas. Tel. 20 98 82 y 93/239 14 00.

PARTICULAR vendo torre en Caldes de Malavella. Tel. 20 98 82.

PARTICULAR vendo torre amueblada con jardín a 2 Km. de Sta. Coloma de Farners. Precio: 2.000 000 ptas. Tel. 20 98 82.

PISO Salt 3 habitaciones, sol todo el día. 1.275 000 ptas. Tel. 20 79 16.

DOS PISOS 3 habitaciones en Sta. Eugenia. 1.250.000 y 1.400.000 ptas. Tel. 20 79 16.

PISO Sta. Eugenia. 4 habitaciones, 2 baños, calefacción. 2.600.000 ptas. Tel. 20 79 16.

VENDO Montesa Enduro, 250, impecable. GE-E. Tel. 20 95 78-20 91 51.

SE VENDE casa vieja con almacén y vivienda en calle Santa Afra de Salt. 1.700.000. Llamar al 21 97 01.

DE PARTICULAR a particular, vendo piso en calle Emilio Grahit. Buen precio. Tel. 20 61 14.

LLORET DE MAR. Particular vende piso todo confort. Tel. 36 47 07.

PARTICULAR vende ático muy soleado. 4 habitaciones. Calle Puigneulós. Tel. 21 46 09.

ATICO a estrenar en Salt Situación privilegiada. 4 dormitorios completos, 2 baños, 3 terrazas. 3.500.000. Tel. 20 61 39 de 2 a 4.

VENDO dormitorio matrimonio completo. Telefonear Tels. 21 43 67 - 21 04 13.

VENDO piso en Jaime I. Tel. 21 51 52, llamar tardes, de 3 a 7.

ACLELLA (Prov. de Barcelona). En la playa se vende Bar-Restaurante, barbacoa con 1.000 m2. de terreno. Tel. 769 09 88.

VENDO piso en Sta. Eugenia, amueblado. 1.500.000 ptas. Tel. 21 97 58.

ZONA Residencial Mediodía, pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montiel. 20 60 82.

VENDO ático en Salt chimenea-hogar, calefacción. 2.500.000. Tel. 20 18 72.

SE VENDE piso C/. Cruz, a estrenar. Tel. 21 65 37, tardes.

VENDO piso en S. Narciso. Facilidades. Buena situacion. Tel. 20 18 72.

OCASION. piso céntrico en Barcelona, 4 dormitorios, comedor-estar. Tel. 33 19 68.

GRAN oportunidad. En l'Escala de constructor a comprador. Chalet para estrenar en Playa de Riells, zona tranquila residencial, carretera asfaltada, 3 habitaciones, lavadero comedor-living, chimenea, gran cocina salida jardín, baño completo, 1 aseo, garaje, agua caliente, azulejo hasta los techos. Instalación para calefacción, puertas y armarios plafonados, gran porche, gres català, acabados gran calidad, 270 m2. terreno, sol asegurado todo el día. Precio total 2.800.000 ptas. 1.000.000 ptas. entrega llaves resto a convenir. Tel. 77 00 64 y 77 02 98.

SE VENDE piso, zona Pedret. 475.000 ptas. Tel. 21 21 67, tardes.

L'ESCALA. Apartamentos nuevos con tienda. Precio ganga: 1.500.000 Ptas. Fincas Guanter. Ave María, 7. Tel. 77 02 72.

PISOS de tres dormitorios en C/. El Salvador (junto a Sta. Eugenia). Bloque pocos vecinos, gas ciudad, ascensor. Acabados de calidad. Aislados térmicamente. Construye ARFIX, S. A. C/. Menéndez y Pelayo, n.º 20. Salt. Tel. 20 83 66.

OCASION. Vendo piso amueblado nuevo en C. Abad Oliba. 3 habitaciones, baño y aseo, gran cocina, calefacción, gas ciudad, terraza, trastero, parking. 1.800.000 y 500.000 hipoteca. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

VENDO estudio totalmente restaurado en Gerona antigua. Con azotea. Tel. 21 36 51.

VENDO piso en C/. Ciurana tres habitaciones. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

PISO semi-nuevo en Veïnat de Salt, 4 habitaciones, 2 baños, sol todo el día. 2.000.000 ptas. Tel: 20 86 28.

VENDO o permuto piso 4 habitaciones. 2 baños, calefacción, teléfono, todo mucha calidad, en centro ciudad. por otro piso inferior. Tel 21 36 51.

VENDO casa en San Narciso. Bajos comerciales, dos pisos, dos terrazas, garaje, jardín. 5.000.000. Facilidades. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

VENDO apartamento 2 habitaciones en Lloret. Totalmente amueblado. Tel. 21 36 51.

VENDO o permuto casa en C/. Barca. Bajos comerciales y dos plantas. Facilidades. Tel. 21 36 51.

VENDO registradora marca HUGIN con garantía. Mando manual. Tel. 21 36 51.

PARTICULAR vende piso Rambla. Tel. 20 19 56. A partir 9 noche.

PISO 4 habitaciones excelente, mucho sol. ascensor. Santa Eugenia. Particular. Tel. 21 57 73. 2.100.000.

VENDO piso Avda. San Narciso, 3 habitaciones, calefacción, disponible de inmediato, facilidades 10 años. Razón: Tel. 21 40 65 tardes.

PLAYA DE ARO. Ocasión, apartamentos 2 y 3 habitaciones, amueblados, céntricos. precios a partir de 1.900.000 pts. Apartamento 2 habitaciones a 30 m. del mar. 2.450.000. Telf. 81 81 42.

OPORTUNIDAD S'Agaró Chalet a estrenar 3 habitaciones, garaje. 400 m. jardín, acabados de máxima calidad. Buena inversión 3 apartamentos a 20 m. del mar 2 habitaciones, amueblados. Tel. 81 81 42. Llamar de 4 a 8 tarde.

VENDO ático nuevo cerca plaza Marqués de Camps. Telf. 21 81 64.

VENDO piso en San Narciso de 4 habitaciones Telf. 21 81 64.

EN VENTA: piso 3 habitaciones Salt, 1.750.000 pts. Piso 4 habitaciones Angel Guimerá, 2.000.000 pts. Piso 4 habitaciones San Narciso, 2.300.000. pts. Casa 2 plantas Quart. 4.300.000 pts. Fincas Agustí. 21 49 56.

L'ESCALA. Venta y reventa de villas y apartamentos. Fincas Guanter, garantía de eficacia y seriedad. Ave María, 7. Tel. 77 02 72.

PISOS EN VENTA

EN EL CENTRO DE GIRONA

(LLAVES EN MANO)

- **4 DORMITORIOS**
- **BAÑO COMPLETO Y ASEO CON DUCHA**
- **COMEDOR - ESTAR CON PARQUET**
- **CALEFACCION INDIVIDUAL DE GAS CIUDAD CON RADIADORES**
- **COCINA CON MUEBLES EN LA PARTE SUPERIOR E INFERIOR, CAMPANA EXTRACTORA DE VAHOS, FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE, INSTALACION PARA LAVADORA Y LAVAPLATOS**
- **CERRAMIENTOS EXTERIORES DE ALUMINIO**
- **GARAJE EN PLANTA SOTANO CON ACCESO DIRECTO ASCENSOR**
- **DESDE 3.400.000 PTAS.**

HOMS

promoció i venda d'immobles
Gran Via Jaume I, nº3
Tels.20 60 82 i 21 23 54
GIRONA

jordi oviedo
AGENT DE LA PROPIETAT IMMOBILIARIA

VENTA DE PISOS EN GIRONA

Atico 4 dormitorios.
Cocina completamente equipada.
Sol todo el día.
Situación Paseo de Olot.

- **PISOS EN SANTA EUGENIA**
A partir de 1.660.000 pts. con facilidades.
- **PISOS EN EL PASEO DE OLOT**
Acabados de gran calidad.
Orientación sol.
- **LOCAL ZONA RESIDENCIAL MUY CENTRICO**
Apto para banco o cualquier negocio.
- **NAVES INDUSTRIALES**
Precio lanzamiento.
- **ALQUILO**
2 despachos precio muy interesante.
- **VENTAS EN L'ESCALA**
Apartamentos, Club Náutico. Entrada 600.000, resto en 11 años.
- **CASAS EN RIELLS**
A pagar en 11 años. Hipoteca concedida. Intereses bajos.
- **APARTAMENTOS 1.ª LINEA DE MAR**
Entrada 400.000, resto 11 años.
- **TERRENO**
Urbanización completamente edificable. Financiamos y construimos su casa.
- **EN L'ESCALA**
Apartamentos en alquiler. Temporada julio-agosto.
- **EN PALAMOS, PLAYA DE ARO, CAP SA SAL, Y-ESTRTIT**
Apartamentos con grandes facilidades.

Información:
Eiximenis. 20. Tel. 21 62 62.
En l'Escala: Tel. 77 02 54.

KENSINGTON SCHOOL

ESCUELA DE INGLES

- CURSO DE VERANO.
- Clases recuperación EGB y BUP.
- Clases preparación examen Escuela Oficial de Idiomas.
- Lower Certificate of Cambridge.

C/. Hospicio, 11. Telf.: 21 34 45. GERONA.

CREDITOS

Hipotecas. Créditos personales. Interés legal. Concesión rápida. Teléfono 20 64 00. CREDIT GIRONI, S. A., Santa Eugenia, 18, 1.º - 1.ª.

PISOS

Y PARKING (opcional)

- 145 m². construidos
- Carpintería Oregón barnizada
- 4 dormitorios
- Armarios empotrados
- Comedor-estar 31 m².
- 2 baños completos
- Chimenea p. «llar»
- Calefacción rad. h. fundido - agua
- Gas ciudad
- TVE - UHF - FM
- Portero electrónico
- Ascensor 2 velocidades
- TODO EXTERIOR

Situación:
c/. Santa Eugenia
Esquina c/. Iberia

Locales comerciales.
Otros pisos, otras situaciones desde 1.700.000 ptas.

Facilidades 11 años, entrega inmediata.

RIBAS i MOTJE
Eiximenis, 12-14
Tel. 20.82.58 - Girona

ENTRADA UNICA
400.000 PTAS.
Resto en 16 años

- 3 y 4 habitaciones.
- Situación ideal en San Narciso.
- Junto zona escolar y a complejo deportivo.

Construcciones PONS 20.18.72

CHICO 39 años. piso, coche, trabajo fijo, busca chicha 35 a. Fines matrimoniales. No importa sea viuda. Máx. 1 hijo. Aptdo. 141. Ref. 168. Girona.

CITROEN CX PALAS.

GE - H

Impecable. Vendo a particular.

Tel 20 15 37 y 20 34 57

ENTRE EN POSESION HOY DE SU NUEVO PISO

Pagando la «Entrada» de 500.000 ptas. le entregamos su piso completamente terminado.

Hipoteca a 15 años

Nuestros pisos están compuestos de.

- **Cocina amueblada, muy espaciosa y luminosa.**
- **Cuarto de baño completo.**
- **Cuarto de aseo con ducha.**
- **3 dormitorios dobles.**
- **Comedor-salón con terraza— Terraza-lavadero.**
- **Gas Ciudad.**
- **Ascensor.**
- **Parking opcional - trastero.**

INFORMES:
C/. Abad Oliba, 40. GIRONA.
Tel. 21 62 62 - 21 23 08.

HOGARAMA
SANTA CRISTINA DE ARO
PRECISA

Vendedores muebles y electro.

- **SE EXIGE:**
Buena presencia.
Experiencia mínima 2 años en el ramo.
Edad mínima 25 años.
- **SE OFRECE:**
Sueldo fijo más comisión.
Puesto estable todo el año.
- **INTERESADOS**
Enviar Curriculum vitae y fotografía reciente a:

Hogarama S. S. Hogarama, S. A. Apartado de Correos nº 7, Parets del Vallés (Barcelona). Referencia: Satélites.

ARTICULO 11, 2 «B»

Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Ofcina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

LOCAL EN VENTA

- En el centro de Girona.
- Superficie 86 m².
- Entrega inmediata.
- Posibilidad 2 plazas de prking.

Información y venta:
MONTIEL, S. A.
Avda. Jaime I, n.º 3
Telf.: 20-60-82

LOCALS COMERCIALS

- **GIRONA**
- **STA. EUGENIA**
- **SAN NARCIS**
- **MONTILIVI**

CONSTRUCCIONS:
PONS 201872 214599

PLAYA DE L'ESTARTIT

Disfrute de todas las ventajas del mar. Venta de la 1.ª fase de apartamentos de gran calidad. 2, 3 y 4 habitaciones dobles, baño y aseo, cocina equipada, garaje, amplias terrazas al sol y mar. Directo del constructor. Algo único. Precio Total: 2.750.000 ptas. con buenas facilidades. Pida mas información al Tel. 21 10 66 Sábados y Domingos al Tel. 75 94 51.

VENDO EN SALT

SOLARES PARA EDIFICAR

¡Muy céntricos!

Facilidades pago a convenir. Intereses bancarios
Razón: Major de Salt. 210. Teléfono 20 67 31.

En SALT, construcción y venta de

Viviendas individuales

con garaje y patio
¡FACILIDADES HASTA... 10 AÑOS!

¡SITUACION PRIVILEGIADA!
RAZON: MAJOR DE SALT, 210. TELEFONO 20 67 31, SALT.

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA **DELEGACION: GERONA**

José Antonio, 98 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.

● Servicio permanente, laborables y festivos.

Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brújula por 3.500 pesetas anuales.

COCHES: Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 1.430, GE-9.478-C blanco con franjas verdes en los bajos; Seat 127, GE-8671-I, verde; Seat 124, GE-9964-A, rojo; Seat 850, GE-3.658-D, rojo; Citroen G. S. - Familiar, GE-2.096-G, azul; Seat 850, GE-76.773, beig; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra.

MOTOS: Montesa Enduro 75 L., GE-5967-J, roja y negra. Bultaco Triquer B-6.956-GS, negra; Montesa Enduro-75 - B-F 973-GV, roja.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

NUNCIOS POR PALABRAS

¿QUE SIENTE USTED...

UANDO ESTANDO ACOSTUMBRADO A UN TREN DE VIDA LEVADO Y NO ENCUENTRA UNA EMPRESA QUE LE PAGUE UERTEMENTE?

SIN COMENTARIOS

QUE SIENTE USTED CUANDO TENIENDO FACULTADES PA- A LA VENTA TODO LO QUE ENCUENTRA SON ENTIDADES TOPICAS QUE TODO SON PROMESAS?
I USTED TIENE FACULTADES Y NO LE ASUSTA EL TRA- AJO, VENGA A VERNOS, POR DINERO NO SE PREOCUPE, STED MISMO FIJARA LA CANTIDAD Y LAS CONDICIONES. EGURO QUE HAY UN ARREGLO. LLAME HOY, MARTES, AL ELEFONO: 349.3450 DE BARCELONA, DE 10 a 1 y DE 16 18 HORAS Y LA STA. ESTHER LE CONCERTARA UNA EN- REVISTA EN GERONA PARA MAÑANA, Y AL DIA SIGUIENTE A TENDRA SUS PROBLEMAS RESUELTOS, LE DOY MI ALABRA.

HASTA PRONTO

EN VENTA
2 APARTAMENTOS

FRENTE AL MAR, DOS HABITACIONES Y AMUEBLADOS

GRAN CONFORT

Trato directo con el propietario. Telefonear, de 19 a 21, al 81 87 17 de Playa de Aro.

IMMOBILIARIA CATALUNYA

FINQUES E. RIBAS i VALENTI
Plaza Marqués de Camps, 3.
Teléfono 21 97 58 - Girona.

VENTA DE PISOS

en zona residencial de Girona.
2-3-4 habitaciones, precio sin competencia, facilidades de pago.

PRIMERA MARCA NACIONAL DE VEHICULOS INDUSTRIALES

PRECISA PARA GERONA Y SU PROVINCIA

DELEGADOS DE VENTAS

INTRODUCIDOS EN EL SECTOR

E REQUIERE:

Buena presencia.
Cultura general.

E OFRECE:

Fijo más variable. (Garantizamos más de un millón de pesetas al año).

cribir al núm. 275 de Los Sitios con Curriculum Vitae, fotografía teléfono.

OPOSICIONES A BANCOS Y CAJAS

- Cursillo de 3 meses.
- A partir de julio.
- Sueldo de acuerdo con el vigente convenio oficial de Banca.
- Oposiciones en breve.
- **CENTRO CATALUÑA - Rda. P. Claret, 14 - Telf. 20 11 96.**

Suscríbase a LOS SITIOS

Mañana, huelga del Sector de la Construcción y Obras Públicas

El Comité de Huelga de la Construcción y Obras Públicas ha dirigido al delegado de Trabajo de Gerona el siguiente escrito:

Los abajo firmantes, miembros de la Comisión Negociadora del Convenio Colectivo de la Construcción y Obras Públicas y como representantes de los trabajadores del ramo y de acuerdo con la legislación vigente, comunican:

1.— Que ha sido tomado el acuerdo de ejercer el derecho de huelga legal mediante decisión de la Comisión Negociadora y previas asambleas de delegados de empresa de las que se conservan actas.

2.— La huelga será el día 27 de junio de 1979.

3.— Habiéndose empezado las negociaciones de dicho convenio el pasado día 29 de mayo y estando en este momento en un punto muerto que ha motivado el estar quince días sin negociación, nos proponemos a ejercer este derecho como medida de presión para la continuación de las negociaciones y posterior firma del Convenio de la Construcción y Obras Públicas.

4.— El Comité de Huelga estará compuesto por los miembros de la Comisión Negociadora que a continuación detallamos:

Alexandre Pararols López (CC.OO.).
Diego Postilgo García (CC. OO.).
José Pulido de los Santos (CC.OO.).
Pedro González Muñoz (UGT)
Eduardo Freixas Peiró (UGT).
Antonio Sánchez Ruiz (UGT).
Juan José Moreno Navarro (UGT).
Pedro González (UGT).

Todo lo cual se hace constar a V.I. a los efectos oportunos, y a las empresas en las que se ejercerá el derecho.

DECLARACION PUBLICA DE LOS SINDICATOS DE CONSTRUCCION DE USO - CSUT Y CNT

Ante el anuncio de huelga para el día 27 de los corrientes por parte de CC. OO. y U.G.T. en el ramo de Construcción, queremos manifestar lo siguiente:

Primero. — Que nuestras Centrales manifiestan estar en desacuerdo con dicha convocatoria en la medida que los objetivos por los cuales se realiza, son falsos por diversas razones: En primer lugar se oculta a los trabajadores los verdaderos motivos por los cuales no se negocia el convenio, haciendo recaer la culpabilidad sobre la patronal, cuando hasta el momento ha manifestado una clara actitud de negociación, siempre y cuando la parte de los trabajadores se ponga de acuerdo en la composición de la Comisión Negociadora; y aquí radica el problema. Es público nuestro interés en llegar a acuerdos y negociar el convenio de la forma más favorable a los trabajadores y por lo tanto el que en la comisión negociadora estén representados todos los trabajadores de Construcción, sin embargo CC. OO. y UGT lo impiden y pretenden de la patronal y los estamentos públicos (Delegación de Trabajo, Gobierno Civil, etc.), se decanten hacia sus posicones, dándoles poder de intervención a organismos que son ajenos a nosotros.

Segundo. — La huelga es ilegal porque aparte de carecer de motivo, carece de falta de forma, al no recoger la voluntad de los trabajadores reflejada en actas de asamblea.

Tercero. — Mantenemos la opinión de que estas Centrales sólo buscan presionar de cara a obtener mejoras políticas para los partidos que las manejan y olvidan por ello los intereses de los trabajadores de la Construcción de Girona. Hacemos responsables a estas Centrales del retraso del convenio y por lo tanto la disminución de nuestro salario.

Cuarto.- Nadie puede creer que estas centrales actúan con sensatez y por lo tanto llamamos a todos los trabajadores a no secundar una huelga que va en contra de nuestros intereses y es irresponsable.

Quinto. — Seguimos llamando a todos los trabajadores a que asistan a las asambleas que todos los viernes se realizan a las 8 de la tarde en los locales de la AISS (frente Gobierno Civil) en donde verdaderamente existe plena democracia para intervenir todos sin distinción de la Central en que milite. No como en otras convocadas por CC. OO. y U.G.T.

Esperamos que la sensatez y la razón entren en las direcciones de estas centrales.

Assemblea de treballadors de l'Ensenyament de Girona, afiliats a l'USTEC

El dijous, dia 21 es va celebrar al saló d'actes de l'Escola Normal l'assemblea general dels treballadors de l'Ensenyament de les comarques gironines afiliats a l'USTEC.

Es varen exposar varis punts informatius dels que remarquem el de donar solució als trasllats forçosos fora de Catalunya i incidir per la millora dels serveis de MUFACE (Mutualitat dels funcionaris).

Sobre el tema de la dedicació exclusiva l'assemblea es va pronunciar reafirmant que pel mestre comporti 25 hores lectives i 5 no lectives setmanals en el centre. Si el nen precisa més de 25 hores lectives setmanals no s'han d'aconseguir augmentant la dedicació del mestre sinó mitjançant un augment de plantilla del professorat.

Es va quedar d'acord en convocar una nova assemblea a primers de setembre per valorar com queda definitivament la llei sobre l'exclusiva que segurament serà aprovada aquest estiu al Parlament.

Suscríbase a LOS SITIOS

MAURICE MESSEGUE, EL MAS PRESTIGIOSO HERBORISTA MUNDIAL, ACONSEJA:

I, A LAS HIERBAS MEDICINALES: PERO CON CUIDADO

planta más beneficiosa, puede ser perjudicial, si está tratada con productos químicos

veces para favorecer crecimiento de las plan- no se tiene reparos en ivarlas a golpes de nos químicos y fertili- tes. Para evitar plagas insectos no se duda en arlas, hasta la saciedad pesticidas, DDT o si- res.

¿Cómo evitar de que lleguen hasta nosotros estas hierbas contaminadas?

LOS ANALISIS SON NECESARIOS E IMPRESCINDIBLES

Naturalmente, haciendo comprobaciones de ausencia de estos productos antes de su consumo. Maurice Messegué acredita mediante Certificados Fitosanitarios este punto, de hecho ninguna partida se expende para sus establecimientos de Hierbas Salvajes, sin esta previa comprobación. El es el único en haber realizado más de dos mil quinientos análisis, como se puede leer en cualquier bolsa en las que vienen envasadas sus plantas. ¿Excesivo quizás? Hay que pensar que en el tema de la salud, todas las verificaciones son pocas.

LO PRIMERO: NO DAÑAR

Maurice Messegué declara recientemente: «Cuando empezaba me propuse seguir siempre una máxima: lo primero «NO NOCERE», que significa: primero no dañar a nadie y hay que emplearlo en toda su extensión, es decir que mis plantas pueden beneficiar y aliviar, nunca dañar».

No dañar a nadie, pienso que es la enseñanza que debemos recoger, así cuando nos tratemos los nervios, el reúma, los trastornos de la circulación, la celulitos, cuando queramos aliviar el asma o deseemos adelgazar con los consejos y las plantas de este singular hombre o de otro cualquiera, hemos de vigilar, lo que él nos dice: que estos remedios que buscamos en la naturaleza, sean exclusivamente eso... naturales.

MPORTANTE

emos ser los únicos en opa que podemos enseñar tras plantaciones y esta- seguros de ser también nicos en haber realizado

campesinos de Provenza, del Maine y del Loira, de Marruecos, de Argentina, etc., este contrato prohibe el empleo directo de abonos químicos y de productos fertilizantes. Las otras provienen de la recolección de plantas silvestres.

Estos campesinos los conocemos uno por uno y por su propio nombre.

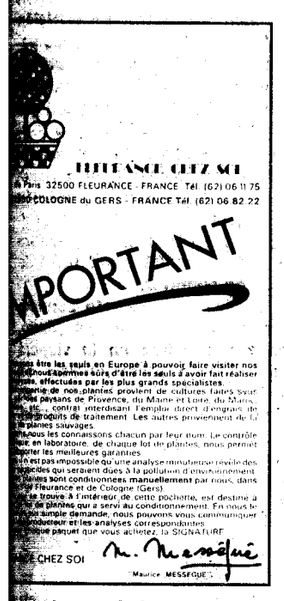
El control sistemático, hecho en laboratorio, para cada lote de hierbas nos permite asegurar las mejores garantías.

Sin embargo, es posible que un análisis minucioso encuentre rastros de pesticidas que pueden ser debidos a la polución del entorno que nos rodea.

Todas nuestras plantas están acondicionadas a mano por nosotros en nuestras instalaciones de Fleurance y de Cologne (GERS).

El ticket que se encuentra en el interior de este sobre, tiene como fin identificar el lote de plantas a que pertenece. Con su devolución y a simple petición podemos comunicar la dirección del productor y los análisis químicos correspondientes.

EXIJAN en cada paquete que ustedes adquieran la firma MAURICE MESSEGUE.



o de una bolsa donde vie- nvasadas las hierbas de Messegué, con el texto nto de la traducción.

análisis llevados a cabo randes especialistas.
mayor parte de nuestras provienen de cultivos bajo contrato, con

Maurice Messegué —el apóstol de las hierbas— conceptuado por todos como el más prestigioso naturalista mundial.

Pueden encontrar las Hierbas Salvajes de Maurice Messegué en:

C/. BALLESTERIAS, 14. TEL. 20.68.66. — GIRONA
C/. TAPIOLAS, Núm. 16. — BLANES

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero-Abril	50.897
Mes de Mayo	20.349

• jóvenes colocados.....71.246

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero-Abril	54.084
Mes de Mayo	29.491

• trabajadores colocados.....83.575

RESUMEN

ENERO A ABRIL	104.981
MES DE MAYO	49.840
TOTAL	154.821

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

SUCEDIO EN GERONA

Día de luto para el deporte

En La Escala murió un escafandrista y en Sant Joan de les Abadesses, un futbolista de Perpignan

Fuertes penas a unos atracadores

Este fin de semana ha sido un día de luto para el deporte, ya que se han registrado dos muertes. Una fue en el paraje de Cala Farriola, en La Escala, muriendo por inmersión el barcelonés Alfredo Fernández, de 40 años, cuando tomaba parte en la Final del Concurso Regional de Pesca Submarina.

El segundo fallecimiento fue en San Joan de les Abadeses, al morir de un ataque al corazón el jugador de fútbol de Perpignan, Jean Burcet, de 28 años de edad, que se había desplazado a aquella población para jugar un partido amistoso.

VIOLÓ A UNA MENOR

Por la Guardia Civil de Cadaqués ha sido detenido el joven T.V.Z., de 20 años, vecino de aquella población, como presunto autor de una violación a una niña de 10 años.

INCENDIO

En los parajes de la finca «La Conca», propiedad del señor Masaneda, enclavada en el término municipal de San Feliu de Buxalleu, se declaró en la tarde del domingo un incendio que fue dominado después de ímprobos esfuerzos unas tres horas más tarde, afectando unas 400 hectáreas de monte, mil pinos y unos 400 alcornoques, calculándose las pérdidas en unas 750.000 pesetas.

EL SUSTO DEL ALEMAN

El turista alemán, señor Helmut, pasó un buen susto cuando, el domingo pasado, se dio cuenta de que su hijo de 11 años, Udo, no regresaba a su domicilio veraniego de El Estartit.

Afortunadamente, pasaron unas horas y el muchacho regresó sano y salvo.

LO FACIL QUE RESULTA VIAJAR EN COCHE AJENO

Así se desprende, al menos, de las maniobras que realizaron 4 individuos, de aspecto norteafricano, que sobre las cuatro de la tarde del domingo último, robaron a punta de pistola, en El Estartit, un R-12 matrícula B-0523-CJ, abandonando a su vez un Seat «1430», matrícula B-0180-AD.

Dada la alarma a todos los controles móviles del COS esparcidos por la provincia, fue detectado su paso a la altura de San Esteban de Bas y allí se les dio el alto, sin que obedecieran por lo que la fuerza hizo unos disparos y entonces los fugitivos decidieron abandonar el automóvil y emprender la huida campo a través, sin que pudieran ser localizados.

Pero, al rato se supo que de Besalú había sido robado un Seat «127», matrícula E-1234-H, de color marrón, por cuatro individuos, lo que hace suponer que se trataba de los mismos que venían siendo perseguidos desde El Estartit e interceptados en San Esteban de Bas.

PEATON HERIDO

En la vía denominada Subida a la Colina, en Vilarroja, a la altura del número 3, fue atropellado el joven de 8 años, Vicente Sancianes Camacho, de Gerona cuando iba a cruzar la calzada en el instante en que circulaba una moto Derbi, cuyo piloto, Andrés Morales Cortés, de Gerona, nada pudo hacer para evitar el percance, rodando por el suelo juntamente con el niño.

TRIPLE COLISION

A la salida de Gerona, hacia Pedret, ocurrió un triple choque en el que intervinieron un Mini GE-97571 conducido por Daniel Sánchez Simón, de Salt, un Seat 131, matrícula GE-4396-H, conducido por José Martínez del Olmo, de Gerona, que resultó con heridas al parecer leves y un Simca 1200, matrícula GE-6748-B que conducía Inocencio Fabri Gallego.

HALLAZGOS

En las oficinas de la Policía Municipal ha sido depositada una carterita que contiene documentos a nombre de María Teresa Bou Vidal, de Cassá de la Selva.

EL PELIGRO DE LOS PETARDOS

Rara es la noche de San Juan en que no hayamos tenido que lamentar algún desagradable suceso. Este año tampoco ha sido una excepción y así, en la noche de la Verbena fue avisado el 091 en el sentido de que en la calle de Pedret había un vecino de aquella barriada tumbado en el suelo, en estado inconsciente debido a que le explotó un petardo junto a la cabeza.

Fue identificado como Juan Mascaró Balaga, de 48 años, siendo trasladado a la Residencia.

DETENCIONES

Por la Policía de Gerona ha sido detenido Francisco G.R. como supuesto autor de diferentes delitos de robo en nuestra ciudad.

Y por la de Figueres han sido detenidos tres individuos, también presuntos autores de varios delitos.

DESAPARICION DE VEHICULOS

De nuestra ciudad fueron sustraídos, entre otros: un «seiscientos» matrícula GE-64256, y otro «seiscientos», matrícula GE-59127.

Y de Lloret se denunció la desaparición de un «1430», matrícula B-8176-AL, de otro «1430», matrícula B-864576 y de un turismo B-0480 BX.

AUDIENCIA PUBLICA

En la Audiencia Provincial ha sido vista una causa contra Manuel Leiva Luna, de 29 años de edad, vecino de Calella; José Santiago González, de 49 años, también de Calella y las muchachas Mery Bárbara Cánovas, de 27 años, de Andorra, y Elisabet Conesa, de 27 años, de Carcasonne, los cuales, según dice la sentencia, el día 21 de junio del año pasado y en ocasión de encontrarse las muchachas en la cafetería Saint Tropez, de Calella, fueron invitadas por los dos hombres a dar una vuelta en automóvil, a lo que aceptaron y así se fueron hasta Rosas, Ampuriabrava y Figueres.

A las 9 de la noche, el coche se detuvo en el kilómetro 758 de la N - II, dentro del término de Vilafant, descendiendo los dos hombres con la excusa de que iban a cambiar dinero en una corresponsalía que hay junto a la carretera y que pertenece al Banco de Bilbao.

Una vez dentro los procesados intimidaron a la única empleada que estaba en la dependencia diciéndole "esto es un atraco", ordenándole que abriera la caja fuerte y se apoderaron de 316.000 pesetas, 1.200 francos y 200 florines, huyendo seguidamente, no sin que antes el denominado Manuel arrojara un spray contra la dependienta que le produjo fuerte irritación en los ojos.

Llegados al automóvil continuaron la marcha y en una casa de campo, cercana a Blanes, contaron su "aventura" a las dos chicas a las que entregaron cincuenta mil pesetas a cada una, dinero que ellas aceptaron.

Cuando fueron detenidos los dos hombres se pudo recuperar algún dinero.

La defensa de Manuel Leiva pidió para su patrocinado 6 meses y 1 día. La de José Santiago González, la absolución, pues dijo que no había intervenido en los hechos.

Y para las dos chicas, como simples encubridoras, multa de 20.000 pesetas y, naturalmente, devolución de las cantidades percibidas.

El Tribunal dictó sentencia en el sentido de condenar a Manuel Leiva a 6 años y 20 días de presidio menor por los delitos de robo y lesiones.

A José Santiago González, a seis años de presidio menor por el robo y a 4 años, 2 meses y un día por tenencia de armas.

Y a las dos procesadas, 9 meses y multa de 20.000 pesetas por receptación del dinero.

El abogado de José Santiago González ha recurrido la sentencia.

SUICIDIOS

En Castelló d'Empúries fue hallado muerto el vecino de aquella localidad Miguel Oliveras Compte, de 50 años, el cual ingerió una fuerte dosis de somníferos y además se cortó las venas a la altura del codo.

En Cabanilles se disparó un tiro de escopeta en la cabeza Simón Espigulé Guiño, de 72 años, vecino del Manso Batlle.

Y en Palafrugell fue encontrado ahorcado en el aseo, Francisco Guerrero Verdugo, de 25 años, peón, natural de Sevilla y vecino de Palafrugell.

DOS INCENDIOS

A la hora de redactar estas noticias están ardiendo dos fuegos en nuestras comarcas, uno en los parajes de la urbanización Las Baterías, de Sant Feliu de Guíxols, y el otro, en Solius, del término de Santa Cristina.

Parece que de momento no existe peligro para las numerosas viviendas que hay en aquellos contornos.

Se espera poder controlar ambos fuegos antes de la noche.

La Guardia Civil detiene en Bilbao a un dirigente del Partido de la Revolución Vasca

Bilbao, 25. (Efe). — Cinco guardias civiles, al mando de un teniente, han detenido este mediodía a Javier Marquiegui, miembro del Comité Ejecutivo de E.I.A. (Partido de la Revolución Vasca) y concejal del Ayuntamiento de Gallarte.

¿Qué es un DAT?

Es una forma de ganar dinero en el Banco de la Pequeña y Mediana Empresa

Infórmese: Tel. 211.00.66. Balmes, 362

Autorizado B. de E. nº 12669/1

Genocidio en Camboya

Cuarenta mil personas, en peligro de morir de hambre

Bangkok, 25. (Efe-AFP). — Los cuarenta mil refugiados camboyanos conducidos a la fuerza hace dos semanas al Noroeste de Camboya, morirán si no se les socorre inmediatamente, revelan fuentes diplomáticas occidentales.

Dos de ellos consiguieron atravesar la frontera y llegaron a Bangkok el sábado, tras cinco días de marcha. Otros treinta y ocho que intentaron hacer lo mismo, fueron detenidos y devueltos a Camboya.

Los dos camboyanos de origen chino relataron a varios diplomáticos la horrible pesadilla que viven los refugiados.

"Los 40.000 refugiados se encuentran apiñados en una estrecha meseta, a cinco kilómetros al Este de Preah Vihear, templo jemer del siglo XII. Es una zona de bosque por encima de un peligroso abismo donde no hay nada que comer y sólo dos charcos para beber. Se alimentan de hojas de los árboles. Si no reciben arroz inmediatamente, en dos semanas todos habrán muerto", dijeron los dos refugiados.

Confirmaron que más de 300 refugiados que intentaron pasar a Thailandia murieron al atravesar campos de minas. Varias decenas han resultado muertos o heridos gravemente al caer al abismo.

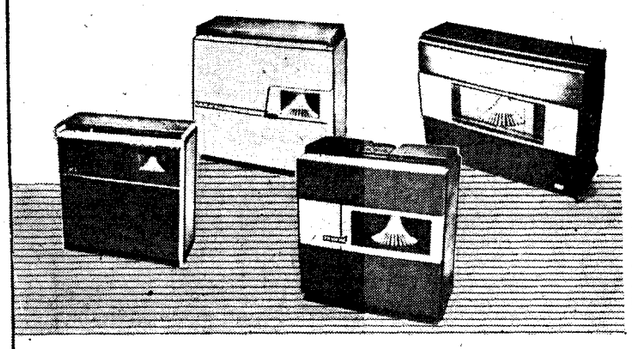
Según los camboyanos, este pico está abandonado y ni jemeres rojos ni jemeres provietnamitas de Heng Samri se acercan allí. Es casi imposible llegar a Thailandia, pues la frontera ha sido minada.

Los dos camboyanos desmintieron que los jemeres rojos hayan ayudado a los soldados thailandeses en las operaciones de rechazo a Preah Vihear. Confirmaron, en cambio, que los que intentaban regresar eran sistemáticamente devueltos a Camboya.

En Bangkok se ha organizado un comité de ayuda que ha reunido fondos y comprado varias toneladas de arroz para los refugiados. Se espera ahora el permiso de las autoridades militares thailandesas para hacer llegar esta ayuda.

deville

Estufas y Cocinas con verdadera «LLAMA AZUL»



GERUNDA

DISTRIBUIDOR OFICIAL, INSTALACION Y SERVICIO TECNICO:

electro-taller XARPELL

CARRER MAJOR DE SALT, 131 · TELF. 206959 · SALT
CTRA. STA. EUGENIA, 208 · TELF. 215403 · GIRONA

Resuélvalo por TELEFONO

ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelitat. Sonorització. C/. Joan Maragall, 35. GIRONA.
TEL. 20 68 58

DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancias. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35. 6.º 2.ª GERONA.
TEL. 20 86 30

MEGAFONIA

CASTANY. — Lloger i venda d'equips amplificadors. — Instal·lacions int. i ext. — Bº. Església s/n. — LES PLANES (Girona). — Riera, 72. — MATARO.
TEL. (93) 790 24 99

MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40. José Maria de Sagarra, 42-A. GIRONA.
TEL. 21 20 60

HOTELES

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del
TELS. 320700 - 320704

HOTEL MONESTIR. Restaurant sobre el riu. Banquets, casaments, etc. Pl. Gral. Mola, 4 RIPOLL.
TELS. 70 01 50 - 70 01 54

HOTEL RESTAURANT NIEVES MAR. — (Antiga CALA NEUS). 80 habitacions amb vistes al mar; piscina; tenis... Passeig marítim. LA ESCALA (Costa Brava).
TELS. 77 03 00 - 77 03 04

RESTAURANTES

RESTAURANT - MARISQUERIA CAN DARNES. — Esmerado servicio. Calidad garantizada. — Serv. de Rest. continuo. — Menú especial para los «Rodríguez». — SANT JULIA DE RAMIS.
TEL. 21 40 57

RESTAURANT CAN FELIP. Casaments, banquets... Selecta cuina en un ambient típic i casolà (els dijous tancat). — MADREMANYA.
TEL. 13

CURIA REIAL. — Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. — BESALU.
TEL. 59 02 63

HOSTAL COLL VERD. — Especialitats amb peix. — La solució per les seves festes famliars. — C. J. Vidal, 6. — SANT PERE PESCADOR.
TEL. 52 00 75

Els plats típics de l'Empordà a RESTAURANT COSTA. Marisc, caça... Ctra. Nacional II, a 2 Km. de FIGUERES.
TEL. 50 52 59

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.
TEL. 20 12 26

Según sondeo de "Le Figaro"

El 55 por ciento de los franceses, partidarios de la pena de muerte

París, 25. (Efe). — El 55 por 100 de los franceses se muestran partidarios del mantenimiento de la pena de muerte, el 37 por 100 desean su abolición y el 8 por 100 no expresan ninguna opinión, según indica un sondeo que publica hoy el diario parisiense "Le Figaró".

Surge del sondeo, que se realizó entre el 9 y el 12 de abril sobre una muestra de mil personas mayores de 18 años, que los jóvenes son más abolicionistas que las personas con más edad. La posición social cuenta también: así, los pequeños comerciantes y los obreros son más abolicionistas principalmente que los ejecutivos y los que ejercen profesiones liberales.

En cuanto al grado de instrucción, se dan los siguientes resultados: en el nivel de instrucción primaria, el 65 por 100 son partidarios de la pena de muerte, contra sólo el 32 por 100 en el nivel de educación superior.

La publicación de este sondeo, según se recuerda en el diario, viene a producirse en la víspera de un debate parlamentario en Francia sobre la abolición de la pena de muerte, que tendrá lugar mañana, martes.

Han intentado robarme tres veces pero no lo han conseguido tengo Puntos Fuertes.

Nosotros tenemos un apartamento y entre semana aquella zona no está muy habitada.

Y ¡Claro! Los ladrones pueden trabajar (?) a sus anchas.

Pero a pesar de todo, en casa no han logrado entrar en ninguno de los tres intentos.

En casa de los vecinos, se lo han llevado todo, y donde no han encontrado nada de valor, han arremetido contra los muebles, recuerdos familiares y cuadros...

Además, qué curioso que nuestra puerta Puntos Fuertes de Fichet cubra el seguro de robo. O sea que cada vez que han intentado forzar la puerta, Fichet nos ha resarcido de los desperfectos causados en la puerta y el marco.

Puertas de seguridad con once puntos de anclaje, blindaje especial en toda su superficie, cerradura no descerrajable.

PUNTOS FUERTES FICHET

Concesionario Exclusivo para Gerona y provincia: ALMARX, S.A. Emilio Grahit, 31-35 (exposición y venta) Tel. 217850 · Gerona

deportes

hoy...

COMENZO EL «TORNEIG INTERNACIONAL»

Se han disputado ya las dos primeras jornadas correspondientes al «III Torneig Internacional», de fútbol juvenil, de Lloret de Mar que reúne en la población costeña a cuatro equipos españoles y dos extranjeros.

EL BISBALENSE PASO APUROS

Mucho sufrieron los aficionados de La Bisbal. El Castellfollit, que ganó por 2-3, dominaba por 0-2 y 1-3.

EL SALT, SUPERIOR AL QUILLAN

Hubo triple victoria saltense frente al Quillan francés, en la jornada futbolística del domingo.

«DOBLETE» REGIONAL

Margarita Pujoirás consiguió el título catalán juvenil en 100 y 200 metros lisos. El también «grupista» Carlos Ferrer obtuvo el primer puesto en 1.500 metros.

MOTONAUTICA Y VELA

Intensa actividad en nuestro litoral. En Sant Feliu de Guíxols, el «Costa Brava», de offshore. En Blanes, final del «Trofeu Princep de Girona», de vela.

TITULO NACIONAL PARA NUCETE

José Luis Nucete se proclamó campeón de España. Título nacional, pues, para la Halterofilia gerundense.

EXITO EN BOCHAS

España, formada por jugadores gerundenses, se ha clasificado para la fase final del Campeonato de Europa, por dupletas.

III TORNEIG INTERNACIONAL DE LLORET

(3-0) El Español arrolló al Chelsea

Defraudaron los actuales campeones

FUERZA

por Jordi BOSCH

III TORNEIG DE FUTBOL JUVENIL - LLORET DE MAR.— DOMINGO, 24 DE JUNIO DE 1979.— HORA: 10,30 DE LA NOCHE.— PARTIDO ENTRE EL CHELSEA F.C. DE LONDRES Y EL REAL DEPORTIVO ESPAÑOL DE BARCELONA.

RESULTADO FINAL: ESPAÑOL, 3; CHELSEA, 0.

ARBITRO

El señor Brull, auxiliado en las bandas por los señores Vegas y Guarnido. No nos gustó en absoluto su arbitraje. Sin necesidad absoluta de complicarse la existencia, porque el partido iba bien, estuvo a punto de torcerlo, más por errores propios y de sus auxiliares que por lances del juego. Hubo tarjetas amarillas para los ingleses Scanlon, Pates y Hales, mientras que por el bando españolista Valle I vio la cartulina de amonestación.

ALINEACIONES

Chelsea: Knock, Scanlon, Pates, Maney, Wiliams, Fillery, Hales, Brown, Donnollen, Elmes y Rhodes.

Gammer entró por Elmes, Maskell por Hales y Cook por Peter Brown.

R.C.D. Español: Molina, Rovirosa, Valle Muñiz, Duerto, Martínez, Valle López, López, Sirvent, Carrasco, Escribano y Vera.

Marroco sustituyó a Carrasco.

GOLES

1-0. Minuto 8 del primer tiempo. Primera jugada de ataque del Español. Centro muy cerrado desde la derecha y remate fulminante de Escribano en plancha y de cabeza, que no puede detener el guardameta Knok ante la potencia del cabezazo del españolista.

2-0. Minuto 25 del primer tiempo. Carrasco se escapa hacia el área británica, se deshace de un defensa, sale el portero a blocar el balón a los pies del delantero españolista y cae. El árbitro señala penalty, creemos que muy riguroso, ya que la caída de Carrasco fue bastante exagerada y el portero iba realmente a por el balón. ¿Fue penalty? La jugada era rápida y confusa. Y el penalty también fue confuso. Desde nuestra posición era difícil observarlo, aunque nos pareció que no hubo tal penalty.

3-0. Minuto 5 de la segunda mitad. Tremendo fallo defensivo del Chelsea, que aprovecha muy oportuno Vera para marcar el tercer tanto de anoche, que es recibido con alegría por los aficionados españolistas, que en gran cantidad animaron a los «periquitos».

INCIDENCIAS

Temperatura muy agradable. Aceptable entrada con grupos de aficionados del Chelsea y del Español.

Los españolistas antes de comenzar y el trío arbitral y los capitanes. (Fotos Pablito)

Todos esperábamos en el partido entre el Chelsea y el Español una demostración del fútbol fuerza. Los ingleses el pasado año a lo largo del torneo demostraron su potencialidad y su fuerza. Sin embargo ayer el Chelsea defraudó ya que no fue ni un asomo del conjunto que el año anterior había sorprendido a casi todos. Sin embargo hubo fuerza, fútbol fuerza en ese encuentro por parte de un Español que ya se apunta como uno de los candidatos a estar en la final.

La renovación en el equipo del Chelsea había sido casi total aunque jugó Michael Fillery, uno de los mejores jugadores del Torneo del pasado año. Sin embargo el protagonismo del partido no estuvo centrado en el bajo rendimiento del Chelsea, sino en el gran partido del Español que brindó a los asistentes un partido pletórico de aciertos.

SEGURIDAD ABSOLUTA EN EL ESPAÑOL

Una de las claves del triunfo españolista fue su impenetrable defensa, férrea y segura que impidió que los ingleses llegasen con real peligro a las inmediaciones de la portería de Molina, que se mostró en las ocasiones que tuvo que intervenir como un guardameta de gran categoría.

Será, sin embargo, el Chelsea quien aparentemente tomará la iniciativa. En el minuto 2 los británicos gozan de la primera oportunidad cuando a un defensa españolista el balón le pasa por debajo de las piernas sin acertar a rechazarlo. Afortunadamente Molina salvará el peligro para el Español.

Tras unos primeros compases con alguna jugada de escaso peligro para el portal españolista se produce el primer gol. Es la primera ocasión en que el Español se acercaba a la meta de Knock y de un cabezazo sensacional Escribano inaugura el marcador. Sólo un minuto antes el Chelsea podía haber hecho lo propio.

Son estos primeros minutos muy interesantes y de un gran fútbol por ambas partes. En el minuto 16 se escapa un jugador del Chelsea y el árbitro corta injustamente la jugada sin conceder la ley de la ventaja, señalando una falta que se había producido unos momentos antes. En el 25 llegará el segundo gol. Es la tercera vez que el Español se acerca a la portería inglesa. En esta ocasión será una escapada y posterior «derribo» de Carrasco que el árbitro castigará con penalty, a nuestro entender injusto.

Será el Chelsea quien llevará cada vez más débilmente la iniciativa ofensiva pero el Español, colosal en la defensa, con una fuerza increíble y una sorprendente rapidez desarbolaba con rápidos contraataques la defensa del Chelsea, que nos pareció muy floja y bastante abandonada por unos hombres que buscaban cada vez con más interés el portal contrario, pero con poco acierto. Mientras el Español irá realizando sus incursiones siempre peligrosísimas en busca de un nuevo tanto.

Desarrollo de un partido con claro color blanquiazul. (Foto Pablito)

LA SEGUNDA MITAD MAS FLOJA

La segunda parte del encuentro no será ni más buena, ni más mala, será simplemente diferente aunque no veamos tantas ocasiones como en el primer período.

Las cosas quedarán rápidamente resueltas cuando en el minuto 5 Vera aprovecha un error garrafal de la defensa para marcar. Es el 3-0 definitivo.

El Chelsea, ya sin posibilidades, seguirá atacando pero con poca fe y cada vez con menos ilusión aunque siguieron insistiendo en busca del tanto que acortase las distancias y haciendo trabajar al guardameta españolista que estuvo, realmente, muy bien.

Así fue este encuentro. Un partido en el que hubo mucha fuerza y que dio la impresión de que el Español será uno de los candidatos al éxito final. Por lo menos realizaron un partido sensacional.

(5-1) El Feyenoord comenzó goleando al Lloret

Brillante presentación de De Leew, autor de dos goles

ARBITRO

El partido fue dirigido por el colegiado señor Cornellá, que tuvo una aceptable actuación.

ALINEACIONES

Feyenoord: Potuyi; Pypers, Van Eck, De Man; Mulder (Singer, minuto 69), Van Ham (Trouw, minuto 50); Groenending, Van Goozem, Schoors, Siera y De Leew.

Lloret: Pujol; Guarnido, Sala, Aragón II; Toni (Dalmau, minuto 69), Vives; Herrera, Miquel Valls (Sánchez), Blanch y Solá (Gallego).

GOLES

0-1. Minuto, 13: Genial jugada de De Leew que centra a la banda izquierda, para que Mulder eleve el balón al área, donde está situado Siera que empalma al fondo de la red.

0-2. Minuto, 24: Jugada individual de Groenending que se interna dentro del área, disparando raso al fondo de la red.

0-3. Minuto, 47: En fallo defensivo, Siera consigue el tercer tanto holandés.

0-4. Minuto, 58: Golazo de De Leew, la figura del Feyenoord. Regatea a dos contrarios, disparando desde treinta metros un chut que entra por la escuadra.

0-5. Minuto, 68: Rapidísima jugada individual de De Leew que bate a Pujol por raso.

1-5. Minuto, 75: Blanch logra robar un balón a un defensor contrario. Se escapa, marcando un precioso gol al efectuar la salida el meta del Feyenoord.

Uno de los goles conseguidos por el equipo holandés. (Foto Pablito)

DEMASIADA SUPERIORIDAD

Poca historia tuvo el encuentro inaugural del «Torneo Internacional Juvenil» que se disputaron los equipos del Feyenoord y el Lloret, en el que conjunto holandés demostró su abrumadora superioridad sobre el equipo anfitrión, al que derrotó por 5-1.

En esta ocasión, el equipo de Rotterdam no quiso dejarse sorprender como sucediera en la primera edición del «Torneo» en la que los lloretenses, también en el primer encuentro, empataron a cero goles. El Feyenoord, el pasado domingo, demostrando una mayor clase, técnica y preparación, quiso resolver con prontitud el desenlace del partido, poniendo claramente en evidencia que este Feyenoord no es el mismo que vino hace dos años. El Feyenoord de la presente edición, si no se le tuercen las cosas, es un digno aspirante al título, porque, de los cuatro equipos que intervinieron en la jornada dominical, fue el que demostró poseer unas mejores cualidades en todos los sentidos.

Bien es verdad que enfrente tuvo a un rival que opuso poca resistencia, y al que derrotó con facilidad, pero ello no es motivo para que dejara traslucir en el césped las cualidades que atesoran sus hombres.

DE LEEW, LA ESTRELLA

El exterior zurdo del Feyenoord, De Leew, respondió a lo que del mismo se había comentado antes de la celebración del torneo. Su militancia en el primer equipo del Feyenoord, y el interés que por sus servicios tiene el Ajax, no es, evidentemente, ningún bulo ni fruto de la casualidad, porque el domingo este rubio jugador que es De Leew fue la estrella sobre el campo. Al margen de galvanizar a su equipo hacia el juego ofensivo, supo entusiasmar a los numerosos aficionados que presenciaron el encuentro.

Marcó dos goles, especialmente el cuarto de la cuenta total del equipo, de bellísima factura. Sin duda alguna, puede ser, si sigue por la misma línea de juego empleada el domingo, la gran atracción del torneo. Sus cualidades así lo predicen.

Jordi XARGAYO

Suscríbase a LOS SITIOS

HOTEL SANTA MARTA
bodas - convenciones - banquetes
Playa de Santa Cristina - Tel. 36 49 04 - LLORET DE MAR

deportes

III TORNEIG INTERNACIONAL DE LLORET

(7-1) EL REAL MADRID, A UN PUNTO DE LA FINAL

En el segundo tiempo se impuso ampliamente al Lloret

Abrumadora superioridad

por JORDI XARGAYO

TERCERA JORNADA DEL «III TORNEIG INTERNACIONAL», DE LLORET DE MAR. CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES. HORA: 22,30.

ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado señor López Plaza, que estuvo mal. No siguió el juego de cerca. Señaló el término del partido un minuto antes. Se equivocó en repetidas ocasiones.

Real Madrid: Ochotorena; Gallego, Martín, Plazas; Costa, Muñoz (Bernardo, minuto 70); Ortiz (Alonso, minuto 70), Porland (Durán, minuto 59), Román, Hurtado y López.

Lloret: Mariano; Dalmau, Sánchez, Chico; Toni (Cazalla, minuto 60), Vives; Herrera, Muñoz, Gallego, Guarnido y Blanch (Solá, minuto 54).

GOLES

1-0. Minuto 4. Centro sobre el segundo palo de la portería lloretense. Falla la defensa costeña y Román marca.
1-1. Minuto 21. Contraataque de Blanch que supera a Gallego, enviando el esférico al fondo de las mallas por un ángulo inverosímil.
1-2. Minuto 33. Tras botarse un córner, Cabecea Costa y Ortiz remacha.
1-3. Minuto 59. Cañonazo de Martín desde 30 metros.
1-4. Minuto 63. Vives zancadilleo dentro del área a Ortiz. El penalty lo transforma Hurtado.
1-5. Minuto 69. Durán empalma un tremendo disparo desde fuera del área.
1-6. Minuto 71. Román aprovecha un fallo defensivo de los costeños.
1-7. Minuto 78. Hurtado bota una falta desde la izquierda, que remata de cabeza Bernardo.

NOTAS VARIAS

Se escucharon algunos «petardos» cuando el Madrid saltó al terreno de juego. Agradable temperatura. Buena entrada.

Mucha diferencia hay entre el Real Madrid y el Lloret, diferencia que se puso de relieve a lo largo del choque que ayer noche disputaron merengues y lloretenses. La superioridad del cuadro madrileño fue abrumadora en todos los sentidos; una superioridad que quedó fielmente reflejada en el marcador al término de la contienda. El 7—1 es bien expresivo.

Lo curioso del caso es que el Real Madrid jugó mejor en el primer período y, sin embargo, cuando marcó los goles fue en el segundo. ¿Por qué? Sencillamente porque tras el descanso, los costeños cedieron por el agotamiento, circunstancia que fue muy bien aprovechada por un Madrid que tan sólo precisa empatar mañana frente al Feyenoord para «meterse» en la final del «III Torneig».

PRIMER TIEMPO

Apretó a base de bien el conjunto madrileño a lo largo del primer período. Sus hombres buscaron el portal contrario con decisión y ganas, pero el Lloret se mantenía muy uniforme. El cuadro local se replegó desde el pitido inicial a fin de dificultar las acciones de la vanguardia madrileña que, en su debut, quería agradar, ganar y convencer. Los lloretenses dejaron sólo en punta a Blanch, que en alguna ocasiones era apoyado por Gallego. Los demás, se preocupaban única y exclusivamente de evitar las penetraciones de la vanguardia merengue.

Como sea que Blanch conseguía en el minuto 21 el gol del empate, neutralizando el 0—1 establecido en el minuto 4 por Román, el pronóstico del Lloret iba cumpliéndose a «rajatabla». Llegó, a siete minutos del final, el 1—2 que, todo y siendo un resultado adverso, podía calificarse como aceptable para los lloretenses que, en la primera parte, consiguieron su propósito, cual era el de sujetar adecuadamente a su potentísimo y cualificado rival.

GOLEADA TRAS EL DESCANSO

Cambiaron las cosas en el segundo período, especialmente por lo que atañe a los últimos 15 minutos que fueron un festival de goles merengue. Con un Lloret ya entregado por el esfuerzo realizado en el primer período, el Madrid se convirtió en dueño y señor de la situación, aunque el fútbol practicado no era tan brillante como en el de la primera parte.

Hubo ocasiones blancas a montones, y, también, cinco goles que sirvieron para establecer el definitivo 7—1 que no admite lugar a dudas.

UNOS Y OTROS

Con esta clara victoria, el Real Madrid dio un paso importantísimo con vistas a su clasificación para la final. A los merengues sólo les falta un punto para «meterse» en la finalísima del domingo.

En líneas generales el cuadro merengue agradó. Cuenta con dos rápidos extremos, Ortiz y López, que anduvieron muy acertados. No pudimos comprobar su consistencia defensiva, ya que el Lloret le dio muy poco trabajo.

Por lo que atañe a los lloretenses diremos que jugaron lo mejor que sabían y podían. Se entregaron con un entusiasmo sin límites, resistiendo bien en la primera parte. Después, la superioridad por parte del rival fue abrumadora.

Los aficionados acuden, por el momento, en aceptable número al feudo lloretense. (Foto Pablito)

1979 · Año Internacional del Niño
Octubre 11 al 14 en Madrid
II Congreso Nacional sobre el Hijo y el Filicidio
Filium
SI TU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA
Filium Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO
Solicita información y orientación a:
Apartado de Correos 2421 Madrid
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

LOS "NUMEROS" DEL "TORNEIG"

Los resultados registrados hasta ahora son:

GRUPO A

Feyenoord - Lloret	**5—1**
R. Madrid - Lloret	**7—1**

Clasificación actual:

R. Madrid	1	1	0	0	7	1	2
Feyenoord	1	1	0	0	5	1	2
Lloret	1	0	0	1	2	12	0

GRUPO B

Español - Chelsea	**3—0**

Clasificación actual:

Español	1	1	0	0	3	0	2
Chelsea	1	0	0	1	0	3	2
Betis	0	0	0	0	0	0	0

GOLEADORES

Con 2 goles, Siera y De Leew (Feyenoord), Blonch (Lloret) y Román (Real Madrid); con 1 gol, Escribano y Vera (Español), Groenending (Feyenoord), Ortiz Martín, Hurtado, Durán y Bernardo (Real Madrid).

PARTIDO PARA HOY

16,30: Español - Betis, arbitrado por Torró.

VOLVO
comprar AHORA un VOLVO...
¡no es tan caro como usted cree!
Información y pedidos:
COTXE 76
CONCESIONARIO AUTORIZADO VOLVO
C/. Emilio Grahit, 31-35. - Tel. 20.71.04. - GIRONA
Financiación hasta 36 meses
VOLVO PRESTIGIO EUROPEO

Asamblea del Lloret: 905.000 pesetas de superávit

Lluís Ventura: "El presupuesto de la próxima temporada asciende a diez millones"

"El club se responsabiliza de la continuidad del Torneig"

El domingo, por la mañana, el Lloret C.F. celebró su asamblea de socios en la que se expuso por la junta directiva actual el momento de la entidad y los planes previstos para la próxima temporada. Para comentar esta Asamblea hemos dialogado con el presidente del Lloret, Lluís Ventura.

Antes de iniciar la entrevista digamos que la asistencia fue escasa, 40 socios de un total de 440, aunque hay que recordar que nos encontramos ya en plena temporada turística. Dos datos importantes. En primer lugar una impugnación presentada por Josep Trull que fue candidato a la presidencia y que fue derrotado por el señor Ventura. Por otra parte el excelente momento económico de la entidad que presenta un superávit de 905.000 pesetas.

—Señor Ventura. Esta temporada en el aspecto económico ha sido un éxito absoluto. ¿A qué se debe?

—Este superávit, que ha ascendido a 905.000 pesetas, se debe a la colaboración de los socios y al «bingo» que nos ha reportado unos importante beneficios.

—Al parecer ha habido una impugnación a la asamblea presentada por el señor Trull, alegando que se había omitido en el orden del día el punto de las propuestas de los socios, no se había realizado la convocatoria personalmente sino a través de los medios de información y que no había en la asamblea un delegado federativo. ¿Qué piensa usted de esto?

—Bien. Yo puedo decirte que lo que me has dicho se ha expuesto en la asamblea, se ha votado y ha sido rechazado por los socios. En cuanto a las propuestas, los socios han podido realizarlas perfectamente.

—Sigamos en el aspecto económico. ¿Este buen momento va a repetirse en la venidera temporada?

—Pues nosotros esperamos que sí. Tenemos previsto un presupuesto de diez millones de pesetas que pensamos que cubriremos perfectamente. El año pasado hubo un déficit de 615.000 pesetas, este año nos hemos acercado al millón de superávit y esperemos que siga la racha positiva el próximo año.

Destaquemos en este aspecto que el Lloret ha contribuido con 900.000 pesetas a los gastos de otras entidades deportivas de la villa.

—¿Diez millones para un equipo de preferente no son muchos millones?

—Bien. Debes englobar en esta cantidad a todos los equipos, el amateur, los juveniles, los equipos del fútbol-base, etc...

—¿Pero el primer equipo se lleva la parte del león?

—Esto también es cierto. Es normal. Además nos estamos reforzando bastante, ya que queremos formar un buen equipo.

—¿Objetivo: el ascenso?

—Parece que siempre que hablemos de intentar ascender nos sea algo «gafe». Diremos que aspiramos a lo máximo y por supuesto nuestros ojos están puestos en el ascenso de categoría.

—¿Será Juan Mis el hombre clave?

—Bien, en él tenemos puestas toda nuestra confianza los componentes de la junta directiva y creemos, por tanto, que es el hombre idóneo para llevar las riendas del club.

Lluís Ventura, un presidente satisfecho. (Foto Pablito)

—Antes comentábamos que una parte del presupuesto bastante respetable se dedica a los equipos inferiores. ¿Habrá incorporación de chicos del juvenil al primer equipo?

—Creo que hay chicos en el juvenil que tienen muchas posibilidades en el mundo del fútbol y, de hecho, Mis los observará durante el Torneo para incorporarlos a la plantilla si lo cree oportuno.

—Hablemos del Torneo que prestigia, evidentemente, al Lloret.

—No sólo al Lloret sino a toda la población. Ten en cuenta que nos encontramos ante uno de los mejores torneos del país.

—¿Se salvará el presupuesto?

—Este año las cosas están muy calculadas y creemos que con la colaboración de todos los socios podremos solucionar este asunto y tapar agujeros del déficit del año anterior.

—Lluís Ventura nos añade algo en este aspecto:

—Además, en la Asamblea se ha decidido que para evitar los problemas que surgen cada año y que a veces ponen en duda la continuidad del Torneo, el Lloret Club de Fútbol ha decidido asegurar su celebración cada año, ya de una forma firme, haciéndose responsable del mismo con la colaboración, por supuesto, de todos los componentes de la comisión organizadora.

Jordi BOSCH

SERVICIO ESTACION, S.A.
C. Acequia, 20 - Junto Jaime I
Teléfonos 204062-204086-GERONA
SERVICIO ESTACION, S.A.
¡HAY DE TODO...
...Y PARA TODOS!
SERVICIO ESTACION, S.A.
le ofrece toda clase de artículos para campo y playa

deportes

Promoción a Primera Regional

CON APUROS, EL BISBALENC CONSERVO LA CATEGORIA

Merecida victoria del Castellfollit en La Bisbal (2-3)

¡QUE SUSTO¡

por Narcís PLANAS

Los aficionados locales tenían el corazón en un puño. Veían como el Castellfollit, que partía como víctima propiciatoria, dominaba la situación y el marcador. En dos ocasiones los pupilos de Aguilar igualaron la eliminatoria. Con el 0-2 y el 1-3, el Castellfollit forzaba una prórroga. Al final, 2-3 favorable a los de La Garrotxa, que por cierto jugaron un excelente partido, y susto tremendo para la afición de La Bisbal que había acudido al campo con el ánimo de presenciar una goleada y que a punto estuvo de ver cómo su equipo perdía la categoría. El susto fue de órdago.

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES, DE LA BISBAL. PARTIDO DE VUELTA DE LA PROMOCION DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL. HORA: 6 DE LA TARDE.

ARBITRAJE

Corrió a cargo del colegiado señor Remigio González que estuvo discreto. En determinados momentos no supo imponer su autoridad. Señaló dos penalties que a nuestro juicio no lo eran.

ALINEACIONES

Bisbalense: Prieto; Vila, Jiménez, Ferré; Puignau, Valls; Fábregas I, Berna, Fábregas II, Pérez y Masseguer.

Machado sustituyó en la segunda parte a Valls.

Castellfollit: Expósito; Julio, Real, Fabregó; Olivas, Guix; Reixach, Paquito, Casado, Silva y Vila.

Rodri salió por Paquito, en el minuto 9 de la segunda parte, y Delgá por Casado en el 20, del segundo período.

GOLES

0—1: Minuto 14. Por aquello de la ley de la compensación —dos minutos antes había señalado un penalty inexistente en el área del Castellfollit—, el señor González señala una pena máxima contra el cuadro local al entender que Jiménez había derribado a Vila, cuando lo cierto es que el zaguero local cortó reglamentariamente el avance visitante. Silva lanza por la derecha de Prieto y marca.

0—2: Minuto 35. Córner botado desde la izquierda. Se producen varios rebotes y, al final, Vila aumenta la diferencia.

1—2: Minuto 46. A instancias del juez de línea, el colegiado señala falta contra el Castellfollit al considerar que Expósito había salido del área al efectuar un lanzamiento. El golpe franco directo lo transforma impecablemente Masseguer tras amargar con «picardía» Jiménez.

1—3: Minuto 58. Gran jugada de Casado quien envía sobre Guix. Este, desde la derecha, cede a Vila quien ante la pasividad del portero y zaga local marca el tercer tanto del Castellfollit.

2—3: Minuto 83. Jugada de Machado por la derecha. Cede a Berna, quien efectúa un centro-chut que se va directamente al fondo de las mallas. No estuvo el portero Expósito demasiado acertado en este lance, ya que pudo muy bien despejar a córner el envío del «8» local.

INCIDENCIAS

Más de media entrada en el feudo bisbalense. Antes de comenzar el partido se entregaron a los jugadores locales los trofeos correspondientes a los más destacados de la temporada. Pese a que el Bisbalense conservó la categoría, no hubo aplausos para los jugadores de Pujolrás cuando estos se retiraron a los vestuarios.

DOS PENALTIES

En el primer cuarto de hora del partido el colegiado señor González señaló dos penas máximas. A nuestro juicio, no lo fue a sancionada en el área del Castellfollit, ni tampoco la pitada en la del Bisbalense. Esta última tuvo mucho de compensación de la anterior.

Pues bien. Estos dos lances pusieron cuesta arriba el encuentro a los pupilos de Pujolrás. Masseguer no acertó en el minuto 12. La pena máxima fue lanzada hacia la izquierda y allí estaba Expósito para detenerla. Ello dio redoblados ánimos al conjunto visitante que dos minutos después se adelantaba en el marcador merced a otro penalty inexistente. Con 0-1, el Castellfollit se creció y el Bisbalense, curiosamente, se fue abajo, pese a que dispuso de varias oportunidades de empatar. Pero, Expósito estuvo inspirado y los delanteros rojiblancos no acertaban en el remate final.

El juego era interesante. El Castellfollit ponía claramente de manifiesto que no en vano había sido el equipo que más puntos sacara a lo largo de la Liga fuera de sus lares. Bien ordenado por Silva y Guix, el conjunto de La Garrotxa se acercaba una y otra vez a los dominios de Prieto con peligro. Los contraataques eran poco menos que «mortales». Así, llegamos al minuto 35 en que Vila consiguió el 0-2 a la salida de un córner. El equipo visitante se había subido a las «barbas» del local, igualando el 3-5 del choque de ida. Las espadas estaban en alto y nada se había decidido.

TRES GOLES EN LA SEGUNDA PARTE

A los 24 segundos de haberse reanudado el encuentro, el colegiado, a instancias de un juez de línea, señaló una falta poco habitual en un encuentro de fútbol. Se sancionó con libre directo al Castellfollit por entender un linier que Expósito, al efectuar un lanzamiento, había salido del área. El lance fue aprovechado impecablemente por Masseguer que acortó distancias. Volvía el Bisbalense a dominar en el cómputo global: 5-6.

Los componentes del Bisbalense sonreían antes de comenzar el partido. Después, se retiraron cabizbajos. (Foto Pablito)

No se conforma el Castellfollit, pese a que el Bisbalense domina más que en el primer período. Los visitantes lo fían todo a su rápido y electrizante contraataque. Guix y Silva suben con rapidez desde atrás. Casado y Reixach son dos hombres rapidísimos que siembran el desconcierto en el área local, bien apoyados por Vila. Así, a los 13 minutos, llegaría el tercer tanto visitante. Un gol de «tira líneas» en el que, también cabe decirlo, influyó el despiste del portero y la zaga local. De nuevo las cosas se le ponían difíciles a los rojiblancos. La eliminatoria estaba empatada: 6-6.

Asistimos, a partir de entonces, a una fase de dominio Bisbalense, aunque lo cierto es que el contraataque del Castellfollit continuaba siendo muy peligroso. Finalmente, a siete minutos de la terminación del encuentro, un centro-chut de Berna propició un error de Expósito, introduciéndose el balón al fondo de las mallas. Era el 2-3 definitivo que, a la postre, servía para que el Bisbalense se mantuviera en Primera Regional.

EL CASTELLFOLLIT, POR LA PUERTA GRANDE

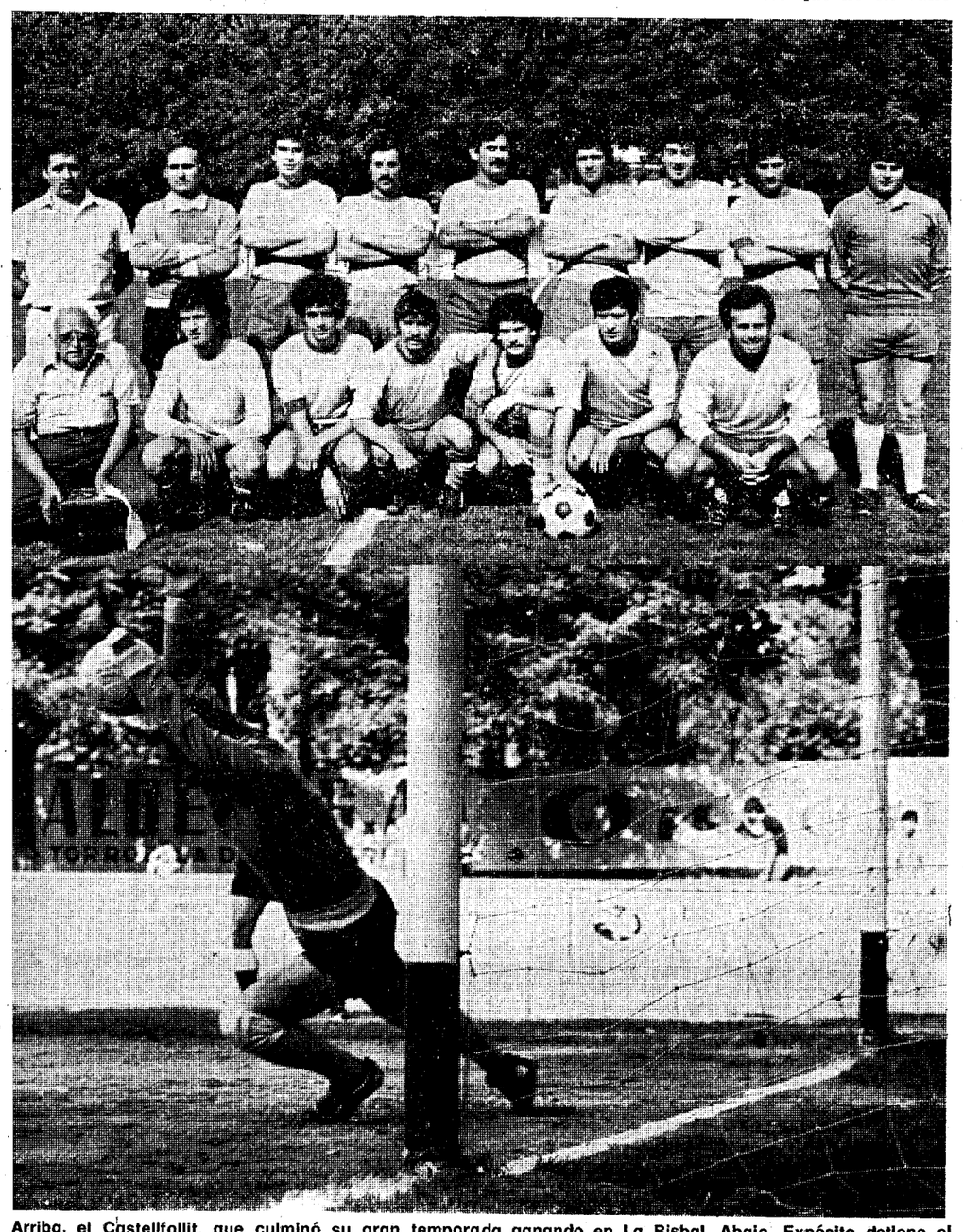
Bien, francamente bien el Castellfollit. Ha demostrado que el subcampeonato de Segunda Regional era merecido. Cuenta con un contraataque muy efectivo. Sus hombres de vanguardia son rapidísimos y, a la vez, peligrosos. Casado y Reixach estuvieron muy acertados, aunque los que más brillaron fueron Silva —nuevo jugador del Olot— en el primer período y Guix en el segundo. Fabregó fue el mejor en la línea zaguera que es lo más flojo del equipo.

Ha terminado bien, francamente bien el Castellfollit la temporada. Ha salido, utilizando un «argot» taurino, por la puerta grande.

MAL EL BISBALENSE

No se hizo acreedor el cuadro de La Bisbal al triunfo. Su oponente ganó merecidamente. Hubo pocas ideas en el conjunto local. Delante del marco contrario se mostraron poco menos que inoperantes hasta el punto de que los dos goles fueron marcados al transformar un golpe directo, el primero, y al fallar el portero visitante en el segundo.

Tenían que salir tranquilos, al haber ganado por 3-5 en Castellfollit de la Roca, y lo cierto es que «sudaron tinta» para poder salvar la promoción. El hecho de que la afición local no dedicara ni un solo aplauso a sus jugadores cuando el colegiado dio por terminado el partido, pone claramente de manifiesto el desencanto de unos incondicionales que, en la tarde del domingo, sufrieron porque su equipo defraudó. El susto, en verdad, fue de órdago para los seguidores bisbalenses que vieron como el Castellfollit se imponía por 2-3 de forma totalmente merecida.



Arriba, el Castellfollit, que culminó su gran temporada ganando en La Bisbal. Abajo, Expósito detiene el penalty lanzado por Masseguer. (Fotos Pablito)

PRECISAMOS

Representantes ramo alimentación y licores para cubrir zona Costa Brava y Gerona interior. Sueldo fijo más comisiones. Interesados llamar Telf 972321133, horas oficina.

COSTA BRAVA

Fincas Rústicas Delfia. Desde 2,50 ptas. pim.².

Facilidades de pago, con bellas panorámicas sobre Rosas. Carretera Comarcal GE-603, punto kilométrico 6.300, entre Garriguella y Rabós. Informes en la finca los festivos, de 11 a 18 0 en Barcelona. Tels. 321-21-42 y 239-06-47.

Comentario a la jornada promocional

No ascendió el Abadessenc y perdió la categoría el Palafolls

Resultados de los partidos de vuelta correspondientes a Promociones a Categoría Regional Preferente y Primera Regional:

REGIONAL PREFERENTE:

Martinenc — SANTS	1—2	(2—3)

PRIMERA REGIONAL:

BISBALENC — Castellfollit	2—3	(5—3)
BERGA — Abadessenc	3—0	(3—3)
Palafolls — MILAN	1—0	(0—4)
COMERCIO CREU — Ripollet	2—0	(3—0)
SAN MAURO — Prat	4—1	(1—1)
ALCANAR — Cinco Rosas	3—1	partido único
Meridina T.B. — Pubilla Pubillense	2—2	(ida)

En mayúsculas se reseñan los equipos que han logrado la victoria en el cómputo global de la eliminatoria y entre paréntesis se citan los resultados de los encuentros de ida.

Queda por disputarse el encuentro de vuelta entre el Meridiana y el Pubillense.

De entre los encuentros en los que contendían representantes gerundenses, debemos destacar los enormes problemas que sufrió el Bisbalense, de la mano de Luis Pujolrás, para mantener su categoría, ya que el Castellfollit se lanzó al ataque desde los primeros momentos, con afán de victoria, logrando adelantarse en el marcador por 0-2 y 1-3, con lo que la eliminatoria quedaba igualada de forma sorprendente, si nos atenemos al resultado del partido de ida. Muchos apuros, por tanto, para el once bisbalense y gran lección de los de La Garrotxa, quienes a pesar de salir con una desventaja de dos goles, no salieron derrotados y a punto estuvieron de lograr una gran campanada.

Por otra parte el Abadessenc no pudo lograr el ascenso de categoría, ya que salió ampliamente derrotado del campo de Berga, por un contundente 3-0, que desaniveló la balanza a favor de los barceloneses, que contaban con la ventaja de haber empatado el primer encuentro en Sant Joan les Abadesses, a tres goles.

Finalmente, el Palafolls no pudo superar la goleada que había recibido en el partido de ida frente a los del Milán. Su corta victoria por un gol a cero fue, a todas luces, insuficiente para contrarrestar los cuatro que había encajado en el partido de ida. De esta forma el Palafolls retorna a la Segunda Regional.

Resumiendo, mal balance para los representantes gerundenses, ya que en sus respectivos enfrentamientos con equipos barceloneses llevaron la peor parte. Sólo el Bisbalense logró salvar el honor... pero a costa de otro representante de la provincia. ¡Una lástima!

TORRENT

Arsenio Bosch entrenará al Banyoles

Francesc dirigirá el At. Bisbalenc

Parece ser que la incógnita en torno al futuro entrenador del C. D. Banyoles está a punto de desvelarse. Tenemos noticias de que en caso de ser proclamado presidente el señor Banal, éste ya ha llegado a un acuerdo con Arsenio Bosch.

Por otra parte, podemos señalar que según nos manifestaba el presidente del Bisbalenc, señor Ponsatí, el encargado de dirigir al cuadro de La Bisbal la próxima temporada será el señor Francesc.

El Castellfollit, por su parte, ha renovado contrato a Aguilar, noticia ésta que nos era facilitada el domingo por el propio mandatario del club de La Garrotxa, Martín Roura.

N. P.

3 PTAS. PLM2.

EN LO MAS BONITO DE LA COSTA BRAVA

Inauguramos finca rústica de calidad, agua, luz y calles asfaltadas, todo terminado. 10.000 m². de terreno, viñas y frutales. Sea de los primeros. Tel.: 254-49-09. Barcelona. Facilidades.

Nikon Nikon Nikon Nikon Nikon

Nikon F2A Photomic

La F2 de la nueva generación de Nikon

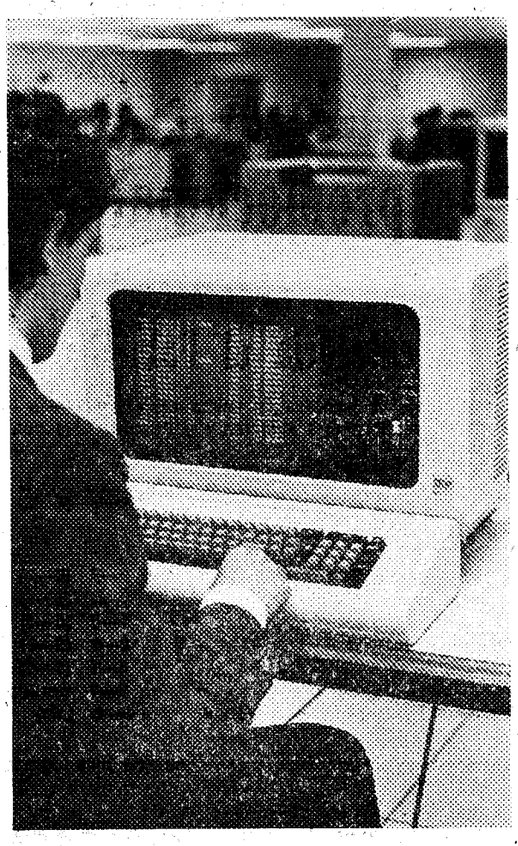
DISTRIBUIDOR EN GERONA

FOTO / CINE MACHUCA

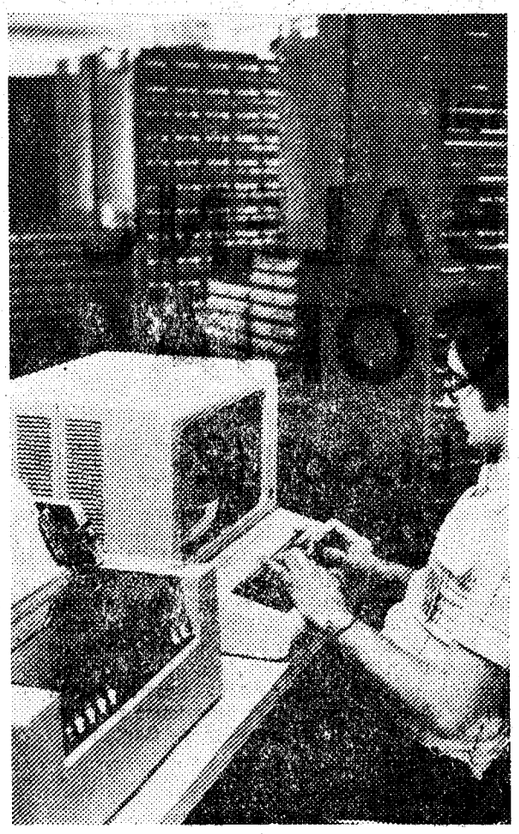
C/. SDA. SAN FELIX, 19 - TEL. 20 90 85

GERONA

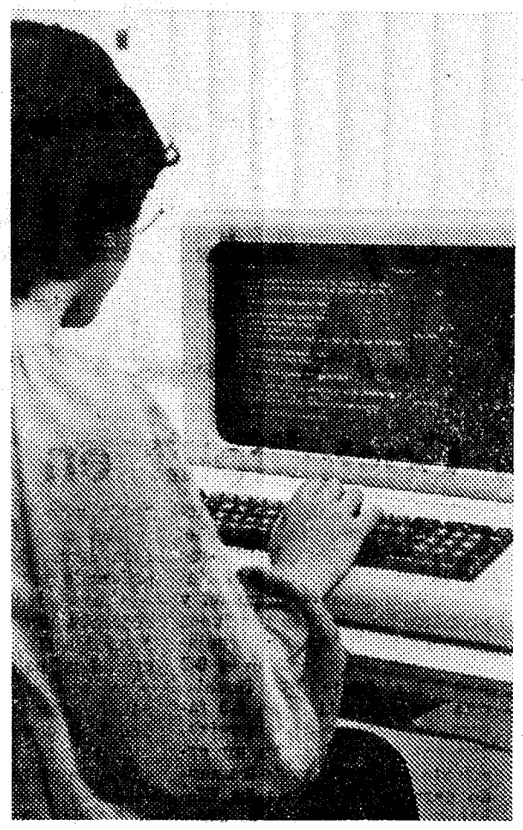
SOLUCIONES IBM



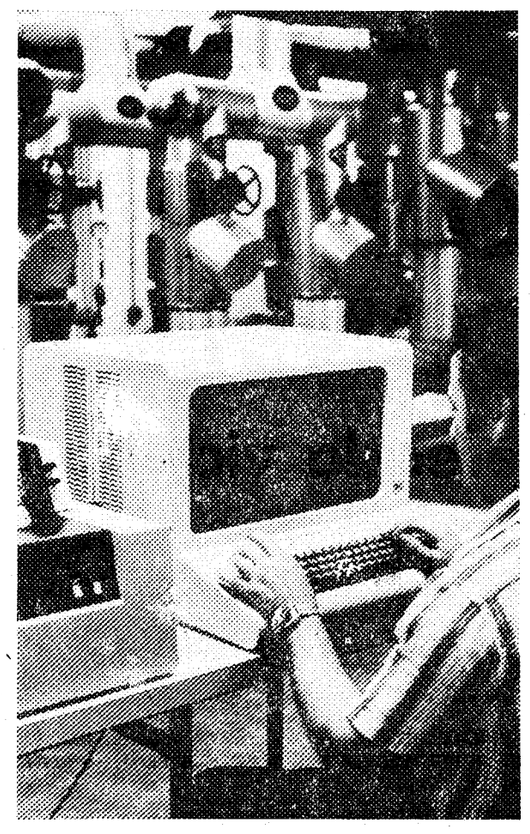
Sabadell 16,35 horas



Valladolid Depto. Ventas 16,35 horas

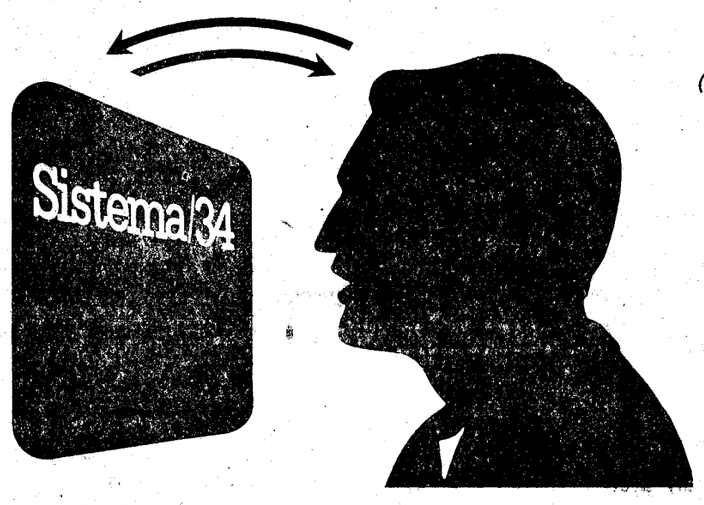


Elche Depto. Técnico 16,35 horas



La Coruña 16,35 horas

Cómo hablar (1) a la vez (2) y de inmediato con el mismo ordenador (3) desde (4) Sabadell, Valladolid, La Coruña o Elche.



(1) hablar

No simplemente preguntar un dato. Sino introducir la corrección precisa y obtener nueva respuesta. Y continuar. Preguntando y respondiendo. Hablando con el ordenador. Con el Sistema/34.

(2) a la vez

Distintas personas. Distintos departamentos. Sin hacer cola. Cuando lo necesitan. El Sistema/34 tiene capacidad para responder a todos. Específicamente.

(3) con el mismo ordenador

Con el Sistema/34 de IBM. Porque, aunque prácticamente es como tener muchos ordenadores en la empresa (tantos como precise), de hecho ha comprado uno solo que pone a su alcance las ventajas del Proceso de Datos Distribuido, traducido en Estaciones de Trabajo con plena autonomía. Con la ventaja que la Dirección Central puede controlar y coordinar los centros de trabajo.

(4) desde

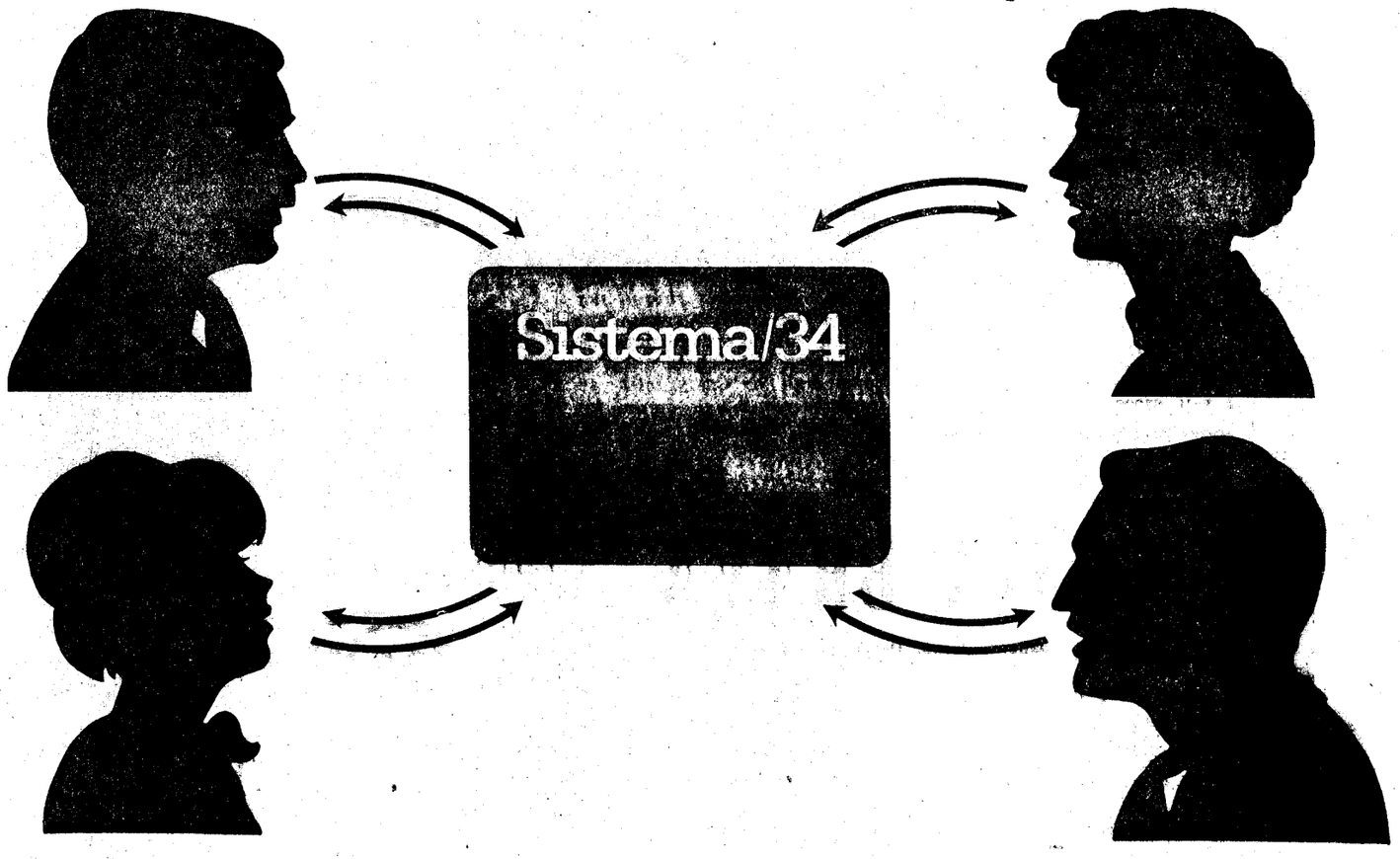
Desde donde esté ubicada la central, las sucursales o los departamentos. Al Sistema/34 se le pueden conectar hasta 16 Estaciones de Trabajo a una distancia máxima de 1.500 metros, y hasta 64 sin limitación de distancia.

1=16+64=80

Estos terminales realizan su proceso simultánea e independientemente.

con el Sistema/34

Usted tiene el ordenador adecuado para medianas o pequeñas empresas a las que les interesa tener capacidad de proceso simultáneo en distintos departamentos, o para grandes empresas que quieren descentralizar operaciones.



Hay más ventajas. El precio, por ejemplo. Hable con IBM.

Vía Augusta 202—226 Barcelona 21
Tels. 200 31 11 209 41 11 209 21 11

Nombre _____

Cargo _____

Empresa _____

Dirección _____

Tel. _____

IBM
Grupo de Productos Generales
División GS

S/34 – LS

deportes

Real Madrid y Valencia, finalistas de la "Copa del Rey"

Eliminaron en semifinales al Sevilla y Valladolid

No hubo sorpresas en los partidos de vuelta correspondientes a las semifinales de la "Copa del Rey". Real Madrid y Valencia disputarán el próximo sábado la finalísima en el "Vicente Calderón". Los merengues batieron por 2-1 al Sevilla, mientras que los "ches" cedieron por idéntico tanteo en "Zorrilla" frente a un Valladolid que acarició su presencia en el choque decisivo del torneo del K. O.

En el "Santiago Bernabeu", y en un encuentro en el que menudearon las brusquedades, el Madrid se impuso merced a los goles conseguidos por Roberto Martínez, a los 34 minutos, y por Juanito, en el 46. El tanto sevillista se contabilizó a los 39 minutos del segundo período por mediación de Bertoni.

Arbitró el colegiado cántabro Sánchez Arminio formando los equipos de la siguiente manera:

Real Madrid: García Remón; Wolf, Sabido, Pirri; Benito, del Bosque; Juanito, Stielike, Santillana, Jensen y Aguilar. A los 18 y 30 minutos salieron Roberto Martínez e Isidro por Juanito y Jensen, lesionados.

Sevilla: Paco; Juanito, Sanjosé, Alvarez; Gallego, Blanco; Scotta, Juan Carlos, Montero, Rubio y Bertoni. Yiyi y Varela sustituyeron a Blanco y Juan Carlos, respectivamente.

No tuvo suerte el Valladolid. Pudo haber superado al Valencia pero, al final, un contraataque "ché" permitió a Felman —minuto 34 del segundo período— marcar el gol que supuso la clasificación de los valencianistas. Con anterioridad a los 5 y 56 minutos, Rincón y Santos habían colocado por delante al conjunto de Pachín.

Pésima actuación del colegiado señor Soriano Aladrén, que perjudicó ostensiblemente a los locales, formando ambos conjuntos así:

Valladolid: Bebich; Estella (Serrat), Jacquet, Cortés; Tono, Santos; Mir (Gilet), Moré, Botella, Gail y Rincón.

Valencia: Manzanedo; Carrete, Botubot, Cerveró; Arias, Bonhotf; Saura, Castellanos, Kempes, Solsona y Felman.

Final blanca, pues, la de la Copa-79.

EL SALT, MUY SUPERIOR AL QUILLAN FRANCES

Ganó los tres partidos (primer equipo, juveniles e infantiles)

El domingo pasado se jugaron en Salt los partidos del «Torneig poble de Salt» entre el C. F. Salt y el Quillan de Francia. Por la mañana se jugó un partido entre los infantiles de ambos equipos. Por la tarde a las cuatro, se enfrentaron los juveniles y a las cinco y media, se disputó el último partido entre los primeros equipos. En el campo se registró una buena entrada, y el tiempo, caluroso y soleado, no fue obstáculo para que se desarrollara un buen juego. El terrreno de juego estaba en excelentes condiciones.

Infantiles:

SALT, 11;
QUILLAN, 0

C. F. Salt: Gallart; Costa, Pararols, Ayats; Comamala, Jiménez; Juan Carlos, Waldo, Vilá, Roca y Carles. En la segunda parte salieron: Brugués, Bou, Davi, Durán y Moreno.

Quillán: Lucas; Gouazé, Igonet, Casail; Jesús Fernández, José Fernández; Fabre, Ros, Ferreïer, Caballero y Tinemà. También salieron en la segunda parte: Laffon y Arbiol.

Tal y como demuestra el resultado, el partido fue de un claro dominio saltense que encerró prácticamente durante todo el partido a los franceses en su campo. Debido a ser un partd oorganizado por el Salt, se registraron muchos cambios en los dos equipos, pudiendo jugar todos los jugadores.

Juveniles:

C. F. SALT, 9;
QUILLAN, 0

Arbitró el partido el señor Olmo que hizo un encomiador arbitraje.

C. F. Salt: Hidalgo; Masó, Vicens, Juncá; Carbó, Martín; Pujolrás Torras, Roura Micaló y Bou. En la segunda parte jugaron Fores, Vizcaíno, Cortés y Auguet.

Quillan: Segis; Legar, Carbonell, Sicre; Brecadoula, Bray; Monier, Martínez, Riviera Buil y López.

En la primera parte, el equipo de casa, realizó un verdadero acoso de la portería contraria, dominando por completo a los quillanenses que apenas llegaron a la portería del Salt. La clara superioridad del equipo local dio sus buenos frutos, terminando la primera parte con el resultado de cuatro a cero.

En la segunda mitad la calidad de juego disminuyó un poco por parte del Salt, lo que permitió a los franceses atacar, pero las acciones, que fueron pocas, las desbarató totalmente la defensa de los locales. A pesar de todo, se logró aumentar el número de goles de la primera parte, finalizando el partido con el contudente resultado de nueve a cero.

ULTIMO PARTIDO:

SALT, 7;
QUILLAN, 2

El arbitraje lo realizó el señor Calvo, auxiliado en las bandas por los señores Ballester y Fábregas. Se arbitró bien y sin problemas.

C. F. Salt: Lladó; Dalmau, Mataró, Trias; Gispert, Carbó; Cabrera, Martínez, Moy, Niell y Sevillano. En la segunda parte salieron Feliu, Muñoz, Sors, Javi, Candi, Carlos y Cánovas.

Quillan: Fourrier; Marcel Hernández Efraçua Hernández, Alcozer; Adjelouly, Monpel; Lerys, Moreno, Legrant, Bassagana y Jeanbond. En el segundo tiempo jugaron Laffont y Mateya.

En el primer tiempo dominó más o menos claramente el Salt que a los seis minutos lograría sus propósitos al cometerse un penalty lanzado por Martínez que abrió el marcador. Más tarde, Gispert conseguía el segundo gol. Cabrera marcó el tercer tanto. Hacia el minuto treinta y cinco Martínez lanzó un córner y el balón, con gran efecto, se coló en la portería francesa. El equipo visitante pareció reaccionar, yendo a la caza del gol por lo que el juego en estos últimos minutos fue de un dominio alterno. El fin perseguido se materializó cuando el jugador Lerys, aprovechando una distracción de la defensa, consiguió el primer gol para su equipo. Los quillanenses, animados por el gol realizaron alguna que otra jugada aunque sin conseguir nada positivo. Ya en el minuto cuarenta, subía el quinto gol saltense al marcador al lograr el tanto Niell en una jugada personal. Con este resultado concluyó la primera parte.

E lsegundo tiempo comenzó con un Salt confiado y un Quillan que quería quedar bien. Después de dos jugadas realizadas por los franceses que pudieron ser dos goles, el Salt pareció reaccionar, pero a los cinco minutos Legrant, cogiendo un pase de Lerys, chuta y el balón va directo a las mallas, consiguiendo el segundo gol para el Quillan. A raíz de este tanto el Salt reaccionó verdaderamente y con su superior técnica dominó completamente a los franceses que ,a pesar de todo no dejaron de luchar. Hacia los veinte minutos Cánovas marcaba el sexto gol para el Salt y diez minutos más tarde, Dalmau, después de dos remates batió por séptima vez el portal quillanés. El partido finalizó con el resultado claramente favorable al Salt de siete a dos.

Así pues, los trofeos del «Torneig Poble de Salt» se quedaron en casa, en unos partidos en que el Salt siempre fue superior.

Joan SALO

E.F.A. GUADEBRO S. A.

PISOS EN STA. EUGENIA
PROTECCION OFICIAL
GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.
30% a convenir directamente con promotora constructora.
AHORRO del 90% con escritura y contribución.
PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.
4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.
C/. Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra y Tel. 505162.

telex deportivo

HOCKEY SOBRE PATINES

El Barcelona se ha proclamado campeón de la Copa del Rey de Hockey sobre Patines al derrotar en la final, por dos goles a cero, al Reus Deportivo, en encuentro celebrado en el polideportivo municipal de Alcobendas, en Madrid, que registró un lleno a rebosar, con presencia mayoritaria de aficionados de los dos equipos catalanes que se desplazaron expresamente para poder presenciar este encuentro. El encuentro se caracterizó en su primera parte por una gran deportividad que, sin embargo, desapareció en la reanudación, durante la cual se sucedieron algunos brotes de dureza que deslucieron el encuentro, provocando la expulsión del jugador reusense Alegret, con lo que el encuentro quedó, prácticamente, sentenciado. Con esta victoria, y en menos de veinticuatro horas, el Barcelona ha logrado el doblete, puesto que el sábado ganó la Liga en esta misma pista, dada la incomparecencia del equipo tarraconense, que se negó a jugar los 4 minutos que restaban del último encuentro de la Liga.

FUTBOL JUVENIL

Bilbao Ath. y Sevilla At. se han proclamado finalistas de la Copa del Rey de fútbol juvenil, al eliminar respectivamente al Barcelona y al Castellón. El Barcelona no pudo superar a los "leones" bilbaínos, a pesar de que finalizó el encuentro con empate a cero goles, idéntico al que se estableció en Barcelona en el partido de ida. También la próroga finalizó sin que el marcador se moviera, por lo que se procedió a los lanzamientos desde el punto de penalty, en los que los bilbaínos se mostraron más acertados y lograron clasificarse al vencer por un tanteo de 5-4. En la otra semifinal, el Sevilla hizo valer su victoria lograda en su propio terreno, al empatar en el feudo castellonense a un gol. La final se jugará el próximo sábado, como prolegómeno a la final principal, que disputarán los primeros equipos del Real Madrid y Valencia en el Estadio Vicente Calderón.

1 PTA. EL PALMO
Zona Olot - Amer (Gerona). Rústica de 1.000.000 de palmos con agua abundante, cultivo y arbolado, licencia para construir de particular.
Tel. (93) 211 33 29.

CICLISMO

El corredor del equipo "Manzaneque", Isidro Juárez Moral, se ha proclamado campeón de España en Fondo en Carretera para profesionales, al recorrer los 190 kilómetros de que constaba la prueba en un tiempo total de 4 horas, 30 minutos y 8 segundos, a una media de casi 42 kilómetros por hora. A continuación se clasificaron Faustino Rupérez, del "Moliner - Vereco"; Miguel María Lasa, del mismo equipo, y José Antonio González Linares, del "Teka". La prueba resultó bastante movida, con espectaculares escapadas que, sin embargo, fueron siempre abortadas por un pelotón que anduvo muy fuerte y sin contemplaciones. Se llegó a Murcia en compacto pelotón, pero en la vuelta al circuito se ecaparon los 4 hombres antes citados y disputaron un competido sprint, en el que el vencedor Juárez, se llevó la mejor parte, adelantándose en un par de metros a sus más inmediatos seguidores.

MOTOCICLISMO

Séptima victoria consecutiva de Angel Nieto en una carrera del Gran Premio Mundial, en la cilindrada de 125 c. c., esta vez la disputada en tierras holandesas. Con esta nueva victoria Nieto y su "Minarelli" pueden ya considerase campeones, puesto que su puntuación, 105 puntos, es totalmente inalcanzable por Espié y Massimani que cuentan con tan sólo 48 y 35 respectivamente. La gran noticia en esta carrera, sin embargo, no estuvo protagonizada por Nieto, sino por Ricardo Tormo, quien recordando sus hazañas del pasado año, logró un meritorio segundo puesto en la carrera de 125 c. c., con lo que los españoles lograron el doblete de la prueba. En 50 c. c. Lazzarini permanece inalterable en primera posición, mientras que en 250 c. c. saltó la sorpresa, puesto que se impuso el italiano Rossi, desbancando al favorito Ballington que entró en tercer lugar, conservando aún su liderato. También en la prueba de 350 c. c. el mismo Ballington conoció el amargo sabor de la derrota, con lo que ve muy amenazada su privilegiada posición, puesto que tiene, tan sólo, 8 puntos de ventaja frente al Patrick Fernández. Finalmente en los 500 c. c. también saltó la sorpresa, con la victoria del italiano Ferrari quien, de esta manera, se coloca líder, desbancando de la primera posición al piloto Kenny Roberts.

AUTOMOVILISMO

El piloto español Emilio Villota, a los mandos de un "Lotus" se clasificó en segunda posición de la octava prueba del campeonato "Auróra" de fórmula I que se disputó el pasado domingo en el circuito de Donington Park, en las Islas Británicas. El ganador de la prueba fue el británico Rupert Keegan a los mandos de un "Arrows", quien con esta victoria logra adelantar al piloto español en la clasificación general, que sigue encabezada por D. Kennedy con 38 puntos, seguido por R. Keegan con 33 y Emilio Villota con 32.

BALONMANO

Finalizó la temporada balonmanística con la disputa, en La Coruña, de la final de la Copa del Rey entre el At Madrid, que quería lograr el doblete tras su extraordinaria victoria en la Liga, y el Calpisa, que quería enmendar su desafortunada actuación en el campeonato liguero, del que se vio descolgado después de muchos años de absoluta supremacía. Al final fue el At. de Madrid quien logró la victoria por un apretado 26-22, que no se decidió hasta los minutos finales, puesto que durante gran parte del encuentro, el marcador presentaba ventajas mínimas o empates. Sin embargo al final, la mejor preparación física de los colchoneros, así como su mayor serenidad, fueron claves para hacerse con esta importante victoria, que le sitúa al frente de los equipos de balonmano españoles, acabando con ello la "era Calpisa".

atletismo

En el Campeonato de Catalunya juvenil

Dos títulos para Margarita Pujolrás (G. E. i E. G.)

Y uno para Carlos Ferrer, también del "Grup"

Margarita Pujolrás, la juvenil más veloz de Catalunya. (Foto SA.NI).

Tres títulos regionales juveniles consiguieron el pasado fin de semana en Granollers los atletas del «Grup». Dos de estos títulos fueron a parar al palmarés de una joven velocista que «aprieta» a base de bien .Nos referimos a Margarita Pujolrás, que el sábado se imponía en los 200 metros lisos y que el domingo repetía suerte en los 100 metros lisos. «Doblete» importante y significativo para Margarita Pujolrás.

En la jornada sabatina, conforme queda dicho, se impuso en los 200 metros lisos. Cronometró 26.4, contra los 27.1 de la vicense M. A. Camps. Tercera fue Ral, con 271; 4, Barreno, con 27.2.

En los 100 metros lisos, consiguió un registro de 12.6, anticipándose a Ferran, Ada, con 12.7; 3, C. Soler, con 13, y Ral, con 13.1.

También en masculinos hubo título. Carlos Ferrer, en 1.500 metros ,confirmó sus evidentes progresos y se alzó con la victoria con un registro de 4.08.0.

En otro orden de cosas conviene señalar que Berta Coma, en 400 metros lisos, fue tercera con 1.01.6, siendo superada por Pallisa, 58.8 y Madorrán, 59.9 .

En suma, que la actuación gerundense en estos Campeonatos de Catalunya podemos conceptuarla de francamente positiva y esperanzadora.

URBANIZACION

PARAJE "CAN JORDI"

Aprobada C. P. U. — Exp. 309 - 29-9-78.

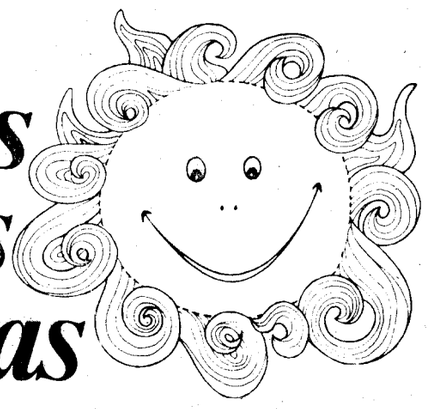
ZONA RESIDENCIAL — RIUDELLOTS DE LA SELVA

Para vivir todo el año entre pinos

Parcelas y chalets.

PLAZA POETA MARQUINA, 5 - 6.º — TELEFONO 20 39 22.

Para unas Vacaciones Tranquilas



Ponga a Punto su Motor

En estas vacaciones no deje que su motor le juegue una "mala pasada".
Ponga su vehículo en buenas manos.
Los Talleres Colaboradores para esta Promoción Vacaciones **pondrán a punto** seis elementos vitales de su motor: carburador, faros, encendido, bujías, contactos y control de gases de escape.
Y si fuese necesario cambiar bujías, Bosch le **regala** un **bidón plegable de auxilio** por la compra de 4 bujías Bosch.
Busque esta flecha que identifica a los Talleres Colaboradores. Son talleres amigos a los que puede confiar la tranquilidad de sus vacaciones.

Viaje tranquilo, viaje con BOSCH
Bidón de Auxilio 5 litros

Puesta a Punto BOSCH

Busque esta OFERTA en Talleres Colaboradores

Válida hasta el 30 de julio de 1979

Técnica Bosch mejora su coche.
BOSCH

deportes

las quinielas

Racing - River Plate	1
Argentinos Jr. - Huracán	1
B. Juniors - Independientes	x
San Lorenzo - All Boys	1
Bari - Cecena	x
Brescia - Cagliari	1
Foggia - Pescara	2
Lecce - Varese	1
Palermo - Teranto	x
Pistoiese - Monza	2
Rimini - Udinese	2
Sambedenetese - Noscerina	1
Sampdoria - Ternana	x
Spal - Génova	2

Luto en Perelada

Falleció Miguel Mont, padre de nuestro corresponsal

De forma totalmente imprevisible y repentina falleció el pasado sábado en Perelada, don Miguel Mont Durán, de 58 años de edad, padre de nuestro corresponsal deportivo, Jordi.

Miguel Mont Durán era una persona muy apreciada en la población «champañera». Había estado vinculado al club de fútbol local y prestaba sus servicios en el departamento de contabilidad de Cavas del Ampurdán.

El domingo recibieron cristiana sepultura sus restos: los restos de un hombre, conforme hemos dicho, que se había granjeado las simpatías de todos quienes le conocieron.

Desde estas páginas expresamos nuestra más sentida condolencia a todos sus familiares y en especial a su hijo, nuestro corresponsal Jordi.

Por otra parte, queremos agradecer, en nombre de la familia, las muestras de condolencia recibidas durante las últimas horas.

Miguel Mont, descanse en paz.

Anúnciese en LOS SITIOS

motociclismo

El "Trial Santa Pau", para Toni Gorgot

Con la presencia de la mayoría de los mejores pilotos nacionales del momento, se celebró el pasado domingo en Santa Pau, el Trial que lleva el nombre de la localidad, bajo la organización de la Peña Motorista Centro Católico de Olot.

Los participantes tuvieron que dar dos vueltas a un circuito muy difícil que tenía un recorrido de unos 20 kilómetros, en el transcurso de los cuales se encontraban 15 zonas de penalización, y con un tiempo máximo de 4 horas más 1.

Las dificultades del recorrido se hicieron patentes desde la misma salida, ya que la primera vuelta al circuito tuvo una duración de casi 3 horas. El triunfo final fue, como se esperaba, para Toni Gorgot que terminó su recorrido con, solamente, 26'4 puntos, mientras que sus inmediatos seguidores Subirá y Bassor, ambos sobre Montesa, cosecharon 46,3 y 73'6 respectivamente.

Como dato negativo de la prueba debe figurar la no participación del piloto Alberto Juventeny, quien al parecer ha roto definitivamente con su marca «Ossa».

Las clasificaciones de las distintas categorías fueron las siguientes:

SUPER

1, Gorgot (Bultaco), 26'4 puntos; 2, Subirá (Montesa), 46'3 puntos, y 3, Bassot (Montesa), 73.6 puntos.

SENIOR

1, X. Solá (Bultaco), 63 puntos, y 2, C. Cases (Montesa), 64'5 puntos.

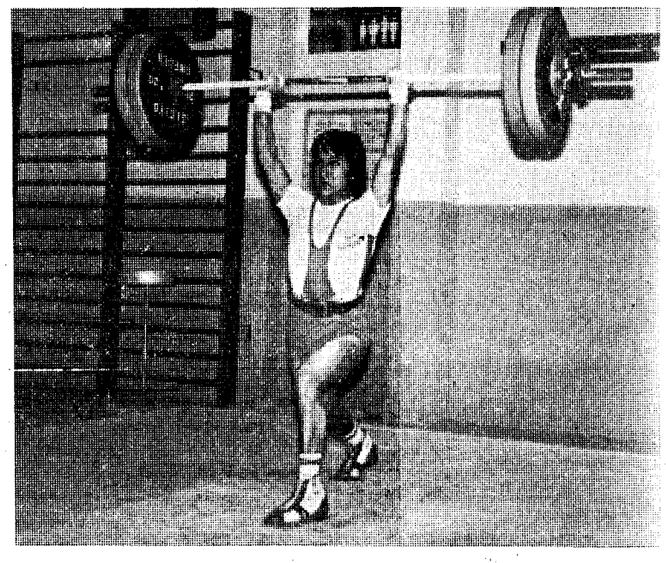
JUNIOR

1, Zurita (Bultaco), 49'7 puntos, y 2, Viñas (Bultaco), 63'4 puntos.

halterofilia

¡NUCETE, LO CONSIGUIO!

Se proclamó campeón de España en la categoría de 56 kilos



El levantador del C.P. Sant Josep, José Luis Nucete, consiguió el domingo en el Palacio de los Deportes de Zaragoza, el mayor éxito de la Halterofilia gerundense, al proclamarse campeón de España en la categoría de 56 kilos.

José Luis Nucete partía como claro favorito y, aunque sus oponentes le plantaron una dura batalla, logró hacerse con la medalla de oro, demostrando ser en estos momentos el número uno en la categoría de 56 kilos.

En arrancada su registro fue de 85 kilos, mientras que en Dos Tiempos levantaba 105, lo que constituía un Total Olímpico de 190 kilos. Repitió las mismas marcas que en la fase previa de los Nacionales.

El segundo clasificado fue Luis Ademe (Federación Sur), con 82'5 kilos en Arrancada; 102'5, en Dos Tiempos y un Total Olímpico de 185. Este fue el principal enemigo de José Luis Nucete. El tercer puesto fue para Manuel Valle (Federación Alavesa), con 77'5 kilos en Arrancada; 105 en Dos Tiempos, en un total Olímpico de 182'5 kilos. Finalmente, el cuarto clasificado fue Pedro Culebras (Federación Valenciana), con 77'5 kilos en Arrancada; 100 en Dos Tiempos y un Total Olímpico de 177'5 kilos.

Esta categoría, la de 56 kilos, fue sin duda una de las más competidas de estos Campeonatos de España celebrados en Zaragoza. José Luis Nucete, aunque mostró su superioridad, tuvo que sudar para alcanzar su primer título nacional.

Conduzca ahorrando: Bujías Bosch Super

La mejor alternativa

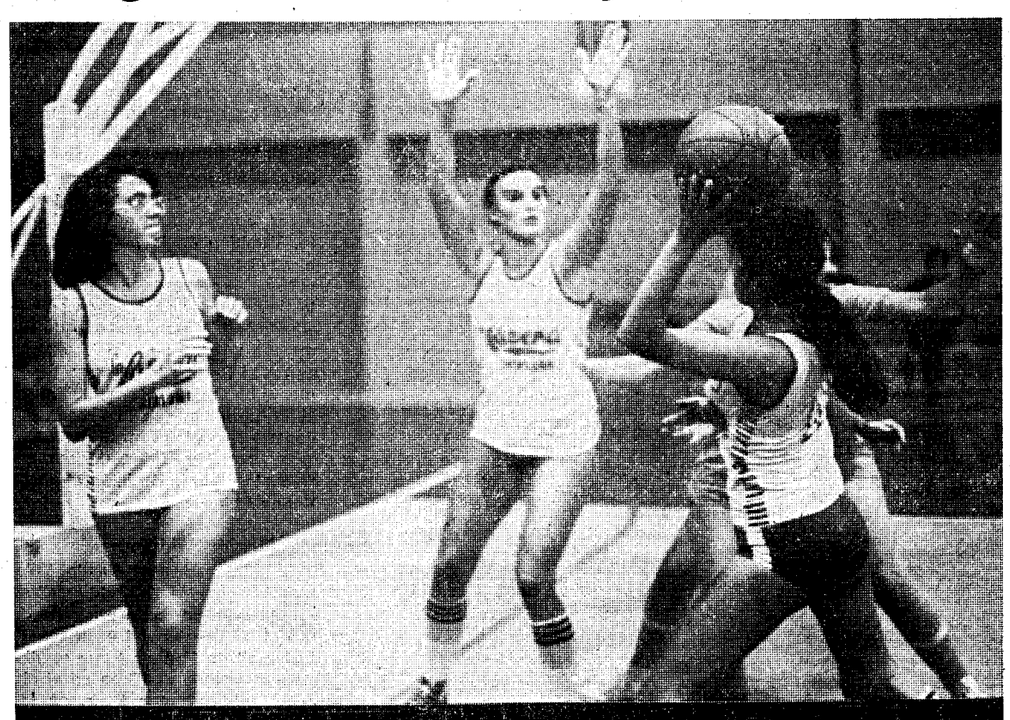
Técnica Bosch mejora su coche.
BOSCH

Fabregó, nueva incorporación del Farners

El C. de D. Farners ha efectuado una nueva incorporación a su cargo plantilla en vistas al próximo ejercicio liguero. Se trata de Fabregó que el domingo en La Bisbal jugó su último encuentro con su actual club, el Castellfullit.

Fabregó, que ocupa una demarcación en la defensa, ha jugado anteriormente con el O.ot y Castellfullit.

Imágenes del homenaje a La Casera



Ifrecemos en nuestra edición de hoy imágenes del homenaje a la A.D. Casera Catalunya, celebrado el pasado viernes, y del que ya les hemos dado amplia información literaria. La fotografía superior capta un instante del encuentro que disputaron el equipo femenino de La Casera con una selección provincial. Mientras que, en la fotografía inferior, Pietat Pi recibe una placa de manos del representante de la Diputación Provincial. (Fotos Pablito)

VERBENA DE SANT PERE

RESTAURANT - MARISQUERIA

CAN DARNES

Servicio a la carta. Precios populares.

Con la actuación de un conjunto musical

Ctra. Gral. de Madrid a Francia por La Junquera
TEL. 21.40.57

SANT JULIÀ DE RAMIS

MISUKY, S. A.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA NOMBRAR

REPRESENTANTE

PARA GERONA Y PROVINCIA

FABRICAMOS:
— Encendedores de gas recargables populares.
— Boquillas de fumador con filtros de usar y tirar.
— Cargas de butano para encendedores, varios tamaños.
—Estuches de piedras.

OFRECEMOS:
— Importantes porcentajes de comisión.
— Productos líderes en el mercado.
— Lanzamiento a corto plazo de nuevos productos.

PEDIMOS:
— Incorporación inmediata a nuestra organización.
— Mandar historial profesional.
— Imprescindible indicar número de teléfono para contacto directo.
— Importante que estén relacionados con el ramo del fumador.

Interesados, escribir a:
MISUKY, S. A.
Calle Poeta Altet, 1 - VALENCIA-10
A la Atención del Señor Tortosa

SEUBA S.A.
Mobiliario para oficina
Pl. Poeta Marquina,10
Tel. 20 15 62 Gerona
Balmes, 60 Tel. 318 40 82
BARCELONA
aparatos de control
Productividad
Rentabilidad

EMPRESA EDITORIAL

Necesita cubrir plaza de JEFE DE VENTAS de Gerona

Buscamos un hombre, vendedor en activo, que sea capaz de dirigir a buenos profesionales y a la vez desarrollar los medios profesionales que facilitará la Dirección Comercial. Asumirá la responsabilidad del logro de objetivos, alcanzando por este concepto ingresos superiores a 1.250.000 ptas. anuales, además sustanciosas comisiones y rappeles. Dependerá en su realización comercial, directamente de la Sucursal de la Empresa en Barcelona, que dispone en su fondo de obras inéditas en exclusiva total. La selección la realizará la propia Empresa, garantizando el proceso selectivo absoluta reserva.
Interesados, concertar entrevista llamando al Tel. 200.82.56 de Barcelona o escribir urgente a: EDICIONES URBION, S. A. Travesera de Gracia, 62, 3.ª planta - Barcelona-6.

MADERAS Y EMBALAJES
PALAHÍ
*MADERAS ASERRADERO
*FABRICA EMBALAJES Y PALETS
*EMBALAJES MARITIMOS PARA EXPORTACION
*EXPLOTACIONES FORESTALES
c/ Procesión, 43
Tel. 20 21 99
SALT - GIRONA

deportes

vela

Salsas, Trittel, Costas y Campillo, ganadores del "I Trofeu Príncep de Girona"

Que finalizó el domingo en Blanes

BLANES. (De nuestro corresponsal.) — La 5.ª prueba de la Regata «Trofeo Príncep de Girona» que reúne una buena participación de yates de nuestra región se disputó el pasado sábado día 23 bajo la organización del Club de Vela Blanes, que auspicia la competición. Esta 5.ª prueba se corrió con viento de fuerza 3 de la Escala Beaufort a partir de Punta de Tossa a Sant Feliu, mientras en el Tramo Blanes - Tossa el viento careció de intensidad y los barcos más maniobreros fueron los que se impusieron en esta prueba, siendo la clasificación la que sigue:

CLASE R:

1, «Costa Dorada», Eduardo Salsas, C. N. Calella; 2, «Rosa dels Vents», Eusebio Carreras, R. C. M. Barcelona; 3, «Bufanda», Salvador Pi, C. N. Cambrils.

CLASE VI:

1, «Brum», Manuel Palomeque, C. N. Masnou; 2, «Suki Suki», J. C. Goron, C. V. Blanes; 3, «Avant», Rogelio Ferrer, C. V. Blanes.

CLASE V:

1, «Ababeth», Juan Costas, C. V. Blanes; 2, «Airina», Alberto Morell, C. V. Blanes; 3, «Kalamar», Eduardo Julia, R. C. M. Barcelona.

CLASE I-IV:

1, «Pepe», José Campillo, C. N. El Balís; 2, «Yarei», Rafael Echevarne, C. V. Blanes; 3, «Togomago», José María Fontanals, C. N. Ibiza.

La 6.ª prueba y última del Trofeo Príncep de Girona ha sido la más dura de todas las 5 anteriores jornadas, el fuerte viento de levante con mar marejadilla alcanzó rachas de fuerza 7 de la escala Beaufort lo que hizo que los patrones tuvieran que poner a prueba sus conocimientos para alcanzar las más óptimas clasificaciones, a ser sinceros esta 6.ª prueba por su dureza hemos de felicitar a todas las tripulaciones por la dura lucha que han tenido que sostener con los elementos.

La competición ha sido digna en todas sus facetas y la organización se ha volcado de forma contundente en este Ier. Trofeo Príncep de Girona que abre una puerta más dentro de las competiciones nacionales en la Clase Crucero.

La clasificación de la 6.ª prueba es la siguiente:

CLASE R:

1, «Somny», José Maria Ribas, C. N. S. F.; 2, «Costa Dorada», E. Salsas, C. N. Calella; 3, «Bufanda II», Salvador Pi, C. N. Cambrils.

CLASE VI:

1, «Suki Suki», J. C. Goron, C. V. Blanes; 2, «Timpetee», J. Trittel, R. C. M. B.; 3, «Brum», M. Palomeque, C. N. Masnou.

CLASE V:

1, «Kalamar», Enrique Juliá, R. C. M. B.; 2, «Ababeth», Juan Costas, C. V. Blanes; 3, «Airina», Alberto Morell, C. V. Blanes.

CLASE I-IV:

1, «Yarei», Rafael Echevarne, C. V. Blanes; 2, «Pepe», José Campillo, C. N. El Balís; 3, «Enigma», Santiago Mestre, C. N. S. F.

Clasificación General del «I Trofeu Príncep de Girona», para yates de la Clase Crucero:

CLASE R:

1, «Costa Dorada», Eduardo Salsas, C. V. Calella; 2, «Somny», José Ribas, C. N. Sant Feliu; 3, «Rosa dels Vents», Eusebio Carreras, R. C. M. Barcelona; 4, «Bufanda II», Salvador Pir, C. N. Cambrils.

CLASE VI:

«Timpetee», Jorge Trittel, R. C. M. Barcelona; 2, «Suki Suki», Jean Claude Goron, C. V. Blanes; 3, «Dinghi», Eduardo Sánchez, C. N. Premiá; 4, «Brum», Manuel Palomeque, C. N. Masnou.

CLASE V:

1, «Ababeth», Juan Costas, C. V. Blanes; 2, «Kalamar», Enrique Juliá, R. C. M. Barcelona; 3, «Airina», Alberto Morell, C. V. Blanes; 4, «Farell», Juan Font, C. V. Blanes; 5, «Rock and Roll», Alfredo Climent, R. C. M. Barcelona.

CLASE I-IV:

1, «Pepe», José Campillo, C. N. El Balís; 2, «Yarei», Rafael Echevarne, C. V. Blanes; 3, «Enigma», Santiago Mestre, C. N. Sant Feliu.

Finalizada la regata, en el salón del club organizador, completamente lleno de socios y simpatizantes, se procedió al reparto de los premios y trofeos acto que revistió gran brillantez siendo presidido por el contralmirante jefe del sector naval de Cataluña, don Severo Martín Allegue; presidente de la Diputación de Girona, señor Juan Vidal; delegado provincial de Deportes, señor Narcís Codina; alcalde de Blanes, doña Maria Dolors Oms Bassols, alcalde de Lloret de Mar, señor Doménech Moner; teniente de la Guardia Civil, jefe de línea, señor Angel Román, junto con el presidente del Club Vela Blanes, señor Josep Arxé Anglada, al que acompañaban los miembros de la junta directiva. El acto finalizó con unas sencillas palabras de agradecimiento a cargo del señor Arxé, resaltando la gran satisfacción que sentía al ver tantas ilustres personalidades en este acto deportivo, prueba evidente del auge que tiene en nuestra región el deporte de la vela, así como el nombre del Club Vela Blanes, el cual ha conseguido triunfos que dan una gran satisfacción y alegría además de dar renombre a Cataluña, España y en toda Europa, por los triunfos que han conseguido los tripulantes y patrones de este club blandense.

Agustí ABRIL BILLOCH

Reparto de premios y los vencedores de las cuatro categorías.

SE DISPUTO EL "III TROFEO COSTA BRAVA", DE OFFSHORE

En aguas del litoral costabravense

Este fin de semana se han celebrado en la Costa Brava, las pruebas correspondientes a los campeonatos de Motonáutica en la modalidad de «Off shore». Las pruebas fueron de una dureza extraordinaria, sobre todo las del domingo, que se celebraron con un fuerte viento.

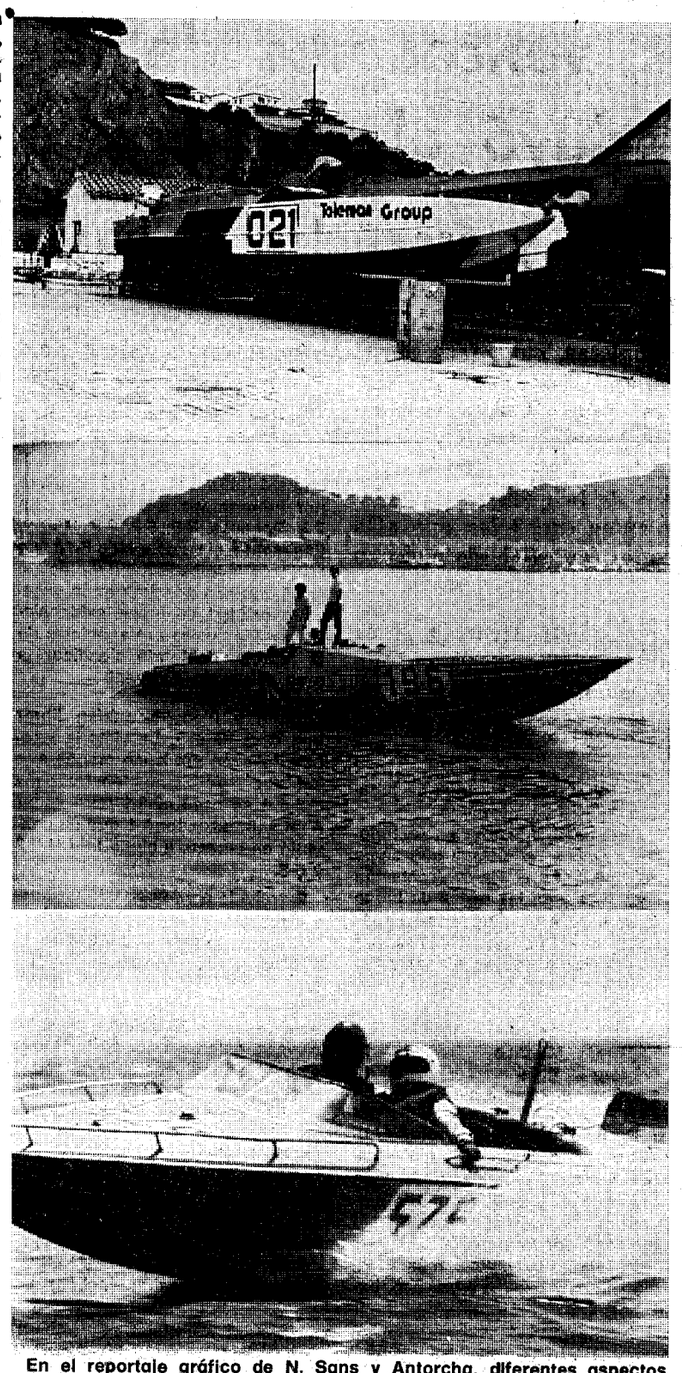
El sábado día 23, se disputó la prueba única del Campeonato de Europa. La salida, prevista para las once, no pudo empezar hasta una hora más tarde debido a la espesa niebla que cubría las aguas y que, además de impedir la acción de vigilancia del helicóptero del SAR y del barco de la Armada, hubiera supuesto un grave peligro para los corredores. Por los demás, fue una prueba espectacular, pues la niebla a las doce no había desaparecido totalmente; participaron dieciséis embarcaciones de la clase 3-D con un total de cuatro nacionalidades. Resultaron victoriosos los finlandeses Juntunen y Larssen que emplearon un tiempo de 1.37.27. Quedaron en segundo lugar los españoles Aluja y Melendo y en tercer puesto los italianos Russo y Cavalieri.

Se dio la curiosa anécdota de que los dos campeones se pasaron toda la noche montando y desmontando los motores de su barca, pues el día anterior realizando unas pruebas de entramiento, se les estropeó. También hubo actividad para los servicios de vigilancia debido a que uno de los conductores de una barca italiana tuvo un accidente al golpearse la cabeza con el parabrisas, ya que una ola le empujó. El helicóptero recogió al herido en el mar y lo transportó hasta el puerto, en que una ambulancia le estaba esperando para llevarle a la Residencia. El rescate se realizó perfectamente y el lesionado pudo ser atendido sin problemas, prueba de la buena organización.

El domingo, con un viento que a medida que transcurrían las pruebas fue refrescando y arbolando mar, se celebraron el Tornet Costa Brava «Offhore»-79 y las competiciones de las clases OP I y II. De la clase OP I había seis embarcaciones, de las que sólo dos se clasificaron, el vencedor Guido Nicolas de Italia y el británico Derech Pobjoi, en las embarcaciones «Dry Martin» y «Pob Job» respectivamente. En la clase OP II participaron cuatro embarcaciones solamente, de las cuales sólo una llegó a la meta, mientras que las otras fueron abandonando a lo largo del recorrido. El vencedor fue Alberto Asmania, de nacionalidad italiana. Del torneo Costa Brava «Offshore»-79, resultó vencedora la barca tinerfeña pilotada por Rodríguez y Herrera, únicos en llegar a la meta.

Debido al viento y al oleaje no pudieron alcanzarse las máximas velocidades con las embarciones, pero todas las pruebas resultaron de una gran espectacularidad y emoción por su dureza y por el esfuerzo a que obligaron. Hubo mucho público, lo que confirma el éxito que el tiempo, en un principio, pareció ensombrecer. Las competiciones fueron presididas por el delegado provincial de Deportes señor Codina; el presidente del Club Náutico de Sant Feliu de Guíxols, señor Bosch Mollera y el almirante del Sector Naval de Catalunya, señor Severo Martín Allegue. En fin, un feliz fin de semana para la motonáutica española y gerundense.

Joan SALO



En el reportaje gráfico de N. Sans y Antorcha, diferentes aspectos de la prueba.

Hostal Sant Antoni
RESTAURANT - SNACK BAR
SAN ESTEVE DE BAS
Telèfon: 26 25 50 ext. 22
LA GARROTXA
UN HOTEL ACOLLIDOR DINTRE D'UNA VALL MERAVELLOSA

Importante Compañía de Seguros desea nombrar
REPRESENTANTES Y AGENTES
En Gerona y toda su provincia. Comisiones a convenir con los interesados. Al contestar se ruega un teléfono de contacto. Máxima reserva.
Escribir a Ref. 965 de Public. Gispert. C/ Balmes, 10. Barcelona - 7

OPORTUNIDAD
EN COSTA BRAVA
Finca 1 Ha. a 10 kms. Playa de Aro-Sant Feliu. Pie carretera. Todos los servicios incluidos. Comodid. financiación. Tno. (93) 325.07.16. Sábados y festivos: Restaurante ANA MARIA, junto gasolinera de Llagostera.

BELL'S
SCOTCH WHISKY
BELL'S

INSTITUT FRANÇAIS DE GIRONA
AVENIDA JAIME I, 26. TELEFONO 20 04 13. GIRONA
CURS D'ESTIU (JULIOL-AGOST)
Dimarts, dimecres i dijous, Conversació i recuperació
CURSO DE VERANO (JULIO-AGOSTO)
martes, miércoles y jueves, Conversación y recuperación

MUEBLES
TARRAGONA
GERONA CTRA. BARCELONA,41
SAN FELIU DE GUIXOLS CTRA. DE GERONA,57
PALAFRUGELL TORRES JONAMA,26

aviso a los ¡NOVIOS!
NO COMPRE SUS MUEBLES SIN VISITARNOS
Estudiaremos la forma de pago que a Vd. le interese

SUSCRIPTORES VERANEANTES
CAMBIO DE DOMICILIO POR VACACIONES
Si es Vd. suscriptor de LOS SITIOS y desea recibir el periódico en su residencia de verano, envíenos, lo antes posible, este Boletín y cumplimentaremos sus deseos.

D. ... ...
recibe LOS SITIOS en ... ...
Población ... ...
Provincia ... ...
Desea recibirlo en ... ...
... ... Población ... ...
... ... Provincia ... ...
a partir del día ... ... hasta el día ... ...
... ...

Remítalo a: Diario LOS SITIOS
Distribución. Apartado, 37
GERONA.
o en mano en nuestras oficinas: Carretera de Barcelona, 29.

deportes

bochas

ESPAÑA, TERCERA, IRA AL "EUROPEO" ITALIA-80

Los italianos, vencedores de la fase eliminatoria que concluyó el domingo en la Dehesa

Junto a trasalpinos y españoles, se han clasificado Francia y Mónaco

Italia, Francia, España y Mónaco se han clasificado para disputar el próximo año en Italia la fase final del Campeonato de Europa, por dupletas, cuya fase eliminatoria se ha venido desarrollando con singular éxito en las pistas de la Dehesa, las cuales han registrado, en las jornadas del sábado y domingo, una excelente presencia de aficionados que han seguido con interés la pugna Italia-Francia en pos de la primera plaza, y la actuación de los representantes españoles que sólo se han inclinado ante los grandes favoritos, dejando en la cuneta a suizos, monegascos y luxemburgueses.

Exito, pues, deportivo —por la clasificación de la dupleta gerundense— y, también, organizativo ya que todo se desarrolló a la perfección, acompañando, incluso, el tiempo, que fue espléndido.

En sesiones de mañana y tarde se celebró el domingo la última jornada correspondiente a la fase eliminatoria del II Campeonato de Europa, por dupletas, competición que se ha venido desarrollando en las pistas de la Dehesa en el transcurso del pasado fin de semana.

EMOCION A RAUDALES

Hubo, por la mañana, emoción a raudales. La cuarta confrontación era de vital importancia, especialmente para España, que se jugaba frente a Mónaco la posibilidad de estar el próximo año en la fase final de Italia.

Muchas alternativas se registraron a lo largo de las dos horas y media que duró la partida España-Mónaco. Conforme queda dicho, españoles y monegascos se jugaban mucho en el envite.

Pero antes de entrar en posteriores detalles, señalemos que como prólogo de la cuarta confrontación tuvo efecto en las pistas de juego el acto de presentación oficial de equipos; acto que resultó muy brillante. Por lo que se refiere a los resultados, señalemos que se registraron los siguientes:

España — Mónaco	**13—11**
Francia — Italia	**9—13**
Suiza — Luxemburgo	**13—6**

Resistió más de lo esperado Luxemburgo a Suiza, aunque al final el triunfo se decantó del lado helvético. Fue esta la primera partida de las tres que concluyó el domingo por la mañana.

Se alargaron mucho más Francia - Italia y España - Mónaco. Excelente la calidad del juego que pudimos presenciar en la partida que enfrentó a franceses y trasalpinos. Finalmente, Andreoli y Suini —¡qué excelente actuación la de este último!— se impusieron por 13-9. Los franceses dominaron hasta el 7-3, habiéndose registrado con anterioridad 3-0, 5-0, 5-3 y 6-3. Empató Italia a siete, colocándose por primera vez por delante con 7-8. Después, 7-9, 8-9, 9-9, 9-10 y, finalmente, el ya conocido 9-13 que truncaba la imbatibilidad de los galos. Volvamos a insistir en la excelente calidad de juego evidenciada por los cuatro protagonistas de la partida, debiendo significar la gran actuación de Suini.

Xirgu y Planella debían librar una dura batalla. La victoria frente a Mónaco era poco menos que decisiva. Empezaron bien. Después del 2-0 se pasó al 2-1 para llegar a un esperanzador 5-1 que se convirtió en empate a cinco tras el 5-2 y 5-3.

Entraba la partida en una fase sumamente interesante. Vuelve a adelantarse España con 8-5. Recupera Mónaco, aprovechando un "bajón" de Planella. Del 8-5 se pasa al 8-9 favorable a los monegascos. Vuelve a "entonarse" España. Se coloca por delante con 10-9. Nuevo empate a 10 y emoción a raudales. Los aficionados están pendientes de lo que sucede en esta partida, la única que todavía no ha concluido. Hay situación favorable para España si Planella "coloca" bien las bolas. Dispone de tres. Con dos hay suficiente. Planella, que se ha recuperado en la última fase de la partida, arrima espléndidamente bien y consigue inclinar definitivamente la balanza a favor de España. Xirgu y Planella habían asegurado el triunfo, el 13-10; los dos puntos que adjudicaban a nuestros representantes el "billete" para Italia - 80.

La clasificación tras la cuarta confrontación era la siguiente:

Francia	4	3	1	48	26	6
Italia	4	3	1	50	30	6
España	4	3	1	41	36	6
Suiza	4	2	2	41	43	4
Mónaco	4	1	3	39	39	2
Luxemburgo	4	0	4	7	52	0

Estaban, por la mañana, virtualmente clasificados para Italia - 80 los equipos de Francia, Italia y España. Quedaba pendiente la pugna Suiza - Mónaco, selecciones que precisamente se enfrentaron por la tarde en la quinta y última confrontación.

LA JORNADA DE LA TARDE

Los resultados registrados en la quinta y última confrontación fueron los siguientes:

España — Italia	**2—13**
Francia — Luxemburgo	**13—4**
Suiza — Mónaco	**8—13**

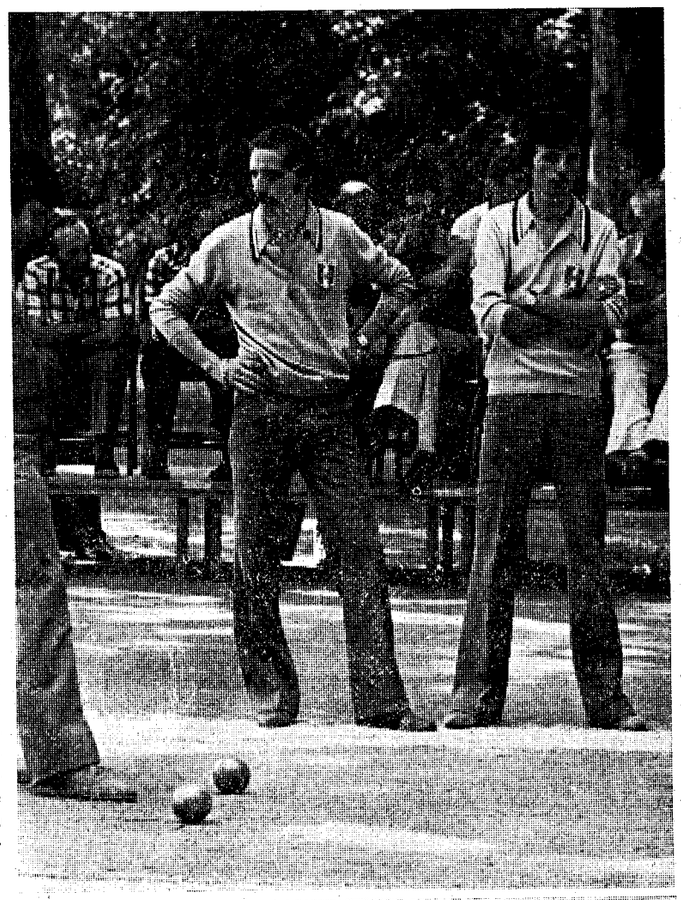
Importante el triunfo de Mónaco. Con los dos puntos alcanzados, los monegascos conseguían su clasificación para Italia-80 ya que al igualar con Suiza, la mejor diferencia de tantos le favorecía.

En esta última confrontación se decidió el primer puesto. Antes de jugarse, los franceses superaban a los italianos (22 tantos de diferencia contra 20). Como sea que Italia ganó a España por 13-2 y Francia a Luxemburgo por sólo 13-4, se estableció empate en la diferencia de tantos: 31. Hubo que recurrir al equipo que se había impuesto en la confrontación disputada entre ambos. Ello benefició a los trasalpinos que por la mañana habían ganado por 13-9. En consecuencia, la última confrontación sirvió para que Italia se alzara con el primer puesto y, también, para que Mónaco consiguiera "meterse" en el "cuarteto" que irá a Italia para disputar la final del Campeonato de Europa, de dupletas.

La selección española estuvo formada en esta ocasión por Domingo Xirgu y Antonio Tapia. Nada pudieron hacer frente a los italianos que merced al 2-13 se han alzado con el primer puesto.

La clasificación final de esta fase elimnatoria fue la siguiente:

Italia	5	4	1	63	32	8
Francia	5	4	1	61	30	8
España	5	3	2	43	39	6
Mónaco	5	2	3	52	47	4
Suiza	5	2	3	49	56	4
Luxemburgo	5	0	5	11	65	0

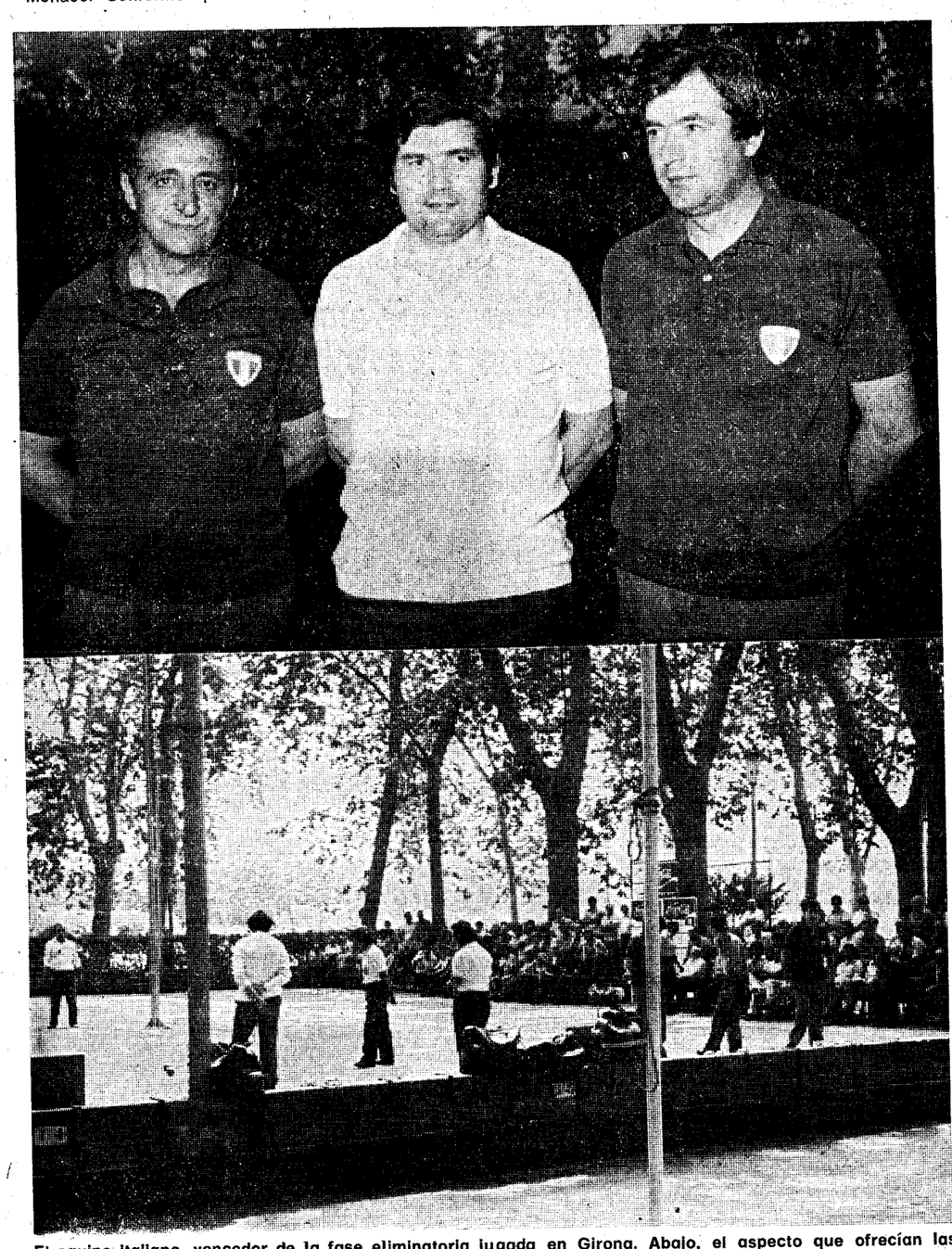


Arriba, la pareja francesa en el transcurso de la partida que perdió frente a Italia. Abajo, el «arrimador» de Mónaco, en primer plano; detrás, el desarrollo del choque franco-italiano. (Fotos SA.NI)

PUNTO FINAL

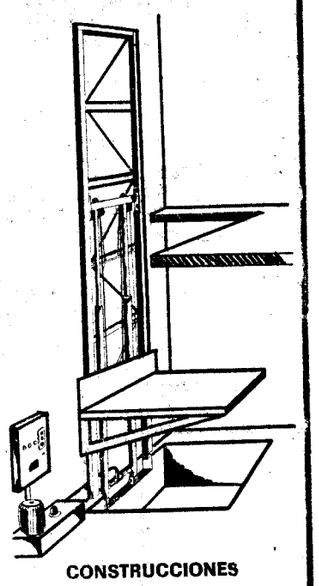
Conforme ya queda dicho, Italia, Francia, España y Mónaco estarán en la final del Campeonato de Europa, por dupletas. Suiza y Luxemburgo han quedado descartadas en la fase eliminatoria que ha tenido como marco las pistas de la Dehesa, de Girona.

Narcís PLANAS



El equipo italiano, vencedor de la fase eliminatoria jugada en Girona. Abajo, el aspecto que ofrecían las pistas de la Dehesa el domingo por la mañana. (Fotos SA.NI)

PLATAFORMA ELEVADORA



CONSTRUCCIONES

MASSARACH

— De 250 a 3.000 Kgs.
— Elevación hasta 10 m.
— Paradas ilimitadas.
— Dimensiones Plataforma de 1 a 4 m. cuadrados.

GARANTIA TOTAL UN AÑO

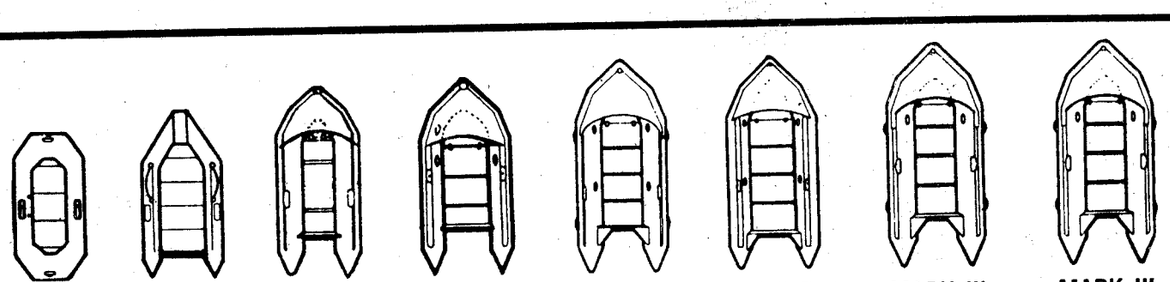
Distribuidor:
PRODUCTOS AUTOMOTRICES, S. A.
C/. Barcelona, 39
Tel. 20 31 50 — GERONA

LOS SITIOS, el diario de su provincia

VIAJES A
LOS ANDES PERUANOS
acompañando a los montañeros del
G. E. i E. G.
en la «OPERACION GIRONA 1979»

— Salida el 18 de julio 1979.
— Duración: 14 días, vistando: Lima, Huaraz, Trujillo, Lago Titikaka, Cuzco y Macchu-Picchu.
— Extensión, 3 días al Amazonas y Rutas de Nazca.
— Precio por persona: 128.000 pesetas.
— Programa de 10 días en régimen de alojamientos y desayuno de primera categoría. Pesetas 86.000.

Es un viaje organizado por:
VIAJES TER, S. A.
AVG. A. T. 141. - Casa Central: Carretera Barcelona, 3. Teléfonos 20 18 86 - 20 46 60. Sucursal en Banyoles, calle Alvarez de Castro, 13. Teléfono 57 04 71.



VENGA A ESCOGER LA SUYA!!
ZODIAC
COMERCIAL POLISPORT, S. A.
CTRA. PALAMOS - PLAYA DE ARO, s/n.°
TEL. 31 65 00 - SAN ANTONIO DE CALONGE
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO ZONA PALAMOS — CALONGE.
TODOS LOS MODELOS PERMANENTEMENTE EN STOCK.
APROVECHE NUESTRO FABULOSO SISTEMA DE VENTA A CREDITO.
ABIERTO SABADOS Y FESTIVOS